

7 ИЮНЯ
ЧЕТВЕРГ
7:30pm
JCC Klein Life

МИЗЕРИ

спектакль по роману Стивена КИНГА

16+ Даниил СПИВАКОВСКИЙ Евгения ДОБРОВОЛЬСКАЯ

215-969-1082 см. стр.41

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ



реклама
см. стр.62
215-355-4007

23

215-354-0844 • читайте газету на **facebook**

June 6, 2018

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЧТЫ!

В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!

Стоматологические клиники Absolute Smile предлагают

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ

по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур
(См. страницу 58)

215-355-4007 • 215-331-7585 • 215-774-5050

ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВИДЫ РАБОТ

БЕЗБОЛЕЗНЕННО И ДОСТУПНО

HOT FOOT SHOES

Presummer SALE

UP TO 30% OFF

STUART WEITZMAN

45 YEARS Anniversary

ALL CLEARANCE UP TO 75% OFF

In-Store Boutique! TALK OR WALK

NEW LOCATION • JUSTA FARM SHOPPING CENTER • 1966 Country Line Rd. Huntingdon Valley, PA 19006 • 215-969-9626 • HOT-FOOT-BOUTIQUES.SHOPTIQUES.COM

пн. 10 - 9, вт. 10 - 6, ср. - сб. 10 - 9, вс. 10 - 6

*Excludes prior purchases, layaways & other discounts. Certain merchandise excluded

ДЕТСКИЕ САДИКИ

У нас ваш ребенок будет счастлив!

www.russian-childcare.com

ВОЗРАСТ - ОТ 10 МЕС. ДО 10 ЛЕТ

Sunshine

215-364-9871

545 Harding Avenue, Feasterville, PA
(угол Bustleton & Street Road за магазином TJ Max)

Sunny Days

856-320-2001

1210 Chambers Ave, Cherry Hill, NJ 08002

AZBUKA

215-464-0702

Northeast Phila:
часы работы с 7.00am до 7.00pm

9090 Old Bustleton Avenue, Philadelphia, PA 19115

ALPHABET

215-364-3426

Bucks County:
часы работы с 7.00am до 7.00pm

621 Kutcher Road, Southampton, PA 18966

GREG PROSMUSHKIN, P.C. LAW OFFICES

Я приложу все усилия, чтобы добиться для вас наилучшего результата!

- Автомобильные аварии
- DUI (вождение в нетрезвом состоянии)
- Дорожные штрафы
- Уголовное право
- Семейное право
- Иммиграционное право
- Банкротство/Foreclosures
- Оформление SSI и Disability

215-673-7733

ДОКТОР – ДЕРМАТОЛОГ

ОЛЕГ АНТОНОВ

- ♦ ОБЩАЯ ДЕРМАТОЛОГИЯ
- ♦ КОСМЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ

267-788-1424

11400 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

215-869-5312

ACCESS PLUS

Support Coordination Agency

215-942-6277

www.AccessPlusPA.com

Bluegrass Pharmacy

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm СУББОТА : 9am-2pm

СЕЗОННАЯ РАСПРОДАЖА! 30% OFF!!!

Галантерейные изделия
махровые простыни
ночные сорочки

мужские и женские халаты
махровые полотенца
эмалированная посуда

ВИТАМИНЫ - НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ - ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА - РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ И ПЛАЗИ

Мы находимся на одной плече с NetCost Market

Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114

tel. 215-676-7650
fax. 215-676-7630

29 Tanyard Road, Richboro PA, 18954

Summer Camp 2018

BOUTIQUE PRESCHOOL & CHILDCARE CENTER

Программа детского летнего лагеря проходит на территории

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ

ХИТЕРЫ КОНДИЦИОНЕРЫ ГЕНЕРАТОРЫ

AAA Brothers

УСТАНАВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ:

- Отопительные системы
- Увлажнители и очистители воздуха
- Водонагреватели

215-914-1080

Любые формы оплаты и финансирование

Алик

R-410A REFRIGERANT ENERGY STAR

Rising Stars

в Bucks County

от 6 недель до...

Day Care, Camp, Preschool, Kindergarten, Afterschool program.

267-252-8529 • 215-757-8350

Richboro Swim Camp

215-355-8801

ALLCARE

MEDICAL EQUIPMENT
ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Пн., Вт., Ср. 9am – 6pm
Чт. 9am – 7pm
Пт. 10am – 5pm
Сб. 10am – 2pm

8348 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152

215-745-4010

ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7

- ♦ ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ♦ ИВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- ♦ РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ♦ ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- ♦ СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- ♦ КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ♦ ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАП ВРАР > МАШИНЫ
- ♦ ПРИБОРЫ ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ САХАРА В КРОВИ.

НОВИНКА!*

Очень легкий складной скутер, легко перевозится в багажнике, незаменим для длительных прогулок, путешествий, посещения магазинов

Зарядки аккумулятора хватает на 15 миль



*не покрывается медицинскими страховками



COMMODES
переносные стулья с выносным ведром



Внимание! Мы принимаем **United Health Care, PPO Workers Compensation Plans,**

а также: Medicare, Pennsylvania Medical Assistance, Amerihealth, Cigna Health Spring, Cigna, Humana, Coventry Cares, Health America, Health Partners, Health Partners Medicare, Keystone First! Keystone VIP, Advantra, First Choice, Aetna Better Health, Aetna-USHealthcare HMO/PPO, Keystone Health Plan East, Keystone 65, Personal Choice, Pennsylvania Blue Shield Blue Cross, Federal Blue Cross, Highmark BCBS, Gateway Health Plan, Gateway Medicaid, Evercare, Wellcare, Tricare, HealthNet

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.

МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,

ЗВОНИТЕ НАМ!
24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service),** вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115 **215-821-3078**
Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer



MARKY'S
CAVIAR

Компания основана в 1983

Праздник вкуса



ЧЕРНАЯ и КРАСНАЯ ИКРА

Bowfin
Paddlefish
Imperial Kaluga Fusion
Premium Siberian Sturgeon
Russian Osetra

Sevruga
Sterlet
Keta Salmon
Gorbuscha Salmon

приобрести нашу продукцию можно по адресу

Palace of Gifts
(215) 728-7151

11704 Bustleton Ave.
Philadelphia PA 19116

f t *
WWW.MARKYS.COM

ХОТИТЕ ПОСЕЩАТЬ БЕСПЛАТНО БАССЕЙН, ТРЕНАЖЕРНЫЙ ЗАЛ, ПАРНУЮ И САУНУ?



ПРОВЕРЬТЕ СВОЮ
МЕДИЦИНСКУЮ
СТРАХОВКУ В
KleinLife

- Если у вас или у ваших детей медицинская страховка HEALTH PARTNERS
- Если вам 65 лет или больше и у вас медицинская страховка KEYSTONE 65, AETNA, CAPITAL BLUE CROSS и многие, многие другие...

Kleinlife

Звоните **215-698-7300**

www.kleinlife.org
Formally known as Klein JCC

Healthy Life Northeast Philadelphia Raymond & Miriam Klein Building 10100 Jamison Avenue Philadelphia, PA 19116

★ ★ ★ ★ KEYSTONE STARS Добро пожаловать

ДЕТСКАЯ АКАДЕМИЯ БУДУЩЕГО

RISING STARS

Сотни счастливых детей
и благодарных родителей!

- + учителя-профессионалы со специальным высшим образованием
- + просторные светлые классы, огромные площадки с мягким покрытием
- + свежий воздух в экологически чистой парковой зоне
- + вкусная, свежеприготовленная еда из органических продуктов
- + отличная подготовка к школе, творческие кружки



Звоните, назначайте тур по садику, знакомьтесь, заходите в группы, спрашивайте, смотрите и вы поймете
RISING STARS - ЛУЧШЕЕ МЕСТО ДЛЯ ВАШЕГО МАЛЫША!!!
Здесь его ждут ЗАБОТА, ВНИМАНИЕ, ЛЮБОВЬ!

Day care, Preschool, Kindergarten, After School Program, Camp от 6 недель до ... лет Звоните сегодня!

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ПРОГРАММЫ ШТАТА РАБОТАЕМ ПН. - ПТ.: 7am - 7pm (267) 252-8529, (215) 757-8350, (215) 908-7867
1411 Highland Avenue, Langhorne, PA 19047
10 мин от Newtown, Yardley, Trenton, Morrisville, 15 мин от NE

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ. Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений
ПРИХОДИТЕ - МЫ ПОМОЖЕМ!

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ ▶ ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин, МРТ
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Саша Меркам, РТА

9922 Roosevelt Blvd
Philadelphia, PA 19115

Tel 215-464-8900
Fax 215-464-6046

Наш офис находится в помещении HealthSmart Medical Center/Alliance Physicians



www.absolutetherapycare.com

Новый метод лечения в Health Smart Medical Center

PEMF Therapy

PEMF (Pulsed Electromagnetic Field) Therapy

Стимуляция магнитным резонансом IMRS аппаратом

В отличие от других методов терапии магнитным полем, в данном случае эффективность и переносимость были оптимизированы при помощи трех основных активных составляющих:

- Пульсирующая индукция
- Частота направленности (фокусировки)
- Эффект резонанса

(Действительно только для IMRS и не касаются других форм "терапии магнитного поля").

Стимуляция магнитным резонансом содействует лучшему использованию кислорода. Под влиянием магнитного поля эритроциты (красные кровяные тельца) обогащают каждую клетку большим количеством кислорода.

Таким образом, магнитное поле является важным условием для улучшения клеточной функции. Это особенно актуально для "уставших клеток". Такие клетки из-за недостаточного обеспечения кислородом и питательными веществами могут оказаться под угрозой отмирания.

При использовании пульсирующих магнитных полей клетки поглощают большее количество "топлива" вследствие чего вырабатывается больше энергии, и клеточные мембраны увеличивают мощность. Таким способом активная работа клетки восстанавливается.

Этим достигается противовоспалительный и обезболивающий эффект, расслабление мышц и улучшение кровоснабжения, улучшение метаболизма и заживление тканей.

Так как метод работает на весь организм, достигаются многочисленные положительные эффекты на различные органы и системы.

Показания к применению

Острые и хронические боли, нейропатии, ускорение заживления после операций, травм костей и суставов, нарушения периферической циркуляции, хронические бронхиты и астма, нарушение моторики кишечника и функции простаты, снижение иммунитета, неврозы, звон в ушах а многие другие.

Не покрывается медицинской страховкой.

Информация и
назначение визита

267-753-0302
215-464-6015

HealthSmart
Medical Center

9922 Roosevelt Blvd.,
Philadelphia, PA 19115

ТРИУМФ

HOME CARE

СЛУЖБА УХОДА НА ДОМУ

Наше агентство по уходу за пожилыми людьми позаботится о Вас, Ваших родных и близких

Помогаем оформить документы для предоставления программы по уходу

Позвоните, и Вы узнаете о нас больше

215-220-3920

2600 Philmont Ave., Suite 218A
Huntingdon Valley, PA 19006

www.TriumphHomeCare.com

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants
Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счёт!

HealthSmart

Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области «Терапия — Внутренние Болезни»

Юлия Магиденко, PA

Physician Assistant

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

9922 Roosevelt Blvd., Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и MNAP Diagnostic Center

215-464-6040

В мире

500 дней президента

Президент США Дональд Трамп по случаю 500-го дня пребывания в должности заявил, что, по непредвзятому мнению, он достиг больше, чем любой другой американский президент. В числе своих достижений Трамп назвал проведенную в прошлом году налоговую реформу, развитие вооруженных сил, снижение преступности и сокращение нелегальной иммиграции, укрепление границ и рост экономики.

Вводятся тарифы на сталь и алюминий

Администрация Трампа объявила о введении жестких пошлин на импорт стали и алюминия из Евросоюза, Канады и Мексики. Об этом объявил в четверг министр торговли США Уилбур Росс, сообщив, что 25-процентные пошлины на сталь и 10-процентные пошлины на алюминий из ЕС, Канады и Мексики вступят в силу в полночь. По его словам, переговоры с ЕС позволили достичь некоторого прогресса, но недостаточного для продления сделанных ранее исключений в вопросе о пошлинах. Канада и Мексика ответили на решение США ввести пошлины на импорт стали и алюминия, а Европейский союз уже заготовил собственные ответные меры, вновь усилив беспокойство инвесторов по поводу глобальной торговой войны.

Кто воюет в Сирии

Президент Сирии Башар Асад дал ясно понять, что готов продолжать войну в своей стране до победного конца. Военный эксперт Александр Гольц считает, что именно участие россиян в наземных операциях повлияло на ход сирийской войны. По его

оценкам и по мнению других экспертов общее число российских военнослужащих и российских наемников в Сирии составляет около 6000. Путин несколько раз объявлял о выводе российских военных из Сирии, но на самом деле они там остаются и будут оставаться долго.

НАТО в Германии

Министерство обороны США и германские военные обсуждают возможность размещения в ФРГ комплексов системы противоракетной обороны (ПРО) THAAD.

Ранее пресса сообщила, что в Германии будет размещен новый командный центр Североатлантического военного союза. Утверждается, что он создается в рамках стратегии по сдерживанию агрессии России.

Италия определилась с премьером

Юрист Джузеппе Конте возглавил правительство Италии. Сегодня он принял присягу. Ранее Конте представил президенту состав будущего итальянского правительства. На следующей неделе новый кабинет министров должен будет получить вотум доверия в обеих палатах национального парламента.

Агентство Reuters уточняет, что новый глава правительства Италии пообещал заниматься сокращением налогов, увеличить расходы на социальное обеспечение, а также настаивать на пересмотре правил Евросоюза в отношении мигрантов.

Положительные результаты переговоров

Министр обороны России Сергей Шойгу и его израильский коллега Авигдор Либерман, которые вели переговоры в Москве, обсудили ситуацию, связанную с обострением напряженности на юге Сирии. В частности, речь шла о действиях, которые пред-

принимает Израиль, чтобы предотвратить превращение Сирии в иранский плацдарм. Министр иностранных дел России Сергей Лавров призвал как можно скорее вывести все несирийские силы с южной границы Сирии с Израилем.

Правительственный кризис в Испании

Парламент Испании в пятницу вынудил премьер-министра Мариано Рахоя уйти в отставку, вынеся ему вотум недоверия в связи с возмущением по поводу коррупционных скандалов вокруг его партии. Таким образом был открыт путь к посту премьер-министра для лидера оппозиции социалиста Педро Санчеса.

Резолюцией недоверия поддержали 180 законодатель из 350. Рахой стал первым премьер-министром, отстраненным в результате вотума недоверия, с момента перехода Испании к демократии в 1977 году.

Судья отклонил иск

Американский федеральный судья отклонила два иска московской компании «Лаборатория Касперского», требовавшей отменить запрет на использование ее антивирусных продуктов в правительственных учреждениях США. Запреты были введены в прошлом году в ответ на заявления американских чиновников о том, что программное обеспечение компании может способствовать российской шпионской деятельности и угрожает национальной безопасности. «Лаборатория Касперского» и ее основатель Евгений Касперский неоднократно отрицали какие-либо правонарушения со своей стороны и заявляли, что не помогают правительствам заниматься кибершпионажем.

Громкая операция СБУ

Журналист Аркадий Бабченко заявил на пресс-конференции в Киеве, что целью по-

кушения на него было «расшатывание» ситуации на Украине. По словам Бабченко, у него нет информации о том, кто именно мог организовать покушение.

Журналист верит в версию о причастности российских спецслужб, на которой настаивает Служба безопасности Украины. Бабченко заявил, что не думал о стандартах журналистики, во время того, как планировалась инсценировка его смерти. Журналист подчеркнул, что главным для него было – «остаться в живых и обезопасить семью».

Решение нидерландского парламента

Палата представителей нидерландского парламента поддерживает решение Нидерландов и Австралии признать Россию ответственной за катастрофу с Boeing MH17 «Малайзийских авиалиний» на Донбассе. Министр иностранных Стеф Блок выразил собственное мнение, заявив, что нет достаточных доказательств ответственности России, и призвал дождаться дальнейших выводов Совместной следственной группы. Все политические группы палаты хотели узнать, почему Бельгия и Малайзия не поддержали решение Нидерландов и Австралии. Также, несколько оппозиционных партий хотят также проведения расследования о роли Украины.

Чикаго криминальный

За пять месяцев 2018 года в Чикаго огнестрельные ранения, включая смертельные, получило более 1000 человек. Количество убийств достигло 202. За последние два года насилие в городе, которым традиционно управляют демократы, достигло рекордных уровней, и в этом году может быть установлена новая печальная отметка. Мэр Чикаго с 2011 года Рам Эмануэль, бывший глава администрации Обамы, не в состоянии справиться с ужасающей преступностью, зато он объявил город убежищем для нелегальных иммигрантов.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com
ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER -VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнеры
Зорина Кункина
Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877
Fax: 215-354-1323
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.
За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несёт. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.
К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.
Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются.
Редакция не несёт ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Филадельфии и Нью-Джерси

◆ Необычная экспозиция в Музее и мастерской тканей

В музее и мастерской тканей (Fabric Workshop and Museum), расположенном на 1214 Arch Street, открылась экспозиция работ известного в округе скульптора Урсулы фон Ридингсвард (Ursula von Rydingsvard). Хотя в своих скульптурных работах Рингсвард отдаёт предпочтение дереву, в основном кедру, в новой экспозиции, названной «Контур ощущения» (The Contour of Feeling), она обратилась к коже. На выставке демонстрируется кожаный пиджак высотой 11 футов, сработанный скульптором из 90 разобранных кожаных пиджаков. Этот гигантский кожаный пиджак является главной особенностью экспозиции. Выставка будет открыта до 6 августа. Одновременно в Музее искусств Филадельфии 2 июня открылась документальная экспозиция, посвященная деятельности Урсулы фон Ридингсвард.

◆ В День поминовения волонтеры расчистили заросшее кладбище

В г. Pottstown, пригороде Филадельфии (графство Монтгомери), группа волонтеров в День поминовения (Memorial Day) расчистила заросшее местное кладбище (Pottstown's Edgewood Cemetery). На этом кладбище из стоящих в нем 300 надгробий 200 сохраняют память о солдатах США, погибших в разных войнах, от Испано-американской войны конца 19 века до Второй мировой войны. Волонтеры провели большую работу, очистив давно забытое и неиспользуемое кладбище от заповившей его растительности и освежив надписи на надгробиях.

◆ Небрежность водителя школьного автобуса

Во вторник прошлой недели водитель школьного автобуса, приписанного к школе Quba Institut, (Северо-западная Филадельфия), отправил группу школьников младших классов домой, вернувшись в школьный гараж и, не проверив салон автобуса, ушел. В автобусе остался 7-летний мальчик. Родители мальчика, который не вернулся после школы домой, начали розыск. Лишь после нескольких долгих часов поиска мальчик был обнаружен спящим на заднем сидении автобуса. Так как температура в этот день превосходила 80 градусов по Фаренгейту, он был направлен для обследования в Детский госпиталь Филадельфии. К счастью, никаких осложнений у мальчика обнаружено не было. Его родители обратились с жалобой в Отдел школьного образования, где обещали поднять ответственность водителей школьных автобусов.

◆ Павлины вызвали пробки на магистральном шоссе

Группа павлинов, обитавшая в загоне Зоопарка Филадельфии, вечером прошлой недели каким-то образом вырвалась из своей территории и заперла магистральное шоссе 76, создав дорожные пробки. Полиция перекрыла на время две линии этого шоссе, но изловить павлинов не успела, так как они, по-видимому, где-то устроились на ночлег. Администрация зоопарка надеется обнаружить и вернуть павлинов на свое место. Как утверждают служители зоопарка, павлины иногда выходят за пределы своего загона, но всегда сами возвращаются.

◆ Объявлен экстренный поиск пропавшего ребенка

Утром прошлой среды в штате Нью-Джерси был объявлен розыск 10-месячного мальчика, похищенного его отцом. Похищение произошло около 7 часов утра в г. Paterson, графство Passaic. По сообщению полиции, 30-летний Джорж Берри (George Berry) в нарушении судебного запрета приблизиться к жене взломал дверь дома, где жила его жена с ребенком, ударил жену, схватил ребенка и уехал на своей машине. Машина была позднее обнаружена в районе Paterson, однако местонахождение отца и ребенка пока не установлено. Внешние признаки похитителя и ребенка обнаружены. Полиция обратилась к населению с просьбой оказать помощь в обнаружении похитителя.

◆ Последствие грозы на пляже Cape May

В воскресенье прошедшей недели во время грозового шторма молния ударила в смотровую вышку спасателя на пляже Cape May (Нью-Джерси) и полностью разбила ее. К счастью, спасателя в этот момент на вышке не было. Благодаря штормовому предупреждению спасатели заблаговременно очистили пляж от отдыхающих, так что никто не пострадал. Удар молнии был зафиксирован на видео камерой слежения, установленной на стене конференц-зала, обращенной к кромке моря. Других разрушений грозовой шторм не принес, поскольку уровень осадков не превысил одного дюйма.

НЕТ, МАРКС, ТЫ НЕ ПРАВ!

Двести лет утопленной в крови истории, недвусмысленно доказали абсолютную экономическую и социальную несостоятельность учения Карла Маркса. Слева, однако, по-прежнему колыхаются те, кто и сегодня слепо и яростно верят в неоспоримость его идей.

В первых числах мая исполнилось двести лет со дня рождения одного из худших людей в мировой истории – Карла Маркса. И хотя его философия в течение всего одного столетия привела к смерти 100 миллионов человек, к лишению свободы многих десятков миллионов в тех или иных «ГУЛАГах» и «перевоспитательных» лагерях России, Китая, Вьетнама, Камбоджи и Северной Кореи, к гонениям, лишениям и несчастьям, обрушившимся на бессчётные сотни миллионов людей по всей планете – всё это нисколько не мешает нынешним западным левым прославлять наследие кровавого бородача.

Осознавая, однако, что непосредственное воспевание самого коммунизма способно оттолкнуть тех, кто ещё хоть немного помнит Берлинскую стену и прочие подобные достижения «прогрессивного человечества», сегодняшние марксисты поднимают на свои ржавые и окровавленные щиты так называемую политику идентичности. И вот, на страницах «Нью-Йорк Таймс», той самой газеты, которая в последние два года пестрела публикациями с мнениями, утверждающими ведущую роль

коммунизма в расширении прав и возможностей женщин, их гендерной активности, а также в его вдохновляющем воздействии на американцев, Джейсон Баркер, профессор философии при Университете Кьюнг Хи, отметил день рождения Маркса текстом под заголовком «С днем рождения, Карл Маркс. Ты был прав!»

Но в чём, собственно, Маркс был прав? В Экономике? Отнюдь! Его экономическая теория как была, так и осталась смесью трюизмов и ошибок. В истории? Тоже нет! История человечества наотрез отказалась разворачиваться в виде славного гегелевского движения к социалистической утопии.

По словам Баркера, Маркс был прав в одном: обездоленные и угнетённые всего мира объединились, чтобы изменить человеческую природу, словив систему эксплуатации, под ярмом которой они пребывали. Маркс, говорит Баркер, был прав в отношении классовой эксплуатации – угнетении богатыми бедных. Но свой истинный апофеоз, по словам профессора, марксистская диалектика приобрела в контексте других угнетённых групп, основанных на расе и поле: «К динамике классовой эксплуатации, обнаруженной Марксом, следует добавить расистское и гендерное притеснение. Движение социальной справедливости, вроде Black Lives Matter и #MeToo, в какой-то мере, негласные должники Маркса, за свою непримиримую целенаправленность к «вечным истинам» нашего времени».

Таким образом, вместо революции пролетариата, нынешний марксизм говорит теперь о революции «жертв», обращаясь к различным группам обе-

здоленных, считающих, что система притесняет их. Безусловно, куда проще сколачивать подобные революционные группы на псевдо-академической идее об интерсекциональности (утверждающей, что все виды социального угнетения неизбежно связаны между собой), чем вокруг рассуждений о неравенстве доходов. Между теми, кто не зарабатывает много денег, не получается создать серьёзного братства («некоторые» рано или поздно оказываются «равнее других»), зато, трибалистские, племенные связи в чистом виде, остаются прочными на долгое время. Вот почему нынешние марксисты так счастливы сколачивать новую нацию повстанцев именно на них, на трибалистских связях.

Надежда тут, конечно же, в том, что подобная «новая нация», в свою очередь, породит новый тип человека. Недаром, Баркер разъясняет, что, мол, мы «привыкли к постылым мантрам, утверждающим, что для продвижения социальных изменений, мы прежде всего должны измениться сами». На самом же деле, по словам Маркса, мы не можем изменить себя, поскольку система уже нас сформировала. Лишь разрушив систему, мы сможем «перейти к новому обществу, в котором отношения между людьми, а не между их капиталами, наконец, и определят ценность человека». Все, что нам нужно сделать, – объединиться, чтобы свергнуть капитализм, и уж тогда человек расцветет во всей своей полной красоте. Свержение – это и есть путь вверх!

Всё это, разумеется, крайне опасная чепуха. И хотя сторонники марксизма сегодня отрекаются от сталинистов, маоистов, режима Кастро, Венесуэлы и

Северной Кореи, все эти лидеры и страны, как раз, считали, что именно они и воплощают мечты Маркса. И все ужасы, в которые они ввергали самих себя, заодно затягивая вслед и других, происходили именно потому, что они действительно осуществляли его идеи.

Хотим мы того или нет, но, на горизонте нет и не предвидится никакой новой человеческой природы. А люди не определяют одну лишь той системой, в рамках которой они живут. И только система, берущая в расчёт все наши человеческие слабости и уравновешивающая последствия неудач, равно как и человеческий эгоизм с отсутствием агрессии, способна на править всё это множество людских недостатков в русло чего-то эффективного.

Нет, Маркс не был прав. Но левые никогда не откажутся от его идей, поскольку лишь они предлагают единственную альтернативу религиозному взгляду на человеческую природу, считающему, в отличие от Маркса, что человек – это вовсе не чистый лист и не ангел, ожидающий искупления, но порочное создание, способное, тем не менее на великие вещи. Достичь этих самых великих дел – это тяжкий труд.

Изменить себя на индивидуальном уровне – «работа хуже вышивания». А вот просиживать штаны в кабинетах какого-нибудь престижного университета или влиятельного издания, извергая потоки бредней по поводу пороков современного общества... о, это намного, намного легче...

Бен Шапиро
Перевод **Александра Непомнящего**
Еврейский мир

Манифест Политической Некорректности

Я отказываюсь от политической самоцензуры. Я не собираюсь более обмениваться информацией с другими людьми на политкорректном новоязе. Война – это война, а не «кинетическая акция», и не является «непредвиденными обстоятельствами за рубежом». А «изменение климата» (которое пришло на смену «глобальному потеплению», которое, в свою очередь, пришло на смену «глобальному похолоданию») – такой же нонсенс, как и «изменение времени».

Я отказываюсь рассматривать политические процессы в Америке с точки зрения противостояния «красных» и «синих». Красный цвет не был выбран консерваторами. Леваки присвоили этот цвет консерваторам, потому, что этот цвет традиционно обозначает врагов. Леваки выбрали себе «синий» цвет, намекая на то, что консерваторы – враги Америки. Если вы говорите о «синей волне» или «красной волне» на выборах – вы говорите на их новоязе, и тем самым признаете их правоту.

Я отказываюсь признавать, что все мировые религии одинаково миролюбивы. Более того, у меня есть основания полагать, что некоторые религии не являются религией как таковой, то есть не являются взаимоотношением Бога и Человека. Эти псевдорелигии используют религию как дымовую завесу, которая прикрывает их планы захвата мирового господства с помощью агрессии, терроризма, насилия и пропаганды.

Я отказываюсь называть леваков «либералами». Они узурпировали этот термин. Классический либерализм XVIII века не имеет ничего общего с «либералами» XXI века, то есть нео-марксистами. Настоящий либерализм должен рассматриваться с позиции парадигмы человек-государство. Точно так же, как религия – это взаимоотношение Бога и Человека, свобода – это взаимоотношение Человека и Государства. Либерализм – это верховенство Человека над Государством, что противоречит основной догме леваков о верховенстве Государства над Человеком.

Я отказываюсь от политизации тех сторон жизни, которые отсутствуют в Конституции США. Например, мне надоело следить за политическими дискуссиями об абортгах (напомню, что именно движение расистских левых феминисток в начале XX века, направленное на прекращение рождаемости черного населения Америки, привело к политизации абортгов). Кроме того, мне надоело участвовать в политических дискуссиях о геех. Я не вижу в геех ничего политического, что заставляло бы нас обсуждать их проблемы на федеральном уровне.

Я отказываюсь называть Демократическую партию США демократической. На самом деле эта партия из демократической партии правого толка давно дегенерировала в банальную левацкую социалистическую партию.

Я отказываюсь уважать членов бывшей Демократической, а ныне – социалистической партии Америки. Они, как и все остальные социалистические партии до них, трансформировались в некоге-

рентный конгломерат маргинальных левых группировок, объединенных идеей виктимизации, нетерпимости к инакомыслию, и агрессивного антисемитизма.

Я отказываюсь принимать методы вашингтонского болота, унаследованные от предыдущих поколений леваков. Методы, ранее предназначенные только по отношению к внешним врагам, теперь практикуются по отношению к политической оппозиции: слежка, электронное наблюдение и агентурная разведка.

Я отказываюсь называть шпионов, внедренных партией власти в кампанию политической оппозиции, «конфиденциальными агентурными источниками». Они – шпионы, и точка. И те, кто их направили, не только создали самый громкий политический скандал за всю историю США, но и попрали Конституцию в беспрецедентном масштабе.

Я отказываюсь различать людей по их цвету кожи. Да, человечество состоит из нескольких рас. Но граждане Америки всех рас должны иметь не только одинаковые права. Они должны иметь еще и одинаковые обязанности, и одинаковые привилегии. При этом никто и никогда из нелегальных обитателей США не должен иметь какие-либо привилегии на американской земле.

Я отказываюсь признавать существование палестинцев. Они – обыкновенные арабы. Это народ, который никогда не имел собственного языка, собственной культуры и собственной страны, был изобретен в конце 1960-х в советском КГБ (до 1967 года палестинцами называли евреев). Они были одними

из первых, кого КГБ обучил тактике политического террора.

Я отказываюсь подчиняться левацкому алгоритму Google. Этот алгоритм, как известно, не удаляет, а искусственно помещает ссылки на неудобные левакам вебсайты за пределы первых 100 результатов поиска. Google знает, что более 90% пользователей интернета ограничиваются первыми 50 результатами поиска, и практически никто не смотрит за пределами первых 100 линков. Поразительна корреляция алгоритма Google с методами Сталина, который выселял неудобных коммунистическому режиму диссидентов за 100 километров от Москвы и региональных столиц СССР.

Я отказываюсь держать себя в руках, если женщина-трансгендер с половым членом намеревается войти в тот же общественный туалет, что и моя жена.

Наконец, я отказываюсь от каких-либо компромиссов не только по поводу Первой поправки, но и по поводу Второй поправки к Конституции США. Никаких компромиссов, ни с кем и никогда. Никаких конфискаций оружия у законопослушных граждан.

«Если народ боится правительства – это тирания. Если правительство боится народа – это свобода». Если вы думаете, что эти слова Джона Барнхилла, сказанные в далеком 1914 году, устарели, вы совершаете ошибку. Возможно, это будет ваша последняя ошибка. «Мы, народ» очень серьезно относились к этому в 1787 году, и мы очень серьезно относимся к этому сегодня. Совершенно серьезно.

Игорь Гиндлер
GaryGindler.com

БОЛЕЗНИ НОГ



**ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ**

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли в голеностопных суставах

**ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ**

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ
215-333-9941

AllTown PHARMACY АПТЕКА

**НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ**

**РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ**

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ**

- ПРИНИМАЕМ:**
- Independence Blue Cross
 - Blue Shield (PPO/HMO)
 - Ameri Health
 - Keystone 65 complete
 - Keystone Plan East
 - Bravo Senior Partner
 - Health Partners
 - Medicare -Medicaid

**МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН., ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ., СР., ПТН.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM**

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

ВОЗМОЖНЫ СРОЧНЫЕ ПРИЕМЫ!

Radmila Gaisinsky, MSN, CRNP

Превосходное медицинское
обслуживание рядом с домом.

- Профилактическая медицина
- Диагностика и консультация
- Уход за пожилыми пациентами
- Медицинские осмотры (в т.ч. для получения водительских прав)

**ЗАПИСЬ НА ПРИЕМ
ПО ТЕЛЕФОНУ
215-673-7600.**

TEMPLE PHYSICIANS AT SOMERTON

12000 Bustleton Avenue, Suite 102
Philadelphia, PA 19116

215-673-7600

TEMPLE HEALTH



Багдадский пасьянс

Выборы в Ираке, прошедшие 12 мая, стали важнейшим событием не только для этой страны, но и для всего региона. Их значимость особенно велика в свете непрекращающихся попыток Тегерана укрепить свое влияние как в этой стране, так и на всем Ближнем Востоке. Если 6 мая в Ливане, где шиитского большинства пока еще нет, успех был за подшефными Ирана, то бишь за группировкой

«Хизбалла» и ее союзниками, то в находящемся под боком Ираке, имеющем для Тегерана стратегическое значение №1, все оказалось в значительной степени наоборот. Как раз в этой стране имеется устойчивое шиитское большинство, что априори обеспечивает доминирование данной группы населения во властных структурах. Однако в Ираке также есть шиитские религиозные и политические авторитеты, которые не желают подчиняться приказам из Тегерана. Здесь, как и в Ливане, Исламская республика действовала по похожей модели создания подконтрольных политических движений и, что самое главное, вооруженных милиций – своего рода аналогов «Хизбаллы», но именно в Ираке данная стратегия встретила серьезное сопротивление, что и показали состоявшиеся выборы. Общее число парламентариев в этом многонациональном и, по сути, искусственном государстве – 329 человек. Соответственно, для создания большинства и формирования правительства необходимо минимум 165 мандатов.

Нынешние выборы стали четвертыми после свержения Саддама Хусейна и первыми с момента фактической победы многосторонней коалиции, в которую, кроме разнообразных местных сил, вошли Запад и Иран, над «Исламским государством». Правда, дух данной террористической организации витал в воздухе. Горький опыт иракцев касательно терактов в общественных местах, а также прямые угрозы террористов во многом повлияли на уровень явки. Составила она всего 44.52%, в то время как прошлый раз проголосовало 62%. Сыграло роль в снижении избирательной активности и разочарование местной властной системой, а также последствия интенсивной войны, из-за которой множество иракцев превратились в беженцев.

Главным, но отнюдь не абсолютным победителем выборов стал альянс, возглавляемый наиболее ярким представителем шиитского большинства, 44-летним религиозным авторитетом (и не только религиозным) Муктадой ас-Садром. Этот список получил наибольшее количество мандатов – 54. Победа данного объединения примечательна тем, что программа ас-Садра, блокировавшегося, в частности, с... местными коммунистами, носила довольно ярко выраженный антииранский характер. Не зря в Тегеране этот альянс с самого начала считали главной угрозой. Вплоть до того, что один из наиболее влиятельных иранских политиков Али Акбар Велаяти несколько месяцев назад прямо заявил, имея в виду ас-Садра и его союзников: «Мы не позволим коммунистам и либералам править Ираком». Счита-

ется, что эта наглая угроза добавила ас-Садру еще больше голосов.

Правда, надо сделать уточнение: его альянс, декларируя иракские национальные и даже националистические позиции, не считает Иран своим врагом. На самом деле ас-Садр выступает лишь против вмешательства Тегерана в иракскую политику и, что особенно важно, против сохранения оружия в руках различных шиитских милиций, в первую очередь – марионеток Тегерана. Ну а без таковых иранское влияние в стране, где военная сила по-прежнему имеет основное значение, может резко сойти на нет. Кроме того, ас-Садр готов довольно тесно контактировать с Саудовской Аравией, что для Ирана – как красная тряпка для быка. Важно отметить, что он выступает не только против иранского присутствия и вмешательства этой страны в политику Ирака, но и против любого иностранного вмешательства. Это касается и США, и даже Турции, активно действующей в эти дни в Иракском Курдистане против базирующихся там партизан РПК.

Ас-Садр получил широкую известность после свержения Саддама в 2003 году. Тогда именно его боевики надолго стали основной силой, оказывающей вооруженное сопротивление присутствию США в Ираке. В то время он получал серьезную помощь от Ирана. Как это часто бывает на Ближнем Востоке вообще и в Ираке в частности, нашлись у него и иные враги. Кроме местной суннитской «Аль-Каиды» это были шиитские отряды, верные тогдашнему премьеру аль-Малики. В их схватке, эпицентр которой развернулся в Басре (шиитская и нефтяная столица Ирака) в 2008, ас-Садр потерпел поражение и вынужден был бежать в... Иран. В 2011 году он вернулся оттуда весьма либеральным, по шиитским меркам, политиком, активно выступающим против любого иностранного вмешательства в иракские дела.

Кстати, отнюдь не один Муктада является известным членом семьи ас-Садр. Она имеет ливанские корни, а дядя Муктады, ныне покойный Муса ас-Садр (пропал без вести во время визита в Ливию при Муамаре Каддафи), – знаковая фигура и для Ливана, и для всего Ближнего Востока. Именно он в 1970-е годы стал своего рода локомотивом роста влияния шиитской общины в Стране Кедров и организатором ее первого по-настоящему влиятельного политического движения АМАЛ. Кроме того, этот религиозный авторитет известен тем, что выдал сирийским алавитам, а вернее, Хафезу Асаду, захватившему в этой стране власть, религиозное постановление, согласно которому данная община принадлежит к мусульманам. Это позволило Асаду, согласно конституции, в которой прописано, что президент должен быть мусульманином, находиться у власти в Сирии. Более того, отец Муктады и два его брата были видными шиитскими лидерами в Ираке. Всех троих убили во время правления Саддама, что дало молодому проповеднику своего рода фору в начале его политической карьеры. Однако основная заслуга в дальнейшем завоевании популярности принадлежит самому Муктаде ас-Садру.

Кроме его альянса, в рамках которого в парламент прошла даже женщина-коммунистка, среди народных избранников оказалось множество партий и списков различной численности вплоть до одномандатных. Отдельного внимания заслуживают два шиит-

ских объединения: проиранское, возглавляемое Хади аль-Амири, и возглавляемое нынешним главой правительства Хайдером аль-Абади, не относящимся к тегеранским протезам. Они получили 47 и 42 мандата соответственно и стали главными проигравшими по итогам нынешнего народного волеизъявления, поскольку предварительные прогнозы сулили обоим больший успех.

Согласно иракским законам, сформировать правительство президент поручает крупнейшей партии. Поскольку ас-Садр не является членом списка избранных в парламент, премьером ему не быть, но это и не столь важно. Его естественный потенциальный партнер – нынешний глава правительства, а ключевой вопрос стоит следующим образом: кто в итоге войдет в коалицию, и чем за это придется заплатить? Кроме перечисленного выше, основным мотивом программы ас-Садра и отчасти аль-Абади является борьба с засильем кланов, племен и сугубо религиозного представительства в местной политике, то есть всего того, что является визитной карточкой Ирака. Еще один аспект борьбы с этими явлениями – твердо декларируемое ас-Садром желание создать правительство профессионалов, а не сборище представителей разных народов, религиозных конфессий, и т.д., и т.п.

Будет интересно наблюдать, удастся ли ас-Садру сформировать коалицию, и если да, сможет ли она функционировать. На фоне иракских особенностей и явной враждебности Тегерана ни то, ни другое отнюдь не очевидно.

Давид ШАРП
Континент

Вопросы израильскому правительству

Завершился очередной, на этот раз достаточно короткий «раунд» противостояния Израиля и ХАМАСа в Газе. И простые израильтяне и политики задают простой вопрос – что дальше, где выход из очевидного тупика. ЦАХАЛ снова, уже по хорошо укоренившейся традиции, очень позаботился о том, чтобы ХАМАС и Исламский джихад успели эвакуировать своих боевиков с террористических объектов, баз и центров.

Что из всего этого вышло? ХАМАС намеревался выпустить пар – на фоне того, что за последние два месяца он и Исламский джихад понесли самые тяжелые потери с момента операции «Нерушимая Скала». Пар, и несколько десятков ракет выпущены – но проблемы канализации, электричества и водоснабжения в Газе не решены. У ХАМАСа нет ни политических, ни экономических достижений. Поэтому всем ясно, что следующий раунд – уже поджидает за дверью, и может начаться куда быстрее, чем все предполагал.

В этот раз Исламский джихад сумел надавить на ХАМАС – и преподнести сюрприз израильскому тылу, но что случится в следующий? Нет никакой другой возможности описать то что случилось кроме как – Исламский джихад инициировал эскалацию, а ЦАХАЛ лишь реагировал. Если разведка предполагала, что военное крыло Исламского джихада отомстит за смерть своих членов, то как был к этому подготовлен тыл?

ЦАХАЛ атаковал 65 целей, среди них – особенно замысловатый тоннель, десятый по счету с ноября про-

шлого года. Но ясно, что это не тот уровень, который послужит достаточным сдерживающим фактором для руководства организации или для ее боевиков. Строительство тоннелей, и дальнейшее вооружение ХАМАСа продолжится, пока его руководство и его ракетные расчеты не почувствуют прямой и непосредственной угрозы. Пока этого не произойдет – ничего не изменится.

Амир Бухбут, военный обозреватель портала walla пишет, суммируя общий сантимерт его израильских коллег-журналистов: «Последнее и самое беспокоящее – черное облако растет над Газой. Без политического горизонта и серии экономических изменений, будущее региона выглядит блеклым, как никогда. Недаром уходящий со своего поста глава офиса координации на территориях генерал-майор Йоав Мордехай предупреждает – необходимо улучшить ежедневную жизнь палестинцев. Политический эшелон отказался от этих предложений. Но последние два дня показали, что ни та ни другая сторона не хотят войны, и потому военно-политическому кабинету стоит задуматься о гражданских усилиях по предотвращению эскалации в обозримом будущем».

Высказывания Бухбута – типичный пример понятия «систематическое непонимание» – ситуация, в которой разные стороны понимают и интерпретируют реальность и ее признаки на различных уровнях. Израиль игнорирует демонстративно расистскую идеологию и культуру, которую представляет собой ХАМАС. Ни левые, ни правые не готовы говорить о предотвращении разрастания влияния этой организации

ХАМАС – не банда мятежников, захватившая контроль над ни в чем неповинным гражданским населением. Он ясно выражает пожелания жителей Газы. ХАМАС, в первую очередь и прежде всего – религиозно-образовательное движение, и только потом – террористическая организация. Без ясного осознания масштаба и характера проблемы ХАМАСа и Газы невозможно разработать правильную стратегию победы в войне с ними.

Mignews

Иран рисует «рамки»

«Если мы считаем, что нынешние переговоры будут не результативными, а пустой тратой времени, мы, естественно, прекратим переговоры», – сказал заместитель министра иностранных дел Ирана по политическим вопросам Сейед Аббас Аракчи. «Европейским странам потребовалось принять меры для обеспечения интересов Ирана после выхода США из соглашения, и они должны передать Ирану свои предложения, стратегии и практические решения, чтобы мы могли принять наше решение», – добавил он.

«Исламская Республика Иран еще не решила, оставаться ли в JCPOA или нет, и окончательное решение в этом отношении остается за результатами переговоров с оставшимися членами JCPOA в ближайшие пару недель», – подчеркнул Аракчи.

Таким образом, иранские чиновники пытаются представить свою страну, как решающую быть или не быть ядерному договору. На самом деле после выхода США из этого договора, он стоит не больше чем бумага, на которой он написан.

Mignews

ADELAIDA MERKER M.D., D.O.

Традиционное и альтернативное лечение

ТЕРАПИЯ/ ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ:
сердца, легких, почек, эндокринные заболевания

ОСТЕОПАТИЯ: заболевания опорно-двигательной системы (артриты, радикулиты, боли в позвоночнике), головокружение, шум в ушах, головные боли, дисбаланс ...

ДЕРМАТОЛОГИЯ: диагностика пред- и раковых кожных образований, удаление папиллом, бородавок, лечение дерматитов

ФИЗИОТЕРАПИЯ: индивидуально подобранное лечение (массаж, лазерное, электро процедуры, тренажеры)



BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE
and OSTEOPATHIC MEDICINE
Свыше 20 лет практики
в клиниках Москвы, Нью-Йорка
и Филадельфии

В ОФИСЕ:

1. Лечение последствий автомобильных аварий.
2. Оформление медицинских документов на работу, Commercial (CDL) and Non - Commercial Driver Licences.

Прием только по предварительной записи по телефону: **215-677-6616**
842 RED LION RD., UNIT 7, PHILADELPHIA, PA 19115

ПРИНИМАЕМ MEDICARE, MEDICAID И ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК. ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАНСПОРТ.



Анатолий ВИНУКUROV,
Graduate Realtor Institute
Пенсильвания, Флорида,
Нью Джерси брокер

267-808-6333
English, Русский, עברית

КУПЛЯ-ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ

Mortgages финансирование * Title services
Нотариальные услуги * **НОВОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО**

112 Lakeside Park,
Southampton, PA 18966 **215-677-2200**

Крупнейший русскоязычный офис в штате. Свыше 100 агентов в 5-ти офисах Пенсильвании (Филадельфии, Bucks County), Нью Джерси и Флориде.

30 лет в бизнесе! Огромный опыт!
Тысячи проданных домов!
Безупречная репутация!

ЖЕЛАЮЩИЕ ПРОДАТЬ СВОЙ ДОМ, ПОГОВОРИТЕ
С НАМИ ДО ТОГО, КАК ПОДПИШЕТЕ С КЕМ-ЛИБО КОНТРАКТ.
У НАС ЕСТЬ ПОКУПАТЕЛИ НА ВАШ ДОМ!!!

Хотите работать в дружелюбной
атмосфере в нашем офисе,
звоните Анатолию.

BUCKS COUNTY

Clay Ave. Bensalem. Новое строительство. Single. 5 спален, 3,5 ванные. Светлый с большими окнами и балконом. Современная гранитная кухня. Бейсмент, гараж. Участок с дополнительной парковкой. Недалеко от Ж/Д вокзала. \$464,999

Sunrise Way. Warwick. Sigle-Ranch. 3 спальни, 2 ванные. Веранда, крытый дэк. Бассейн. Вокруг лес. Красивая гостиная с большим окном. Камин. Паркетные полы. Большой бейсмент. \$399,000

Willow Ave. Bensalem. Single. 4 спальни, 2 ванные. После капитального ремонта. Всё новое. белая гранитная кухня с выходом на участок и новыми Samsung appliances. Отдельно стоящий гараж. Новый дэк. Свободен к заселению. \$249,900

MONTGOMERY COUNTY

Old Welsh Rd. Abington. Single. 3 спальни, 2,5 ванные. Оборудованный гараж. Новый забор и сайдинг. Большой участок. В 10 мин. езды от Willow Grove Mall. Рядом автобус. Short Sale. \$269,900

PHILADELPHIA, NORTHEAST

Sandy Rd. Twin/ranch. 4 спальни, 3 ванные. После капитального ремонта. Всё новое современное. Stainless still appliances. Огороженный двор с дэком и патио. Близко парк. Стоит посмотреть! \$294,900

Vyberry Rd. (Forest Glen). Кондо/квартира. 1 спальня, 1 ванная. Средний этаж в 3-хэтажном здании. Отличное

состояние! Остаются все appliances. Прекрасный ремонт. Всё новое: балкон, во дворе бассейн и детская площадка. Рядом автобус и поезд. \$98,900

Norwalk Rd. Condo 2-й этаж. 2 спальни, 2 ванные. Новые: гранитная кухня, хитер/кондиционер. Паркетные полы. На территории бассейн и club house. Рядом автобус. \$196,000

Teton Rd. Franklin Mill Mall. Rowhouse. 3 спальни, полностью отремонтирован. Паркет. Новые окна. Большая современная кухня с гранитом и новыми элетроприборами. Обеденная комната с french door и выходом на большой дэк. Зеркальные двери шкафов. Оборудованный бейсмент с выходом в огороженный двор. Гараж переделан в дополнительную комнату. Отличное состояние. \$259,000

Bonnie Gellman Cr. Condo 1-й этаж. 2 спальни, 2 ванные. Новый ковролин, хитер/кондиционер. Гостиная с выходом на улицу. Большая кухня с новым холодильником. На территории открытый и закрытый бассейны, club house, спортивный центр, игровая комната, библиотека, теннисный корт. В минутах ходьбы от магазинов, ресторанов и транспорта. \$159,900

Marsden Str. Внимание инвесторы! Отличное вложение! Row House. Нуждается в ремонте. 3 спальни. Бейсмент с прачечной. Участок. Газовое отопление. Удобная кухня. Полы-ламинат и ковролин. \$67,999

PHILADELPHIA, CENTER CITY

Annin Str. Большой современный 3-хэтажный Townhouse (6 лет дому). Вокруг новые дома. 3 спальни, 3 ванные. Чудесная кухня. Бейсмент. \$479,000

RENT СДАЮТСЯ В АРЕНДУ КВАРТИРЫ И ДОМА В ЧЕРТЕ ГОРОДА И ЗА ЕГО ПРЕДЕЛАМИ. БОЛЬШОЙ ВЫБОР!

28 street. Townhouse. 4 спальни. 3 ванные. Новая современная кухня со stainless still appliances. Новая ванная комната. Новые окна, полы, потолочное освещение, siding. Свободен к заселению. \$439,000

Bucknell Str. Townhouse. 12 кварталов от Market Str. 3 спальни, 2,5 ванные. **SOLD** лет освобождения от налогов. Stainless still appliances. Паркетные полы. Джакузи. Огороженный двор. Оборудованный бейсмент. \$314,900

Bread Str. 3 квартиры на выбор. Condo. 1 квартал от Market Str. 9 лет зданию. 3 спальни, 2 ванные. Большая гранитная кухня. Современные ванные комнаты. Балкон. Стоянка для 1 машины. 6-й этаж. В здании лифт. от \$499,900

POCONO

Tepee Dr. р-н озера Arrowhead Lake. Single ranch. 3 спальни. Расположен в прекрасном месте. Полностью отремонтирован. Закрытая территория. Возможность сдачи в аренду. На территории 3 бассейна. \$144,999

ВНИМАНИЕ, ДОМОВЛАДЕЛЬЦЫ В PA, NJ и FL!

Звоните, если вы не можете продать свой дом из-за слишком больших банковских долгов. Я постараюсь убедить банки списать часть ваших долгов

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

Нежелание ребенка взрослеть в психологии классифицируют как синдром Питера Пэна. Подростки изо всех сил хватаются за ускользающее детство, избегая брать на себя обязательство и абстрагируясь от насущных проблем. Такая манера поведения чаще встречается у мальчиков, нежели у девочек.

О синдроме Питера Пэна активно заговорили в 1983 году, когда на полках магазинов появилась книга американского психолога Дэна Кайли «Мужчины, которые не стали взрослыми». Питер Пэн – главный герой сказки Джеймса Барри. Кто из нас не помнит вечного ребенка Питера, жизнь которого полнилась приключениями и волшебством? Стремление оставаться в беззаботном детстве свойственно многим современным подросткам. Одни дети не умеют взрослеть, другие не желают. В первом случае можно говорить о типичной асоциальности, когда ребенок не находит способа стать частью общества. Таким мальчикам (а впоследствии подросткам и взрослым мужчинам) трудно выйти из зоны комфорта, с которой они ассоциируют счастливое детство.

Когда ребенок маленький, о нем заботятся, его оберегают, за него принимают важные решения. Взрослея, мальчик сталкивается с необходимостью проявлять самостоятельность. Это пугает. Если подросток не знает,

Синдром Питера Пэна

как приспособиться ко взрослой жизни, отчасти это вина родителей, вовремя не давших ответы на важные вопросы или переборщивших с опекой.

Если мальчик не хочет возмужать и взять ответственность за свои поступки, это свидетельствует о его неприкосновенности к окружающему миру, а также об эгоизме, безответственности, склонности к манипуляциям, инфантилизму.

По мнению зарубежных психологов, вне зависимости от характера проявлений синдром Питера Пэна рассматривают как психологическое отклонение, корректировать которое родителям необходимо при помощи специалистов.

Особенности поведения детей с синдромом Питера Пэна

Понять, что у ребенка синдром Питера Пэна, способен далеко не все родители. Большинство приравнивает симптомы психологического расстройства к особенностям характера сына.

Проявления психологического нарушения:

1. Эмоциональная незрелость

Ребенку уже больше десяти лет, а он по-прежнему не способен контролировать свои эмоции. Например, плачет или закатывает истерики, не получая желаемого.

2. Антисоциальность

Мальчик не заводит друзей, боится находиться в окружении незнакомых

ему людей, в шумной компании жметесь к матери, отцу или другому близкому родственнику, ища защиты. Некоторые слишком подвержены влиянию сверстников и людей более старшего возраста; не принимают решений, не посоветовавшись с теми, чьему мнению они доверяют.

3. Зависимость

Чаще всего мальчик зависит от мамы. В подростковый период он предпринимает бесплодные попытки обособиться, терпит неудачу и выказывает неприязнь по отношению к родительнице.

4. Уход от действительности

Ребенок не может смотреть правде в глаза. Ему легче не замечать проблемы, чем их решать. С возрастом боязнь реальности только крепчает, и мужчина ищет способы уйти от нее в беспечный иллюзорный мир (пристрастие к алкоголю, наркотикам, азартным и компьютерным играм).

Если поведение вашего отпрыска соответствует двум и более пунктам из списка, это повод обратиться за консультацией к детскому психологу.

Почему плохо не взрослеть

Синдром Питера Пэна коварен тем, что состояния ремиссии сменяются обострением заболевания. Мальчишеские замашки могут проявиться не только у подростков, но и у мужчин в самом расцвете сил.

Критические периоды:

До 17 лет у мальчика диагностируют беспокойство, неуверенность в себе, безответственность, мизантропию, нарушение полового созревания;

С 18 до 22 лет юноша страдает нарциссизмом и мужским шовинизмом;

С 23 до 25 лет наблюдается стойкая депрессия;

С 26 до 33 лет – мужчина испытывает недовольство собой, окружающими людьми и обстоятельствами; не способен завести семью и продвигаться по карьерной лестнице;

С 31 года до 45 лет – продолжает пребывать в депрессии, с головой погружается в пучину кризиса среднего возраста;

С 45 лет мужчину одолевают мрачные мысли. Чтобы хоть как-то разнообразить свое монотонное существование, он впадает в детство (например, покупает взрослые игрушки: машины, технику, компьютерные игры), уходит от реальности, заводит молодых спутниц и предпочитает проводить время в кругу юных товарищей.

Не культивируйте в маленьком сыне стремление оставаться вечным ребенком, не покупайте ему билет в детство в один конец, готовьте чадо к самостоятельной взрослой жизни, ставьте серьезные задачи, развивайте в нем решимость, независимость и волевой характер. Затянувшееся детство не сделает мальчика счастливее и уж тем более не обезопасит его от жизненных трудностей. Одним словом, помогите ребенку взрослеть правильно.

К сожалению, Синдром Питера Пэна очень часто может привести к разводу, хотя бывает, что жена мучается с таким мужчиной-ребенком всю свою жизнь.

Доктор Владимир Ячменников

Здоровье

Грецкие орехи с медом

Основные микроэлементы, которыми богаты грецкие орехи – витамин Е и цинк. Грецкие орехи содержат и множество других полезных веществ, но применительно к лечению простатита и повышению потенции важны именно эти. О пользе мёда отдельно говорить и не нужно, а в данном конкретном случае он выступает, как средство, сохраняющее свойства орехов, очищенных от скорлупы. Очищенные грецкие орехи очень быстро теряют свои свойства, масла испаряются, а микроэлементы распадаются под действием кислорода. Мёд, можно сказать, бальзамирует очищенные грецкие орехи, сохраняя их свойства, и даже усиливая их благодаря собственной насыщенности витаминами.

Как приготовить грецкие орехи с мёдом. Соотношение должно быть примерно таким – на стакан мёда (200 мл.) необходимо очистить 10-12 грецких орехов. Далее можно поступить двумя способами – либо просто поместить очищенные орехи в мед, но лучше предварительно очищенные орехи измельчить в кофемолке. Измельчать не нужно до пыли, просто до кусочков. Вы сможете почувствовать, что стеки кофемолки станут слегка жирными – это масла, которые содержатся в грецких орехах, вот для того, чтобы мёд сильнее смешался с этими маслами и имеет смысл измельчить орехи. Далее смешать мед с измельченными грецкими орехами. Лучше в банку сначала засыпать орехи, а потом залить их медом. Орехи легче меда. Через несколько часов они всплывут и будут находиться на поверхности меда.

Перед каждым применением эту массу нужно перемешивать для получения однородной консистенции.

Как принимать мед с грецкими орехами. Лучше всего принимать эту смесь утром. Совсем не обязательно есть ее помногу и несколько раз в день. Достаточно один раз утром съесть 2-3 чайные ложки.

Есть вариант сделать из этого весьма вкусный и питательный завтрак. На 200 гр. сухого рассыпчатого творога добавляете две столовые ложки сметаны жирностью 10-15%, и туда же добавляете три чайные ложки смеси измельченных грецких орехов с медом. Это незамысловатое кулинарное блюдо очень хорошо есть утром. Для улучшения сексуальной потенции и лечения простатита сложно придумать что-то более полезное. Кроме того, получается очень вкусный и сытный завтрак.

Для микроклизм настой готовится точно так же. Перед сном необходимо освободить кишечник, ввести 50-100 мл. настоя в прямую кишку. После этого желательно 20 минут полежать на животе. Применением микроклизм достигается наилучший эффект при остром воспалительном простатите и при обострении хронического простатита.

Продолжительность приема – пока не надоест. Достаточный период для получения положительного эффекта в лечении простатита и повышении потенции – один месяц.

Как хранить орехи с медом. Особых требований по хранению орехов с медом нет. Подготовленная смесь может и месяц простоять, и ничего с ней не случится. В холодильник ставить не нужно. Главное – не оставлять под воздействием солнечных лучей – мед и орехи от солнца портятся.

Чернослив

Чернослив – очень полезный продукт. Его полезность, а лучше сказать, природная уникальность, заключается в целом ряде свойств, которые нельзя встретить у других фруктов. Во-первых, это одно из самых эффективных средств для профилактики сердечно-сосудистых заболеваний и гипертонии.

Во-вторых, чернослив содержит в 1,5 раза больше калия, чем в бананах. Калий, как известно, необходим для правильной работы почек. В-третьих, чернослив – самый богатый антиоксидантами фрукт. Антиоксиданты способствуют повышению иммунитета, а также сопротивляемость организма.

В-четвертых, чернослив препятствует развитию вредных бактерий. И это далеко не полный список полезных свойств обычного на первый взгляд чернослива.

Эти аппетитные и необычайно ароматные сухофрукты способны творить чудеса с нашим здоровьем и настроением. По данным Департамента медицины США, основанным на многолетних широкомасштабных исследованиях медицинской лаборатории Университета Айовы, для полноценного функционирования человеческого организма, предотвращения последствий таких негативных факторов, особенно присущих жителям мегаполисов, как гиподинамия, хронические стрессы и питание фаст-фуд, следует ежедневно употреблять в пищу пол стакана чернослива.

Наиболее ярко проявляются полезные свойства чернослива в качестве антиоксиданта. Наличие большого количества неохлорогеновой и хлороге-

новой кислот в черносливе нейтрализует свободные радикалы, а это спасает от холестерина мембраны клеток и сосуды головного мозга. Те же пол стакана чернослива подарят организму 20% от необходимой дневной нормы витамина А. Бета-каротин – ликвидатор свободных радикалов, мощный жирорастворимый антиоксидант, он препятствует возникновению тромбозов, инфарктов и инсультов. Свободные радикалы в организме опасны и тем, что вносят изменения в ДНК клетки, а это влечет неизбежные мутации и возникновение раковых клеток.

Во время клинических испытаний был собран богатый материал, подтверждающий полезные свойства чернослива для лечения и особенно профилактики таких тяжелых воспалительных заболеваний как астма, остеоартроз, ревматоидный артрит.

Богат чернослив и калием. Исследования показали, что регулярное употребление в пищу чернослива, в два раза снижает риск возникновения инсульта в возрастной группе после 50 лет, особенно, это ярко выражено у мужской части. Неоценимы полезные свойства чернослива для нормализации уровня сахара в организме. Растворимая клетчатка повышает чувствительность к инсулину и поэтому может играть полезную роль в профилактике и лечении сахарного диабета 2 типа.

Известно, что чернослив вызывает чувство быстрого и приятного насыщения. Это его качество используется во многих оздоровительных диетах, способствует легкой потере веса, при этом в организме сохраняется необходимый баланс всех витаминов, микроэлементов и кислот.

Медпортал



МЕДИЦИНСКИЕ СТРАХОВЫЕ ПЛАНЫ ДЛЯ ЛЮДЕЙ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ

INDIVIDUAL • GROUP • ACA PLANS SUBSIDY SUPPORT • DENTAL • VISION

- МЕДИЦИНСКИЕ СТРАХОВЫЕ ПЛАНЫ МЕНЯЮТСЯ КАЖДЫЙ ГОД ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ, КОТОРЫЕ КОСНУТСЯ ВАС?
- OPEN ENROLLMENT - ВРЕМЯ ДЛЯ ЛЮДЕЙ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ ПОЗАБОТИТЬСЯ О СТРАХОВКЕ НА СЛЕДУЮЩИЙ ГОД!

МЫ ПОДБЕРЕМ ДЛЯ ВАС
САМЫЙ ВЫГОДНЫЙ СТРАХОВОЙ ПЛАН.



Бесплатно проверим
возможность получения
государственных субсидий
и других бенефитов



Вам исполняется **65** лет?
MEDICARE PLANS
КОНСУЛЬТАЦИИ О ПЕРЕХОДЕ НА MEDICARE

215.938.7350

2727 Philmont Ave Unit 110, Huntingdon Valley PA 19006



АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.
BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS
AND GYNECOLOGY



1904 County Line Rd.,
Huntingdon Valley, PA 19006

www.CompleteOBGYN.com

215-322-3022 Мы говорим по-русски
и по-английски.

В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза.

Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам.

Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St. Mary Medical Center.

ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спирали)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении
страховки
для беременных женщин.

Дополнительные часы приема
ранним утром
и поздним вечером.

**Ядовитый
гельземиум**

Обнаружение яда экзотического азиатского растения в пищеварительной системе российского предпринимателя Александра Перепеличного, неожиданно скончавшегося два года назад в пригороде Лондона, вызвало подозрения, что речь идет об отравлении «в стиле КГБ». Подобные опасения возникают после анализа случаев отравления, иногда с фатальными последствиями, критиков Кремля. Ядовитое вещество получают из растений семейства гелзиевых, а точнее, из редкого вида этого растения, произрастающего в Азии, — *Gelsemium elegans*. Известны случаи, когда этот яд подмешивали в пищу китайские и российские наемные убийцы.

Критик Кремля и предприниматель Александр Перепеличный получил убежище в Великобритании в 2009 году и помогал проводившемуся в Швейцарии расследованию российских схем отмывания денег: он давал свидетельские показания против вероятно замешанных в коррупции московских чиновников, а также о тех, кто мог иметь отношение к убийству в следственном изоляторе юриста Сергея Магнитского.

Незадолго до того, как Перепеличный умер в возрасте всего 44 лет от сердечного приступа во время пробежки неподалеку от своего дома в графстве Саррей, он рассказал своим коллегам, что ему поступали угрозы. Несмотря на то, что Перепеличный оказался четвертым человеком, дававшим свидетельские показания по делу Магнитского и при этом погибшим при странных обстоятельствах, полиция графства Саррей поначалу не нашла ничего подозрительного в его смерти. Только 18 мая этого года британские власти возобновили расследование, закрытое в 2012 году, так как во время новых лабораторных тестов в желудке погибшего предпринимателя были обнаружены следы вещества, полученного из высокотоксичного растения гелзиемия.

Коронер графства Саррей заявил, что после проведения токсикологической экспертизы появились «серьезные вопросы» относительно смерти Перепеличного: возможно, он был убит из-за помощи, которую оказывал следствию.

Полоний-210

Полоний — очень редкий радиоактивный элемент, встречающийся в урановых рудах. Полоний-210 приблизительно в 250 тысяч раз токсичнее цианисто-водородной кислоты, которая также является чрезвычайно ядовитой и в концентрированном виде может привести к быстрой смерти.

Александр Литвиненко в прошлом был офицером Федеральной службы безопасности России, сбежавшим с семьей в Лондон, где ему в 2000 году был предоставлен статус беженца. Литвиненко был отравлен в одном из лондонских суши-баров в ноябре 2006 года, и после вскрытия выяснилось, что причиной смерти стало присутствие в его теле полония-210. По данным британских экспертов по радиоактивному излучению, Литвиненко был первым человеком в Великобритании, погибшим из-за радиоактивного воздействия полония.

Перед смертью Литвиненко написал письмо, в котором обвинил Владимира Путина в своей смерти. Ранее он обвинил ФСБ во взрывах жилых домов и других действиях, направленных на то, чтобы привести к власти нынешнего российского президента. Эти обвинения Москва отрицает. Также Литвиненко обвинил Путина в том, что по его приказу была убита журналистка, критик Кремля, Анна Полит-

ИСТОРИЯ КРЕМЛЕВСКИХ ЯДОВ

ковская, которую застрелили всего за несколько месяцев до смерти Литвиненко.

Таллий

Таллий — химический элемент, тяжелый металл, содержащийся в калиевых рудах, а также побочный продукт при очистке сульфидных руд. Небольшое и не являющееся токсичным количество радиоизотопа таллия-201 используется в медицине при рентгене. Соли таллия при этом — высокотоксичные вещества, которые применяются, например, при производстве крысиных ядов и препаратов для уничтожения вредных насекомых. Отравление таллием приводит к потере волос. Из-за того, что этот химический элемент используется как орудие убийства, его иногда называют «яд отравителя».



Николай Хохлов был капитаном советской разведки, вынужденно эмигрировавшим в Соединенные Штаты в 1953 году из-за того, что он рассказал об операциях КГБ за рубежом: он сообщил о планировавшемся убийстве одного из лидеров Народно-трудового союза солидаристов Георгия Околовича. В 1957 году Хохлов проходил лечение в Германии от отравления таллием в результате покушения на его жизнь. Это отравление считается первым в истории случаев применения КГБ отравляющих веществ.

В 1994 году суд в Германии вынес обвинение некому Петеру Хааку за отравление таллием немецкого же гражданина Вольфганга Вельша. Отравление произошло в 1981 году. Вольфганг Вельш досаждал восточногерманским спецслужбам тем, что успешно помогал жителям Восточной Германии бежать на Запад, а в 1973 году передал в ООН проект резолюции против принятия ГДР в эту организацию, поскольку страна нарушает статус Берлина и призывает молодых людей из этого города в армию.

Занимавшийся журналистскими расследованиями российский журналист Юрий Щекочихин выступал против коррупции и сильного влияния организованной преступности в России. Он умер в июле 2003 года всего за несколько дней до запланированной встречи в Соединенных Штатах со следователем из ФБР. Незадолго до гибели он тяжело болел, однако среди симптомов была лишь сильная аллергическая реакция. В России было объявлено о том, что Щекочихин умер из-за синдрома Лайелла — тяжелой формы аллергического дерматита, однако его медикаментозное лечение и результаты

вскрытия находились под контролем ФСБ России. Некоторые специалисты считают, что симптомы загадочной болезни журналиста сходны с теми, которые были у Хохлова и Литвиненко.

Тетрахлордибензодиоксин (TCDD) — «Диоксин»

Украинский политик Виктор Ющенко был отравлен опасным количеством TCDD в конце 2004 года во время предвыборной президентской кампании, когда его главным соперником был пророссийский кандидат Виктор Янукович.

Согласно сделанным анализам, в организме Ющенко была вторая по величине концентрация TCDD, когда-либо выявленная у человека. Следствием отравления было хроническое акне, которое сильно

деформировало кожу лица, а выздоровление наступало крайне медленно.

Ющенко, выступавший за интеграцию Украины в Европейский союз и членство страны в НАТО, заявлял, что его отравление «не является частным делом», и обвинил российские власти в препятствовании расследованию, призванному найти виновных в отравлении. Согласно официальным результатам выборов, Янукович был объявлен победителем, однако это положило начало протестам, впоследствии названным как «оранжевая революция». Верховный суд Украины, проверив результаты голосования, принял решение о том, что результаты были подтасованы в пользу Януковича, и назначил новые выборы, победителем которых стал Ющенко.

Зарин и другие нервно-паралитические препараты

Зарин — нервно-паралитический жидкий препарат без запаха и вкуса. Он вызывает смерть от удушья, так как жертва не может контролировать мускулы, участвующие в процессе дыхания. Особенно опасен, если его вдыхать. Зарин легко испаряется, его пары могут проникать в тело и через кожу. ООН классифицировала зарин как оружие массового поражения. Хранение зарина запрещено Конвенцией о химическом оружии.

Согласно заявлениям ФСБ, его оперативные работники убили в 2002 году воевавшего в девяностых и начале двухтысячных годов на стороне чеченских повстанцев полевого командира Хаттаба. Родственники Хаттаба и источники в Чеч-

не утверждают, что командир умер вскоре после того, как вскрыл полученное им письмо, покрытое «быстродействующим нервно-паралитическим препаратом, возможно, заринном или аналогичным по свойствам препаратом».

Рицин

В Советском Союзе во времена холодной войны в качестве оружия применялся яд рицин. Агенты КГБ подозревались, по меньшей мере, в трех попытках убийств перебежчиков из стран Варшавского договора с помощью этого оружия.

Яд рицин производится из семян растения *Ricinus communis* (клещевина), которые давятся для получения касторового масла. Мякоть из 8 раздавленных семян считается дозой, опасной для взрослого человека. Но случаи смерти от приема в пищу семян клещевины редки, поскольку у этих семян есть трудноусваиваемая оболочка и человеческий организм способен переваривать этот токсин. Опаснее всего яд рицин действует, если попадает в кровеносную систему человека с помощью инъекции. В форме очищенного порошка доза рицина размером в несколько кристаллов поваренной соли может быть достаточной, чтобы вызвать смерть человека.

Самый печально известный случай так называемого «зонтичного убийства» — убийство в 1978 году в Лондоне болгарского диссидента Георгия Маркова. Марков, сотрудничавший с Би-би-си и Радио Свобода, умер через 4 часа после того, как получил укол в ногу отравленной рицином иглой, спрятанной в зонтике. Укол был сделан в тот момент, когда Марков садился в автобус на мосту Ватерлоо.

Десятью днями ранее была совершена аналогичная попытка покушения — на болгарского перебежчика Владимира Костова, который работал на Радио Свобода. Его укололи в спину иглой с таким же препаратом на одной из станций парижского метро в августе 1978 года. Однако доза инъекции оказалась небольшой, и Костов выжил.

В августе 1981 года во время посещения продуктового магазина в американском штате Вирджиния ранение в почку рициновым шариком, выпущенным из дурного оружия, получил разоблаченный двойной агент ЦРУ Борис Коржак. Коржак выжил, и всегда возлагал ответственность за покушение на КГБ.

**Неидентифицированные
яды**

Афганский политик времен холодной войны Хафизулла Амин возглавлял в течение трех месяцев Афганистан после того, как по его распоряжению был убит просоветски настроенный президент Афганистана Нур-Мухаммад Тараки. Советские власти обвиняли Амина в том, что он является агентом ЦРУ. Агент КГБ, сумевший получить работу повара в президентском дворце, попытался отравить Амина 13 декабря 1979 года. Однако Амин подозревал, что его хотят отравить, и поменялся своим блюдом и напитком с зятем. Тот заболел и был отправлен в Москву на лечение. Через две недели Амин был убит в результате штурма дворца советскими войсками. Афганским президентом стал Бабрак Кармаль.

Журналистка и правозащитница, критик Кремля Анна Политковская получила тяжелое отравление в сентябре 2004 года, после того, как выпила чай во время авиарейса компании «Аэрофлот». Политковская направлялась в Беслан, где в тот момент террористы удерживали заложников в школе. Политковская была уверена, что ее пытались отравить агенты ФСБ. Согласно сообщениям в прессе, был применен неизвестный токсин, приготовленный в одной из секретных химических лабораторий, оставшихся с советских времен. Два года спустя Политковская была застрелена в подъезде своего дома в Москве.

Рон Сыновиц



Ю Р И Д И Ч Е С К А Я Ф И Р М А

VELTER, YUROVSKY & ZOFTIS, LLC
ATTORNEYS AT LAW

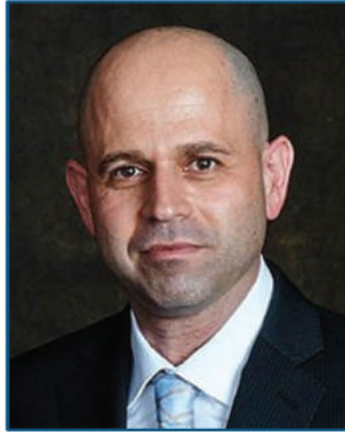
1111 Street Road, Suite 305
Southampton, PA 18966

215-969-3004

Мы говорим на русском
и украинском языках

info@vzlaw.com

www.vzlaw.com



Феликс Велтер



Марк Юровский



Леонард Жофтис

- ◆ Автоаварии / Телесные травмы
- ◆ Иммиграционное законодательство
- ◆ Уголовные дела
- ◆ DUI/DWI (Вождение автомобиля в нетрезвом состоянии)
- ◆ Нарушение дорожных правил (Tickets)
- ◆ Семейное законодательство / Разводы



- ◆ Бизнес-право / Контракты
- ◆ Банкротство
- ◆ Foreclosure Defense
- ◆ Долги по кредитам
- ◆ Real Estate Law
- ◆ Landlord / Tenant
- ◆ Завещания / Наследство



ARGO
Home Health Care

Tel. **215-396-8778**

Fax **215-396-8878**

www.argohomecare.com

ЦЕНТРАЛЬНОЕ РУССКОГОВОРЯЩЕЕ АГЕНТСТВО ПО УХОДУ НА ДОМУ

24/7

ARGO Home Health Care обеспечит уход и позаботится о ваших родных, близких и родственниках

- Сертифицированные специалисты по уходу за ранами
- Реабилитация после тяжелых заболеваний
- Диабет, гипертония, урология, онкология, сердечно-сосудистые и другие заболевания
- Лечение ран, любые перевязки
- Контроль за приёмом медикаментов
- Покупка, доставка продуктов и лекарств

Высококвалифицированный персонал с большим опытом работы специализируется по уходу за тяжелобольными, выписанными из госпиталя



ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ:

◆ Home Health Aids (HHA) до **\$14 в час**

Full/Part time

◆ Помощники по уходу за пожилыми.

Высокая оплата до \$14 в час.

Выгодные условия.

Предоставляем: Medical, Dental, Vision страховки.

Мы принесем в ваш дом ТЕПЛО, ЗДОРОВЬЕ И ЛЮБОВЬ!

215-396-8778



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии
275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053

215-357-1400

Офис в Нью-Йорке
1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235

718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения – Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекуна (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Landlord/Tenant – выселение, неуплата аренды
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Наследственное Планирование (Estate Planning) – это распоряжение вашим имуществом, которое помогает защитить его от кредиторов, позаботиться о благополучии супругов и детей и распределить наследство.



ESTATE PLANNING ДЛЯ МОЛОДЫХ СЕМЕЙ

Правильный Estate Plan зависит от вашей финансовой ситуации, размера имущества и дохода, состава семьи и возраста детей. Мы подготавливаем и оформляем необходимые документы для выполнения Estate Plan, такие как Irrevocable Trust, Will (завещание), Power of Attorney (доверенность), всевозможные корпорации, компании и Living Will (медицинские директивы).

Передача имущества без Завещания или Estate Plan может привести к непредсказуемым последствиям. Например:

1. Несовершеннолетние дети

Что будет с вашими маленькими детьми, если с вами что-то внезапно случится? Без Завещания или Estate Plan все решения в отношении их будет принимать суд. Бабушкам и дедушкам не так просто и совсем не сразу дадут опеку над внуками в суде. Если Завещание или Estate Plan есть, о ваших детях позаботится человек, которого вы выбрали и назначили заблаговременно, потому что вы ему доверяете.

2. Передача наследства без завещания

Кто унаследует ваше имущество? Без Завещания или Estate Plan ваше имущество будет распределено и будет облагаться налогом согласно

местным законам. Наследство будет поделено между родственниками, если у вас нет прямых наследников, и долю получат даже те из них, которым вы не желали бы помогать. С Завещанием или Estate Plan наследниками станут только те люди, которых вы укажете в документах.

3. Сохранение имущества при смешанной семье

Что, если вы женились во второй раз на женщине с детьми и имеете детей от первого брака? Наверняка вы хотели бы, чтобы ваши родные дети были максимально защищены. Поэтому позаботьтесь о них заранее: составьте Estate Plan и решите, что унаследует ваша нынешняя супруга, что достанется вашим родным детям, а что – приёмным. Без этого вторая жена и её дети могут унаследовать всё имущество, которое должно достаться вашим детям, даже имущество, приобретенное до второго брака. Все будет зависеть от того, на кого оформлены документы на владение имуществом и есть ли у супругов доверенность и завещание. Дети супруга, который умер первым, могут остаться ни с чем, или им придется судиться за имущество, которое должно было по праву принадлежать им.

4. Дети с ограниченными возможностями, получающие Disability Benefits

Если вы оставите наследство без Estate Plan, детям с ограниченными возможностями могут отказать в получении Medicaid и выплат SSI из-за наследства. С Estate Plan вы можете предусмотреть это и составить так называемый Special Needs Trust (Траст для Получателей Пособия SSI по Инвалидности). Он позволит вашим детям продолжать получать государственные бенефиты и при этом оплачивать дополнительные нужды детей, такие как образование, реабилитацию, социальное общение, хобби, развлечения, поездки и многое другое.

5. Защита имущества

Правильно выстроенная защита имущества и Estate Plan необходима для того, чтобы вы не потеряли всего, чем владеете, если на вас или на ваш бизнес подадут в суд из-за деловых разногласий или автомобильной аварии, или, если вы внезапно заболели. Во многих таких случаях разные трасты и корпорации могут помочь вам защитить вашу собственность и защитить ваших супругов и детей. Они также помогут определить, кто будет распоряжаться вашим бизнесом в случае внезапной смерти или недееспособности.

6. Обеспечение супругов и детей на случай вашей смерти или недееспособности

Страхование жизни часто рекомендуется молодым семьям с детьми. Если здоровье в порядке, стоимость страхования невелика из-за молодого возраста, но в случае внезапной смерти, страховка обеспечит финансовое благосостояние ваших супругов и детей. Подобное страхование жизни или дееспособности называется "income replacement" или замена дохода кормильца. Это позволяет семье поддерживать достойный уровень жизни, вырастить детей и дать им образование. Очень популярный и выгодный Irrevocable Life Insurance Trust (ILIT), неотзывной траст страхования жизни, хорошо сочетается с подобной страховкой, потому что предоставляет дополнительную защиту вашей семье. Траст ILIT прост: вам просто надо создать траст ILIT и купить для него страховку жизни.

Адвокат Леонид Микитянский поможет вам разработать и спланировать план защиты вашей семьи, имущества и денег, при этом рассматривая любую вашу семейную ситуацию, даже если семья уже не первая. Звоните в Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C. по телефону: (215) 357-1400.

Мы расположены по адресу:
275 East Street Road, Suite 4,
Feasterville PA 19053.

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 42 года успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



АДВОКАТ, КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ!

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**

Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам

215-564-1866 в дневное время

или 215-322-0235 в выходные дни

и вечернее время, чтобы назначить встречу. Оставьте сообщение



www.phillylawcenter.com

Robert Bond, PA-C, ESQUIRE

Licensed to practice law in PA and NJ



Говорю по-русски

ЕДИНСТВЕННЫЙ РУССКОГОВОРЯЩИЙ адвокат-медик с лицензиями штатов PA и NJ

Автор научных статей по медицине и юриспруденции

Первая консультация - **БЕСПЛАТНО**

- ❖ Автомобильные аварии
- ❖ Workers compensation
 - Юридические проблемы, связанные с работой (увольнения, unemployment)
 - Возвращение долгов
 - Банкротство
- Травмы на работе, при падении на улице или в помещении
- Разводы
- Иммиграционное законодательство
- ❖ Медицинские/стоматологические ошибки
- ❖ Оформление SSI & Disability на русском языке - мы знаем, как добиться благоприятного результата.
- ❖ Уголовные дела

ПРОСТЫЕ ЗАВЕЩАНИЯ - \$100

11880 Bustleton Ave., Suite 206, 2nd floor, Philadelphia, PA 19116

e-mail: rbond@phillylawcenter.com

215-240-7565



МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of

Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

- Социальное обеспечение
- Иммиграционное право
- Корпоративное право
- Семейные конфликты
- Криминальное право
- Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

GENEVIEVE GROSS

& ASSOCIATES, P.C.



- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs

- Оформление пенсий (SSI) по инвалидности
- Разводы по обоюдному согласию
- Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206, Huntingdon Valley, PA 19006

215-938-9131

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами устанавливаете свой график!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer



VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

You will be your own boss!!!



215-953-9225
vitacare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

КОМПАНИЯ
VA LOGISTICS

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,
203-570-4915 Владимир

vntrucking@hotmail.com avexpressinc@hotmail.com
говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ **TRUCK DRIVERS**

Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.

После получения CDL вы уже зарабатываете!!!

Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ
ОГРАНИЧЕН - 250 ЧЕЛОВЕК

Оплата:

Если вы работаете один, ваша зарплата составит **\$1200-2300** в неделю, если с напарником - **\$1100-1600** в неделю. 24 часа в сутки в течение первых двух недель осуществляется диспетчерская поддержка.

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL AND LONG DISTANCE



GREAT

AFTER SCHOOL

ИНТЕРЕСНЫЙ И АКТИВНЫЙ ОТДЫХ для детей 5-12 лет

Начинается набор в Летний лагерь

- ▶ Экскурсии, развлекательно-познавательные игры
- ▶ Бассейны на private территории с "climbing wall", "mini golf", playground.
- ▶ Теннис
- ▶ Гимнастика
- ▶ Танцы
- ▶ Шашки, шахматы
- ▶ Оборудованный спортивный зал
- ▶ Art

4-хразовое домашнее питание







Звоните в любое время

267-312-5661

267-312-5663

11030 Rennard St.
Philadelphia, PA 19116

Принимаем Welfare и другие программы



ARGO

Home Health Care

Tel. **215-396-8778**

Fax **215-396-8878**

www.argohomecare.com

С нами вы заработаете больше!!! *Full/Part time*

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ:

- ♦ Home Health Aids (ННА) до \$14 в час
- ♦ Помощники по уходу за пожилыми.

Высокая оплата до \$14 в час. Выгодные условия.

Предоставляем: Medical, Dental, Vision страховки.

- Приглашаем на работу **КООРДИНАТОРА**





С помощью программы **PAS (Personal Assistant Service)** вы можете ухаживать за пожилыми родителями, родственниками и друзьями, нуждающимися в уходе по медицинским показаниям. При этом наше агентство оплатит ваш труд по самым высоким ставкам, предоставит медицинскую страховку, страховку по стоматологии и зрению

215-396-8778

Мы принесем в ваш дом ТЕПЛО, ЗДОРОВЬЕ И ЛЮБОВЬ!

КЛУБ "ЧТО? ГДЕ? КОГДА?"

Внимание! Конкурс!

Отвечайте на вопросы клуба "Что? Где? Когда?" - Филадельфия и участвуйте в розыгрыше приза. Ответившие на большее число вопросов, получат возможность бесплатно поучаствовать* в осенней игре клуба "Что? Где? Когда?" в команде читателей газеты «Реклама и Жизнь». Лучший участник получит памятную Сову. Ответы присылайте на наш сайт chtogdekogda.org, раздел "Обратная связь". В теме укажите - "конкурс Реклама и Жизнь".

Такую задачу вам пришлось бы решать, если бы вы устраивались на должность руководителя проектов в американскую компанию Eric Systems. Уважаемые знатоки, решите вот такую задачу: яблоко стоит 40 центов, банан 60 центов, а грейпфрут 80 центов. Сколько стоит груша?

* в розыгрыше призов не могут участвовать действующие игроки клуба.

Ответ на вопрос, опубликованный в прошлом номере: «Великая Китайская Стена»



18 ЛЮБОПЫТНЫХ ФАКТОВ О ТОМ, КАК В ВАТИКАНЕ УХАЖИВАЮТ ЗА ПРОИЗВЕДЕНИЯМИ ИСКУССТВА



Просто старинный рецепт оказался более стойким, чем современные синтетические краски.

11. Молоко дают коровы, которых выращивают в летней резиденции Папы в городе Кастель-Гандольфо неподалёку от Рима. Его смешивают с гашеной известью и натуральными пигментами, чтобы получить оригинальный кремовый цвет, которым стены были выкрашены ещё в 1500-х годах.

12. Используя эти технологии, реставраторы руководствуются энциклопедией Папы Франциска об окружающей среде. Такие методы безвредны и для людей, и для экологии в целом.

13. В садах Ватикана насчитывается 570 статуй и других мраморных сооружений. Для очистки от грибов и бактерий, медленно разрушающих произведения, используются эфирные масла.

14. Поиску экологически безопасного решения проблемы предшествовали несколько лет исследований. Их результаты Ватикан обнародовал на

международной конференции в октябре 2017 года.

15. Учёные выяснили, что эссенции орегано и тимьяна предотвращают биологическое разрушение мрамора. При этом они не вредят произведениям искусства и здоровью людей, работающих с ними.

16. Выращивают травы и производят масла сертифицированные хозяйства на Сицилии.

17. Для ухода за произведениями искусства Ватикан предпочитает нанимать людей, а не использовать компьютеры, несмотря на то, что человеческий труд стоит дороже. Восстановление художественных работ и архитектуры требует технического мастерства и многолетнего опыта, который машины не могут продублировать.

18. Постоянный штат Музеев Ватикана, ответственный за очистку и реставрацию старинных произведений искусства и зданий, насчитывает всего 100 человек. Они трудятся для всего миллионов туристов, которые посещают город-государство каждый год.

Что интересно

1. Команда реставраторов очищает фрески Сикстинской капеллы каждый год в течение месяца. Однако тысячи туристов, ежедневно посещающие зал, не видят этих специалистов. Дело в том, что эксперты приходят в капеллу в 17:30 – после того, как её покидают все визитёры – и работают до полуночи.

2. Строительные леса необходимо каждую ночь возводить, а затем разбирать. Они не могут опираться на стены, иначе есть риск повредить фрески.

3. Специалисты простукивают стены, чтобы убедиться, что штукатурка не отделяется от кладки. Они также проверяют, не отслаивается ли красочный слой.

4. Одна из самых больших проблем Сикстинской капеллы – влага и соль с человеческих тел, оседающие на росписях XV–XVI веков. Каждый из 25-ти тысяч дневных посетителей нагревает помещение как лампочка мощностью в 80 ватт.

5. Солевой слой удаляют с помощью дистиллированной воды и тонкой японской бумаги. На поверхность картин кистью наносят тонкую плёнку воды, которая впитывает соль. Затем раствор промакивают бумагой.

6. Для измерения температуры, циркуляции воздуха и количества по-

сетителей в Сикстинской капелле размещены 30 скрытых датчиков. Температура в зале должна оставаться между 22-мя и 24-мя градусами Цельсия, а влажность – от 55-ти до 60-ти процентов.

7. На протяжении веков считалось, что Микеланджело использовал тёмные, приглушенные тона. Однако во время реставрации, начавшейся в 1990 году, выяснилось, что это лишь скопление копоти и грязи. На самом деле художник расписал стены яркими зелёными, пурпурными и красными красками.

8. На некоторых картинах можно заметить маленькие чёрные метки – квадраты и треугольники. Это так называемые «свидетели», намеренно оставленные для того, чтобы будущие реставраторы видели, насколько тёмными были изображения.

9. Чтобы убедиться, что цвета не теряют яркости, фрески снимают с помощью многоволновой камеры, а затем проводят компьютерный анализ изображений с точностью до пикселя. Процедура повторяется каждые полгода и позволяет специалистам обнаружить любые изменения ещё до того, как они будут видны человеческому глазу.

10. Дворец Бельведер в Ватикане (ныне там расположен Музей Пио-Клементино), построенный в эпоху Высокого Ренессанса, перекрашен молоком. Это не ностальгия по прошлому.



INSURANCE
Exchange
Агентство, которому можно доверять...



одно агентство для всех страховых нужд

215.764.3200
www.insurancexchg.com

13032 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19116
corner of Bustleton Av. & Byberry Rd.

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, КАКОЙ ТИП СТРАХОВКИ ВАМ НУЖЕН? ИМЕЕТ ЛИ ВАШ СУЩЕСТВУЮЩИЙ ПОЛИС НЕОБХОДИМЫЕ УСЛОВИЯ? ДОВЕРЬТЕСЬ НАШИМ СПЕЦИАЛИСТАМ ПРИ ВЫБОРЕ СТРАХОВОГО ПОЛИСА

MEDICARE

65 и старше?

SUPPLEMENT PLANS & MEDICARE ADVANTAGE \$0 premium plans available



ОБРАТИТЕСЬ К НАШИМ АГЕНТАМ, ЧТОБЫ ВЫБРАТЬ ПРАВИЛЬНУЮ МЕДИЦИНСКУЮ СТРАХОВКУ

ОВАМА CARE закон все еще в силе!

Все должны иметь медицинский полис или уплатить штраф.

Мед. страхование на 2018 год еще возможно при особых обстоятельствах.

Не упустите шанс получить страховку!

- TRUCKING
- GARAGE / DEALERS
- AUTO HAULERS
- COMMERCIAL PROPERTIES
- APARTMENTS
- CONSTRUCTION / BUILDERS RISK
- BEAUTY SALONS
- HOME
- AUTO / MOTORCYCLE / TRAILER
- RENTERS
- HEALTH / GROUP HEALTH
- DENTAL
- LIFE
- MEDICARE (over 65)



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ

ДОКТОР РУТ: ОЖИВЛЕННЫЙ СЕКС ВОЗМОЖЕН И В СТАРОСТИ

Пожалуй, никто в мире не написал о сексе столько книг, сколько Рут Вестхаймер. Сегодня ей уже 90 лет, а она продолжает плодотворно работать.



Рут Вестхаймер

Эта женщина – культовая личность в США. На протяжении вот уже нескольких десятилетий она помогает людям решать проблемы, связанные с сексуальными расстройствами. В ее речи проскальзывает немецкий акцент. Оно и неудивительно: знаменитый американский сексопатолог, социолог, ведущая теле- и радиопередач, автор множества книг Рут Вестхаймер, более известная как “доктор Рут”, родилась в Германии, покинуть которую ей пришлось во времена национал-социализма.



С великими французскими актерами: слева – Жерар Депардьё, справа – Мишель Омон. 1985 год.

4 июня Рут Вестхаймер, урожденная Рут Карола Зигель, отметила юбилей: ей исполнилось 90 лет. Но и в этом почтенном возрасте она продолжает жить полной жизнью и плодотворно работать.

О самом интимном – открыто и с юмором

За ее плечами – тысячи радио- и телепередач и свыше 30 печатных изданий. “Серебряный секс” – одна из последних книг Рут Вестхаймер. В ней речь идет о сексе в пожилом возрасте. По словам автора, она хочет искоренить предрассудки по поводу того, что гармоничная сексуальная жизнь возможна только в молодости.

О самом интимном Рут рассказывает открыто и с юмором, чем подкупает самую широкую аудиторию. У нее масса фанатов по всему миру, ее узнают на улицах. “Ой, смотри: доктор Секс идет!” – слышит она, к примеру, прогуливаясь по одной из площадей в центре Гонконга. Рут только хохочет по этому поводу. Она вообще очень веселый, никогда не унывающий, наполненный кипучей энергией человек. “Видимо, поэтому я и живу так долго”, – смеется сексопатолог.

Личная трагедия

Рут Вестхаймер говорит на английском, иврите, французском, немецком языках и даже на гессенском диалекте. Ее родина – городок Визенфельд под Франкфуртом-на-Майне. Она родилась 4 июня 1928 года в еврейской семье. А

детство прошло во Франкфурте. Рут было всего десять лет, когда Германию сотрясла волна антисемитских погромов, организованных нацистами в ночь с 9 на 10 ноября 1938 года. Улицы были покрыты осколками витрин принадлежавших евреям магазинов, а также стекло из окон синагог и домов, где жили евреи. Были погибшие, а также арестованные и отправленные в концлагеря. Вскоре после этих страшных событий Всемирная еврейская организация помощи (тогда – Центральный британский фонд немецких евреев), созданная в 1933 году, приступила к организации и осуществлению операции “Киндер-транспорт”, направленной на спасение еврейских детей. Рут вместе с некоторыми другими детьми вывезли в Швейцарию. Мать сумела отправить ее туда в 1939 году, уже после того, как отец девочки был арестован нацистами и депортирован в Бухенвальд.

Франкфуртский железнодорожный вокзал и сегодня вызывает у Рут страшные ассоциации. Здесь, из окна увозившего ее в Швейцарию поезда, она в последний раз видела оставшихся на перроне маму и бабушку. Ее родные Холокост не пережили, погибли в концлагере. Узнав об этом в 1945 году, после окончания Второй мировой войны, Рут Вестхаймер приняла решение уехать в Палестину. Там она вступила в еврейскую сионистскую военизированную организацию “Хагана”. Рут получила навыки снайпера и стала участвовать в военных действиях, но была серьезно ранена и отправлена на лечение в госпиталь.

Эмиграция в США

Позже девушка изучала психологию в парижской Сорбонне, а затем там же преподавала. После принятия Германией в 1953 году Закона о компенсациях жертвам Холокоста Рут получила от правительства ФРГ чек на пять тысяч марок. Это позволило ей эмигрировать в США. Там она вышла замуж за выходца из Германии Манфреда Вестхаймера, с которым счастливо прожила 40 лет, вплоть до его кончины. В браке родилось двое детей.

В Колумбийском университете Рут получила степень, работала в госпитале в Нью-Йорке. Бешеная популярность пришла к ней в 1980-х, когда она вела на радио новаторские шоу под названием “Сексуальные разговоры”. Рут открыто давала в них разъяснения и советы, раскрывала секреты полноценных сексуальных отношений. Эти шоу имели такой успех, что Рут стала получать массу приглашений к участию в подобных проектах от телеканалов со всего света. “Ее имя и ее удивительный голос совершенно неотделимы от темы “секс”, – пишет о Рут Вестхаймер газета New York Times.

Доктор Рут – автор более 30 книг по сексологии. По ее словам, во всех странах у мужчин и женщин в любовных отношениях наблюдаются одни и те же проблемы, главная из которых – рутинность повседневной жизни. Оживляйте ваши отношения, вносите разнообразие в свою жизнь, а если не получается – не бойтесь обратиться за помощью к профессионалам, призывает доктор Рут Вестхаймер.

Наталья Королева

Выгодный курс

Полтора рубля вполне могут стоить более 100 тысяч евро, и для этого не надо ждать краха единой европейской валюты. Так, на аукционе в Берлине был выставлен комплект из 5 монет, выпущенных в 1836 году по случаю 10-летия правления Николая I, с изображением профиля императора. Организаторы просили за них в общей сложности 560 тысяч евро, впрочем, монеты можно приобрести и по отдельности. Для нумизматов это событие по-настоящему громкое – последний раз такой комплект выставлялся на продажу до революции, а сама история появления раритетов восходит еще к 20-м годам XIX века. Идею выпуска названной юбилейной монеты подбросил российский посол в Мюнхене князь Григорий Иванович Гагарин. Он прислал министру финансов России графу Канкрину талер 1828 года «Благословение небес» с портретом баварского монарха на аверсе и членов его семьи на реверсе. Именно данный баварский талер подсказал министру мысль о чеканке подобной монеты в России, причем решено было отчеканить монету двойного русско-польского номинала, где полтора рубля равнялись 10 злотым. Вряд ли тогда граф Канкрин мог представить, что за полтора рубля начнется настоящая охота в среде коллекционеров.

Обмануть время

Человек не птица, и витать в облаках ему не положено. Чем ближе мы живем к матушке земле, тем медленнее стареем. Ученые доказали этот факт с помощью сверхточных атомных часов, которые отстают максимум на секунду за 3,7 миллиарда лет. Установив часы в двух точках на разной высоте над уровнем моря, они выяснили, что чем выше, тем быстрее течет время. Во всем виновато воздействие гравитации с увеличением высоты она становится слабее и ускоряет бег времени. Так что обитатели верхних этажей небоскребов состарятся раньше жителей частного дома. Ученые подсчитали, что с каждым футом (30 сантиметров) над уровнем моря человек стареет на 90 миллиардной доли секунды быстрее.

Отец гламура

Сколько еще сюрпризов преподнесет своим далеким потомкам «универсальный человек» Леонардо да Винчи? Сотрудники Museo Ideale из тосканского города Винчи, где родился гений, обнаружили новую грань его таланта. Великий художник, изобретатель, архитектор, писатель, музыкант был ко всему прочему еще и модельером. Среди эскизов Леонардо найдены чертежи модных аксессуаров, в том числе дамской сумочки 1497 года. Она гармонично сочетает красоту и функциональность, к тому же мастер снабдил ее уникальным замком. Претворить фантазию да Винчи в жизнь взялся флорентийский дом моды Gherardini. Изготовленная из высококачественной кожи сумка была представлена на выставке Pitti во Флоренции. Выглядит аксессуар очень современно. Леонардо не раз критиковал моду своей эпохи, и это понятно: он смотрел далеко в будущее.

Видеоволновка

Кому как не студентам могла прийти в голову блестящая идея соединить микроволновую печь с популярным ресурсом YouTube! Чтобы разогреть гамбургер или довести до кондиции полуфабрикат, требуется время, которое тянется слишком долго, если ничего не делать. Студенты из Пенсильванского университета совместили СВЧ-печь с планшетом HP TouchPad и вычислительной платформой, которая сама находит в архивах YouTube ролик, совпадающий по времени с периодом приготовления пищи, заданным таймером. А посмотреть изображение можно на 10-дюймовом ЖК-экране, который располагается непосредственно в дверце микроволновки. Изобретатели намерены продвигать свое детище на рынок.

Основной инстинкт

Звук детского плача включает во взрослом человеке, независимо от пола, некий внутренний механизм, делающий его более проворным. Ученые из Оксфорда выяснили это при помощи популярного аттракциона, где надо на скорость бить резиновым молотком по фигуркам. В качестве «музыкального» сопровождения ставили записи различных звуков, в том числе плач малыша. Именно под него люди набирали максимум очков: услышав, что малыш в беде, человек мгновенно реагирует: организм бессознательно мобилизуется, готовясь спасти чадо. Эксперимент продолжил исследования американских психологов, доказавших, что детские слезы увеличивают уровень тестостерона в крови мужчин. Это также связано с потребностью защитить потомство.

Скатерть-самоубранка

Скоро воплотится в жизнь мечта любой хозяйки – столешница, которая после обеда самоочищается. Ученые из швейцарского технологического института в Цюрихе разработали прототип живой пленки, способной разлагать и поглощать попавшие на поверхность органические вещества. В основе хитрого биоматериала – благородная плесень. Биохимики использовали грибок, который применяется при изготовлении сыра рокфор. Все продумано до мелочей: плесень помещена между двумя слоями полимерной пленки. В верхнем слое сделано множество наноразмерных пор, через которые грибку не просочиться, но они достаточно велики, чтобы пропустить внутрь воду, воздух и органику. А потому ликвидировать остатки еды на столе или пятно сока на ткани для чудо-пленки не составляет труда. Наевшись досыта, плесень вновь засыпает. В таком состоянии она может находиться очень долго – главное, чтобы в окружающем воздухе всегда присутствовало немного влаги. Разработчики уверены, что новейший наноматериал наверняка найдет широчайшее применение в быту.

Фастбилдинг

Китайцы удивили мир, построив в провинции Хунань 30-этажную отель с полной отделкой всего за 15 дней. Суперскоростное возведение высотных домов – ноу-хау компании BSB, освоившей технологию сборки зданий по типу детского конструктора «лего». Все элементы изготавливаются заранее и поступают на стройплощадку уже полностью укомплектованными: с электропроводкой, светильниками, воздуховодами, отделочными деталями и т. д. В общем, готовые компоненты составляют 93 процента здания. При этом китайцы уверены в прочности конструкции – они утверждают, что башня выдержит землетрясение в 9 баллов. Цена проекта всего 17 миллионов долларов. Высокая скорость помогает экономить не только деньги, но и энергию.

Ее песенка спета

Мумия, найденная швейцарскими исследователями в Долине царей, ну никак не должна была там находиться. В этом месте в течение 500 лет (с XVI по XI век до н. э.) хоронили только фараонов и их родственников. Во всяком случае, так до сих пор думали археологи. Саркофаг с прекрасно сохранившейся мумией женщины ростом 1,55 метра относится к I тысячелетию до нашей эры. Судя по надписи на погребальной доске, женщину звали Нехмес Бастет. Она была дочерью верховного жреца и пела при святилище бога солнца Амона. Находка доказывает, что в Долине царей хоронили не только правителей Египта, но и простых людей. Кроме того, могила уникальна еще и тем, что предыдущее захоронение с мумиями здесь находили аж в 1922 году то была гробница Тутанхамона. Это открытие сулит археологам много интересных находок впереди.

30 ноября прошлого года в Париже на 98-м году жизни скончался советский шпион (или разведчик – как кому больше нравится) Маркус, он же Марк, он же Мордехай Клингберг. По этому поводу бывший глава ШАБАКА, а ныне депутат Яков Пери заявил, что Клингберг был одной из самых крупных фигур из всех, кого КГБ когда-либо задерживал в Израиле, и нанес нашей стране ущерб куда больший, чем все остальные советские агенты...

Я задумал написать большой очерк о Маркусе Клингберге еще в 1994 году, когда адвокат Авигдор Фельдман не в первый раз поднял вопрос о его досрочном освобождении по состоянию здоровья. Мне удалось найти телефон близкого друга доктора Клингберга, затем встретиться с Авигдором Фельдманом, но ни первый, ни второй не захотели обсуждать подробности дела Клингберга.

– Я не говорю, что он невиновен, и вообще не хочу сейчас ворошить прошлое, – сухо сказал Авигдор Фельдман. – Я лишь утверждаю, что в настоящее время он не представляет никакой опасности для страны, он тяжело болен и может быть освобожден по соображениям гуманности.

Но только через четыре года Маркус Клингберг вышел на свободу по состоянию здоровья – спецслужбы не могли забыть и простить совершенное им преступление. И значит, ворошить прошлое все-таки стоило...

Возможно, мир вообще ничего не узнал бы о деле Клингберга, если бы не австралийский журналист Питер Прингелль, работавший сразу в целом ряде престижных австралийских, американских и английских изданий. Летом 1985 года его вызвал к себе редактор элитарного журнала «Атлант ментали» и предложил провести детальное журналистское расследование.

– Ты любишь такие дела, Питер, – сказал он, протягивая Прингеллю гаванскую сигару. – Я предлагаю тебе написать о кислотных дождях, но не так, как об этом писали до сих пор. Ты, наверное, слышал, что недавно под Оренбургом выпал именно такой дождичек, вследствие чего сотни людей умерли и тысячи оказались в больнице. В Пентагоне и в ЦРУ уверены, что дождь не был случайным, речь идет о новом биологическом оружии русских, которое они в свое время уже испытывали во Вьетнаме, Лаосе и Камбодже, и под это дело наши военные, разумеется, пытаются выбить новые бюджеты на исследование. Но есть ученые, которые убеждены, что те смертоносные дожди в Азии были порождены некой цепочкой естественных причин, то есть все дело было в ужасной, но все-таки банальной естественной эпидемии. Хорошо было бы выяснить, кто из них прав, и не хотят ли наши вояки под предлогом советской угрозы вновь залезть в карман налогоплательщика...

Прингелль с энтузиазмом взялся за новое задание. Переворотив груды литературы по этому вопросу, он стал искать специалиста, который мог бы прокомментировать самые противоречивые мнения, и кто-то из американских ученых порекомендовал ему встретиться с заместителем директора Института биологии в Нес-Ционе доктором Маркусом Клингбергом.

Спустя несколько дней Прингелль уже был в Израиле, где намеревался лично встретиться и переговорить с маститым ученым. Он без особого труда нашел телефоны его близких друзей и коллег, а затем и телефон самого Маркуса Клингберга. Но странное дело

ПРЕДАТЕЛЬ НОМЕР ОДИН

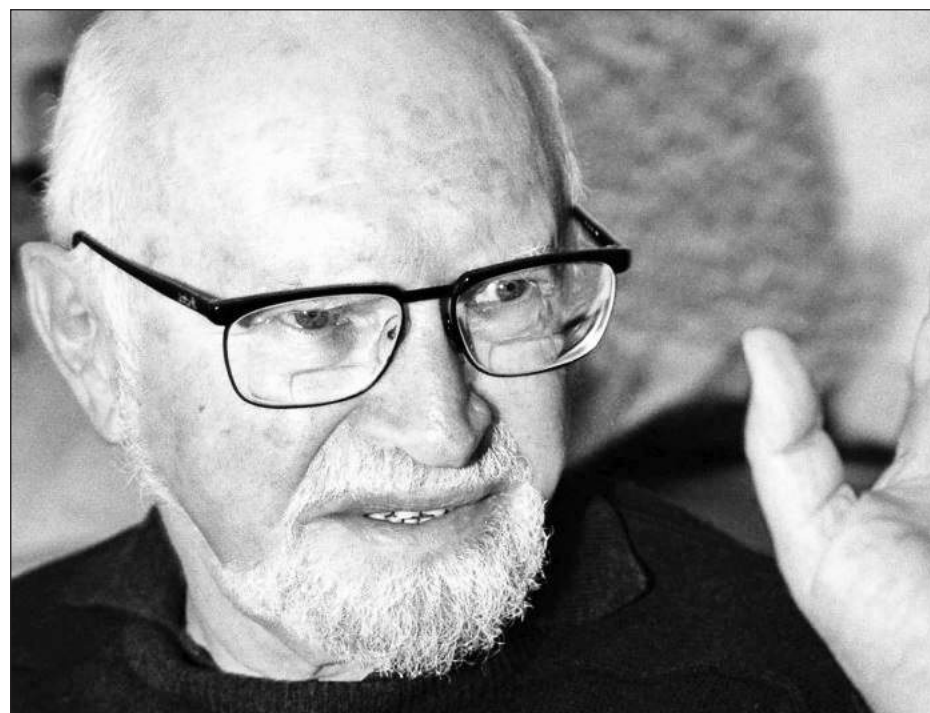
– как только он называл это имя и говорил, что хочет с ним побеседовать, лица его собеседников каменели, и они отказывались продолжать с ним беседу, а жена доктора Клингберга Ванда сказала Прингелю, что ее муж сбежал из дома с молодой любовницей, а сейчас, кажется, лечится в какой-то психиатрической клинике за рубежом...

Чем дольше журналист разыскивал Маркуса Клингберга, тем больше усиливались его подозрения. Наконец он решил, что лучше всего действовать напрямую, и направился в Институт биологии в Нес-Циону. Оставив взятую напрокат машину на стоянке, Прингелль подошел к будке охранника и протянул ему свои документы.

– Я хотел бы встретиться с кем-нибудь из руководителей института, – сказал он.

Охранник покрутил диск внутреннего телефона, с кем-то минут пять побеседовал на иврите, а затем ответил:

– К сожалению, вход посторонним на территорию института воспрещен. Вас просят покинуть прилегающий к нашему учреждению участок...



Когда, кусая губы от негодования, Прингелль вернулся в машину, он обнаружил, что ее обчистили. Причем золотой портсигар с инкрустацией из рубинов лежал на месте, как и золотая ручка «паркер» и еще ряд вещей, стоивших не одну сотню долларов. Зато грабители «увели» его зарубежный паспорт и блокнот, в который он записывал все перипетии своих поисков Маркуса Клингберга.

– Должно быть, вы стали жертвой мелких воришек, – не моргнув глазом, сказал ему офицер израильской полиции, которому Прингелль подал жалобу об ограблении.

– Интересные у вас тут мелкие ворюжки! Лежащий на виду в «бардачке» золотой портсигар для них действительно, видимо, ничего собой не представляет, им подавай блокнот и документы! – огрызнулся Прингелль.

Ограбление еще сильнее разогрело зревшие в нем подозрения. Он позвонил в редакцию «Атлант ментали», сообщил, что отказывается продолжать журналистское расследование, и тут же сел отстукивать на машинке небольшую заметку в «Обсервер». «Израильский институт скрывает тайны биологической войны», – отбил он заголовок и начал писать, что биологический институт в Нес-Ционе является сверхсекретным учреждением, в котором, судя по той отрывочной информации, которую ему удалось раздобыть, ведутся разра-

ботки химического и биологического оружия. Заместитель директора этого института Маркус Клингберг, писал Прингелль, пропал бесследно около двух лет назад. По всей видимости, он арестован израильскими спецслужбами по подозрению в шпионаже в пользу некоей западной державы...

Заметка получилась небольшая, но поистине сенсационная – именно из нее мир впервые узнал, что Израиль якобы располагает химическим и биологическим оружием.

Прингелль угадал: Авраам Маркус Клингберг был действительно арестован по обвинению в шпионаже в пользу СССР еще в январе 1983 года и с тех пор находился за решеткой. На суде, приговорившем его к 20 годам тюремного заключения, представители ШАБАКА и «Мосада» назвали Клингберга «самым опасным и самым крупным за всю историю Израиля советским шпионом, нанесящим колоссальный урон безопасности страны»...

Авраам Маркус Клингберг родился в 1915 году в Варшаве в религиозной

чаще посылают в освобожденные от немцев города и села, где то и дело вспыхивают различные эпидемии, и вскоре за ним прочно закрепляется слава блестящего эпидемиолога.

В 1945 году, после окончания войны, майор Клингберг едет в родную Варшаву, чтобы узнать, жив ли кто-нибудь из родных, и узнает, что все его близкие сожжены в Трешлинке. В Варшаве он знакомится с девушкой по имени Ванда, сумевшей чудом вырваться из гетто и укрыться в одном из монастырей. Как и у Клингберга, война отобрала у Ванды всю ее семью, как и Клингберг, она в свое время училась на медицинском факультете... Вскоре Ванда и Маркус отпраздновали свадьбу и, решив, что им нечего делать в Польше, переехали в Швецию. Там в 1947 году родилась их дочь Сильвия, и там их застала весть о возрождении еврейского государства...

Несмотря на протесты жены, мечтавшей жить в Штатах, Маркус принимает решение перебраться в Израиль. Нет, не потому, что он был сионистом, просто в нем вдруг проснулся еврей, и он решил в память о своих погибших родителях жить на еврейской земле. В Израиле семью приняли с распростертыми объятиями – молодой стране нужны врачи, а тем более эпидемиологи, так как прибывавшие из разных стран новые репатрианты привозили сюда различные заразные болезни, и в лагерях для новых граждан страны то и дело вспыхивали эпидемии.

Клингберги поселились в Яффо, в доме, специально предназначенном для врачей, в котором царил особая атмосфера профессионального братства. Впрочем, атмосфера всеобщего братства вообще была необычайно характерна для Израиля 50-х годов... Так как Маркус Клингберг прекрасно зарекомендовал себя с профессиональной точки зрения, его знакомят с профессором Давидом-Эрнстом Бергманом, как раз приступившим к созданию института в Нес-Ционе. Давид-Эрнст Бергман, близкий друг Бен-Гуриона, сумел убедить Старика, что в будущей глобальной войне преимущество окажется у того, кто будет располагать всеми видами оружия массового поражения и одновременно средствами защиты от него. Бен-Гурион поддерживает идею превращения созданного еще первым президентом страны Хаимом Вайцманом химико-биологического научного центра в мощный НИИ, в котором наряду с открытыми исследованиями будут вестись разработки, дающие Израилю возможность обрести свое ядерное, химическое и биологическое оружие. И, если до 1956 года Институт находился под попечительством Тель-авивского университета, а данные о его годовом бюджете публиковались в открытой прессе, то с 1956 года он переходит в непосредственное ведение канцелярии главы правительства, и отныне его бюджет покрыт завесой тайны. Известно лишь, что в Институте шла напряженная работа в области вирусологии, токсикологии и эпидемиологии. Главой эпидемиологического отделения был Маркус Клингберг. Доступ к важнейшим государственным тайнам ему обеспечивало членство в социалистической партии МАПАЙ, почти безраздельно правившей тогда Израилем. Партбилет позволял Клингбергу быть вхожим в высшие политические круги страны и водить знакомство со многими министрами и депутатами кнессета.

Петр Люкимсон
Окончание следует

The Law Offices of Dimitri Smirnov, P.C.

112 Lakeside Drive
Southampton, PA 18966

267-684-6880

www.SmirnovLaw.com

Dimitri@SmirnovLaw.com



- СЕМЕЙНОЕ ПРАВО. ВСЕ ВИДЫ РАЗВОДОВ
- КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО. КОНТРАКТЫ
- СДЕЛКИ С НЕДВИЖИМОСТЬЮ
- ВОЖДЕНИЕ В НЕТРЕЗВОМ СОСТОЯНИИ
- FAMILY LAW
- TRAFFIC VIOLATIONS
- COLLECTIONS
- LANDLORD-TENANT
- CONTRACT LAW

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ
ВСЕГДА
БЕСПЛАТНО



ПОЗВОЛЬТЕ МНЕ ПОМОЧЬ ВАМ В ВОПРОСАХ СТРАХОВАНИЯ



Sergey Tsvilikhovskiy
(215) 342-4422
(215) 852-1189
8509 Bustleton Ave.
Philadelphia, PA 19152
Sergeyt@allstate.com



Allstate
You're in good hands.

Возможность страхования обуславливается наличием и соответствующей квалификацией. Insurance subject to availability and qualifications. Allstate Insurance Company and Allstate Property and Casualty Insurance Company, Northbrook, Illinois © 2009 Allstate Insurance Company.

Аферы

ЖЕНИХ С СЮРПРИЗОМ

Кто не хочет большой и светлой любви? Не удивительно, что толпы потенциальных невест устремляются на сайты знакомств, чтобы найти свое счастье, но порой наживают такие проблемы, что мало не покажется! Ведь по статистике на одну счастливую пару, образовавшуюся благодаря интернету, приходится две-три барышни с разбитым сердцем, обманутые в своих лучших ожиданиях. Как часто принц на белом коне оказывается мошенником, который хладнокровно разводит свою жертву на секс, деньги или на то и другое сразу, после чего она спрашивает себя: "И где только были мои глаза? Как же я не заметила подвоха?"

Иллюзия защищенности

Все дело в том, что, сидя за компьютером в собственной квартире, мы чувствуем себя в безопасности, а потому невольно расслабляемся, позволяя своим иллюзиям и мечтам взять верх над здравым смыслом. Влюбиться по интернету гораздо проще, чем многие думают: ведь наш самый главный эрогенный орган – мозг. При соответствующей стимуляции комплиментами, романтическими посланиями и хорошо развитом воображении человеку ничего не стоит подсесть на всю эту псевдолюбовную лирику, потеряв голову от захлестнувших его эмоций, а вместе с ней и всякое подобие осторожности. Мошенникам только этого и надо!

Невинный обман

Все, кто знакомятся в сети, лгут без зазрения совести уже хотя бы потому, что мнение каждого из нас о себе самом субъективно. Как говорится, сама себя не похвалишь – никто тебя не похвалит! Мы склонны преувеличивать свои достоинства и преуменьшать недостатки. К тому же, когда нам кто-то нравится, мы из кожи вон лезем, чтобы показать себя с лучшей стороны. Даже вполне адекватные люди, не склонные к нарциссизму и наглому вранью, в анкетах сайтов знакомств увеличивают свой рост и доход. На подобного рода преувеличениях сплошь и рядом попадаются мужчины, а женщины обычно уменьшают свой возраст и вес.

Вероятность того, что вместо голубоглазого светловолосого блондина-баскетболиста на свидание к вам придет кареглазый брюнет, скроенный на манер Карлсона, достаточно велика. Это, пожалуй, самый распространенная и наиболее безобидная разновидность сетевого обмана, которую вполне можно извинить, если в других вопросах виртуальный жених был честен с вами. Влюбляемся-то мы не во внешние данные, а в душу человека!

Если мужчина комплексует по поводу своей внешности и боится, что таким, какой он есть, его никто не

полюбит, значит, у него проблемы с самооценкой, а это не такой уж большой грех. Отнеситесь к бедняге с пониманием! В конце концов, сюжеты многих сказок – "Аленького цветочка", "Красавицы и Чудовища" основаны на аналогичной истории и заканчиваются хеппи-эндом!

Переоценка ценностей

Люди с развитым чувством собственного достоинства всегда немного переоценивают себя, пребывая в убеждении, что заслуживают большего. Больше половины из них искренне считают, что наделены качествами и способностями, превышающими средний уровень. В одном из исследований 95% случайно выбранных преподавателей-мужчин заявили, что работают лучше других, хотя это было и не так. Представьте, что они написали бы о себе на сайте знакомств?



Ложь во благо

Помните, как Линнет Скаво из "Отчаянных домохозяек" переписывалась со своим сыном-подростком, чтобы поднять ему самооценку (парню не везло с девушками) и заодно выяснить, что с ним творится, поскольку тот стал отдаляться от матери. Юноша начал влюбляться в виртуальную подружку, и Линнет пришлось признаться сыну, кто стоял за всей этой историей. Получилось очень некрасиво!

В другой голливудской киноленте сраженный стрелой сетевого Амура тинейджер мчится через всю страну на свидание с незнакомкой, с которой у него возникли отношения по переписке, а приехав, узнает, что та внезапно умерла, причем не во цвете лет, а на их склоне. Ведь общалась с ним не юная девица, а дряхлая старушка, выдававшая себя за школьницу! Но парню это уже не важно: он убивается по своей престарелой Джульетте и требует ее вернуть, ведь она понимала его как никто другой на свете. Ни друзья, ни родители никогда настолько не вникали в его жизнь, не давали таких правильных советов...

Скончавшуюся бабуся тоже можно считать интернет-мошенницей, вот только преступного умысла у нее не было. Одна одинокая душа поделилась частичкой своего тепла с другой: ведь старики ощущают такую же заброшенность, как и подростки, а душа, как известно, возрасту не имеет!

Виртуальный троллинг

Разумеется, не все граждане, прячущиеся за чужими аватарками, делают это из добрых побуждений. Большинство преследуют не столь высокие цели. Одни просто развлекаются, радуясь возможности посмеяться над купившейся на фальшивку “лошарой”, вторые стремятся отомстить своей жертве за какие-то обиды, унизив ее, третьи пытаются выведать личную информацию... Сетевым троллингом часто занимаются те, с кем вы знакомы лично. Злоумышленники блестяще расставляют психологические ловушки, потому что отлично знают, на какого эмоционального “живца” вы клонете. Как правило, они контролируют ситуацию и в реальной жизни, наслаждаясь двойной игрой.

Вот только одна такая история. Наивная Катя жутко раздражает коварную Машу и та придумывает для подружки виртуального жениха Сергея. Из интернета скачиваются фотографии красавчика в Катином вкусе, сочиняется легенда о его жизни, и начинается большая игра. Катя получает километровые послания от Сережи и делится прочитанным с Машей, подавая той идеи для следующих писем. “Влюбленные” обмениваются телефонами, Кате даже пару раз звонит от имени Сережи Машин друг, участвующий в сетевом розыгрыше. Но все-таки основное общение идет через чаты в социальных сетях или мобильных приложениях, и тут уже Маша действует сама. Накал страстей растет. Катя и Сережа уже не могут жить друг без друга, но их встрече мешает злой рок. Парень ломает ногу, хоронит бабушку, ловит сбежавшую кошку, отвозит маму на дачу, попадает в аварию, срывается в командировку... Катя западает на Сережу все сильнее и каждый раз, когда свидание срывается, рыдает на Машином плече. А Маша наслаждается властью над доверчивой подружкой и манипулирует ею, как хочет!

Деньги на бочку!

Троллинг ради троллинга – это очень неприятно, но бывает гораздо хуже. Представьте, что на месте скупающей Маши оказалась жаждущая мести соперница, у которой вы увели парня, или просто кто-то, кому вы очень насолили в жизни, хотя, возможно, даже не подозреваете об этом. Вы изливаете виртуальному жениху душу, а он передает огласке ваши тайны. Просит прислать фотографию без одежды и выкладывает ее на всеобщее обозрение! Не только влюбленные барышни, но и вполне себе серьезные государственные мужи покупаются на эту уловку.

Буквально пару месяцев назад британский министр по делам семьи и общества, слышавший примерным мужем и отцом, слил свои “голые” снимки предприимчивому журналисту, который выдавал себя в Сети за модельного вида блондинку. Перед отправкой компромата на себя любимого этот непуганый британец попросил красотку поклясться на Библии, что фотографии не будут использованы во вред ему! Примечательно, что журналисту удалось раздобыть эти веселые картинки бук-

вально на третий день знакомства! Оно и понятно – ведь парень гнался за сенсацией...

Профессиональные мошенники никуда не торопятся. Они методично обрабатывают свою жертву на протяжении многих недель и месяцев, а доведя ее до точки кипения, начинают просить денег. Дескать, лечу к тебе на крыльях любви, дорогая, вот только из-за пробок на рейс опоздал, а карточку как назло заблокировали. Так что будь добра, моя сладкая, купи мне билет (на подставном сайте авиакомпании), а долг я тебе потом отдам. С процентами! Ну, или купи мне денег на телефон, а то у меня закончились, я же в дороге – оплатить негде. Или просто – позвони: вы звоните, а у вас со счета всю наличку снимают, и вы в громадный такой минус уходите.

А некоторые “женихи” шлют дорогие подарки. Золотые браслеты стоимостью 500 евро, антикварные кулоны, завещанные бабушкой обожаемому внуку, чтобы тот отдал семейную реликвию своей избраннице. Вы, разумеется, на седьмом небе от счастья. Ведь такой презент говорит о многом! Вам звонят из курьерской службы и просят оплатить доставку. Всего каких-то жалких семьсот рублей отдать! Ну, или тысячу. Бабушкино кольцо стоит в 10 раз дороже. И вы платите поставному курьеру, после чего любимый, удалив анкету с сайта, навсегда исчезает с вашего горизонта.

А то вдруг посватается к вам американский адмирал-олигарх-сенатор, возжелавший положить на ваше имя четверть миллиона долларов, чтобы после свадьбы открыть в России свой бизнес. Вы вне себя от счастья сдаете ему все свои банковские явки и пароли, после чего со счета уплывает только что переведенная зарплата!

Ну, или “жених” назначает вам свидание в ресторане, а потом отлучается в туалет и уже к вам не возвращается. Пока он вас выводил в свет, его сообщники грабили вашу квартиру!

Мошеннических схем существует немало, так что будьте бдительны!

- * Не сообщайте личную информацию незнакомцам.
- * Не публикуйте слишком много данных о себе на сайтах знакомств.
- * Не общайтесь с теми, кто задает слишком много вопросов о вас, но не рассказывает о себе.
- * Не доверяйте тому, кто пишет слишком длинные и красивые послания. Чем больше слов, тем вероятнее обман! Мужчины обычно немногословны. Спросите себя: откуда у молодого человека время на сочинение шедевров эпистолярного жанра? Ответ прост: он либо бездельник, либо выдуманный персонаж, от имени которого с вами общается целая команда мошенников, включающая психолога и копирайтера.

Кстати, “жених” может не вымогать у вас деньги напрямую, а просто оказаться секс-туристом: обещал жениться, а на самом деле приехал пожить за ваш счет пару недель, город посмотреть, себя показать, причем до этого успел погостить у другой “невесты”, а от вас направится к следующей. Как вам такой вариант?

**Ирина Ковалева
Superstyle**

Attorney At Law

ALEXANDER RATNER

23 ГОДА ПРАКТИКИ

ВНИМАНИЕ - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ!

Простой развод при обоюдном согласии (плюс судебные издержки)	\$299
Составление завещания	от \$99
Living will	\$50

ВСЕ ВИДЫ ЛЕГАЛЬНЫХ УСЛУГ

TRAFFIC TICKET:
если мы не снимем Ваши points, то мы возвратим Ваши деньги



10162 BUSTLETON AVE., PHILADELPHIA, PA 19116
Говорим по-русски (215) 969-4520
После 6 вечера (215) 603-3724

TAX ♦ ACCOUNTING ♦ CONSULTING



FELIX BURIAKOVSKY, CPA

- ♦ Оформление налогов
- ♦ Бухгалтерия для бизнесов
- ♦ Налоговые задолженности
- ♦ Пенсионные отчисления

БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ!

215-953-7700



www.accountingpronow.com

1111 Street Road ♦ Suite 102A ♦ Southampton, PA 18966

Pilgrim Travel Group9630 Bustleton Ave., Phila 19115
215-464-4565подробности на сайте www.pilgrim-group.org

Возможно присоединение к группе из любых городов США, Канады, России, Украины и Израиля.

ЛУЧШИЕ ГИДЫ. ЛУЧШИЕ ГОСТИНИЦЫ.**График туров на 2018 год по состоянию на 27 АПРЕЛЯ 2018**

июнь	16-24	КОЛОРАДО-ЮТА-ВАЙОМИНГ. 9 дней Yellowstone и др. парки	\$1200+air
июнь	18-22	ИРЛАНДИЯ-ШОТЛАНДИЯ-УЭЛЬС- СЕВЕРНАЯ АНГЛИЯ 11 дней Special air \$670. МЕСТ НЕТ	\$1600+air
август	17-28	ПОЛЬША-ЛАТВИЯ-ЛИТВА-ЭСТОНИЯ 12 дней	\$1300+air
август- сентябрь	30-08	ВСЯ ИТАЛИЯ. 10 дней	\$1350+air
сентябрь	08-17	БАРСЕЛОНА-НИЦЦА-МОНТЕ КАРЛО 10 дней (с отдыхом на Коста Брава и Лазурном берегу)	\$1400+air
сентябрь	08-18	ЧЕХИЯ - АВСТРИЯ- ВЕНГРИЯ. 11 дней самый популярный тур 2008-17гг	\$1350+air
сентябрь	20-30	ПОРТУГАЛИЯ-ИСПАНИЯ. 11 дней	\$1400+air
октябрь- ноябрь		ОТДЫХ В МЕКСИКЕ. 5* All Inclusive 10 дней	\$1220 перелет включен
ноябрь	8-19	ВЕСЬ ИЗРАИЛЬ. Самый полный тур - 12 дней	\$1350+air
декабрь	3-13	ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА Dreams La Romana 5*	\$1440 перелет включен

Группы от 6 человек могут заказать свой тур по любому маршруту**ОТКРЫВАЕМ ШЕНГЕНСКИЕ ВИЗЫ**

Для жителей и гостей города-экскурсии по Филадельфии, Арт Музею и Музею Родена, в страну Эмишей

СКИДКИ НА ВСЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ ТУРЫ (скидки суммируются)**\$50** при оплате 50% от
путевки за 6 месяцев**\$100** при покупке второго
тура на тот же год**\$25** рекомендация (referral)
новым туристам.
\$25 и рекомендовать одному и новому туристу.

ПРАЖСКАЯ РАПСОДИЯ



Карлов мост

...Стою на середине Карлова моста и смотрю на невысокую плотину, поднимающую влтавские воды. Смеркается. На плотине загораются два электронных табло. Мигающие лампочки представляют фигуры идущих по воде мужчины и женщины. Плотина построена в том месте, где когда-то находился брод, по которому осуществлялась связь между берегами. Именно этот брод в давние времена сделал местность такой привлекательной для купцов, располагавшихся вначале во временных лагерях, а затем и в небольших поселениях по обе стороны реки. И скорее эти торговые поселения, чем крепость на холме, создали славу крупного торгового центра городу, который во времена Средневековья состоял из шести небольших городков, разделённых между собой крепостными стенами.

Град, Градчаны и Мала Страна

Прага родилась как крепость, охранявшая важнейший торговый путь Центральной Европы. С места, где сегодня взметнулся над городом Пражский град (кремль), зоркие наблюдатели, начиная с IX века, следили за всем, что происходило вокруг. Первые его постройки не сохранились. Раз за разом на крепком фундаменте вырастали новые оборонительные сооружения. Отсюда, из крепости, Пржемысловичи управляли процессом образования Чешского государства. В короткое время Пражский

град стал мозгом Священной Римской империи (X-XVII ст.), простиравшейся от Средиземного моря к побережью Балтийского и от нынешнего Калининграда до внутренних областей Германии.

И прошедшие века оставили на стенах Пражского града свои следы. Он не отличается чистотой архитектурного стиля, подобно Версалю или лондонскому Букингемскому дворцу. Пристройки, возведённые в разные века, придают ему видимость скорее провинциального замка. Однако некоторые из упомянутых пристроек вызывают глубокое восхищение, а учитывая время возведения, можно утверждать, что их архитекторы намного опередили строителей других европейских столиц.

Пражский град пережил взлёты и падения и в XVII, и в XIX, и в XX столетиях. Сегодня его венчает величественный собор Святого Вита, чьё строительство, начатое в 1344 году при Карле IV на месте часовни в память князя-мученика Вацлава, завершено только в году 1929-м. И всё это время Пражский град был правительственной резиденцией. Сегодня здесь работает президент Чехии и его администрация.

Всегда и везде рядом с резиденцией князя, у стен крепости, селились и его подданные. Очень скоро после основания Пражского кремля его территория уже не могла вместить не только простых граждан, но и дворянские семьи. И возник второй по престижности город, носящий до наших дней имя Градчаны, который населяла по преимуществу знать. А торговый центр на берегу Влтавы под стенами кремля со временем разросся и получил название Мала Страна (Мала Страна).

Сегодня здесь почти ничего не напоминает о Средневековье. Здания в Градчанах и Малой Стране в основном построены в XVIII-XIX столетиях. Многие из них по своей архитектуре больше напоминают дворцы. Над ними возвышаются купола Страговского монастыря на Градчанах и собор Святого Николая с самым большим в Европе расписным плафоном – в сердце Малостранского города.

Золотая улочка

Жил-был король Рудольф, второй этого имени... Так следовало бы начать сказку о монархе-златолюбце, не будь он

ли германские племена макроманов и квадов, создавших государство, которое просуществовало более 700 лет. В 21 году н.э. эта держава пала под натиском римлян. Но и им не удалось удержаться на чешских землях. Постоянные стычки с местным населением, так называемые Макроманские войны (167-180 гг. н.э.), вынудили римские легионы отступить.

Последующая, начиная с V-VI вв., история Праги – столицы нынешней Чешской Республики – связана с заселившими долину Влтавы славянскими племенами. В IX-XIV вв. Чешским княжеством, а затем королевством правит пришедшая из Моравии династия Пржемысловичей. В XII в. королевство входит в состав Священной Римской империи – союза наиболее значительных христианских держав Европы. Это способствовало усилению немецкого влияния и, в конце концов, привело к Гуситскому движению, поражение которого стало и концом самостоятельного Чешского государства: оно до 1918 года являлось провинцией Австро-Венгерской империи Габсбургов.



Золотая улочка

Пражская рапсодия

Ни один город на свете так не терпится покинуть его постоянному жителю, как пражанину, но и никого, кроме него, не тянет вернуться в родной город так неодолимо, едва он только разлучится с ним.

Густав Майринк

Как и большинство старинных городов, Прага имеет свою легендарную историю. Предание гласит, что город был основан в VI веке по пророческому предсказанию княгини Либуше, отправившей своего супруга на поиски места, которое она видела во сне. Либуше грезились белокаменный град на высоких холмах, текущая между ними быстрая река, тёмные воды которой перекатывались через пороги. Там, где следовало основать город, река делала несколько изгибов. Выполняя наказ супруги, князь Пржемысл нашёл указанное место, и вскоре туда была перенесена резиденция чешских властителей. На высоком холме над рекой, которую мы сегодня называем Влтавой, они построили замок. Река с порогами и цитадель (по-чешски град), соединившись в слове Прага, дали название будущему городу.

Такова легенда, которая, по счастью, не противоречит истории. Следовало бы только добавить, что люди в долине Влтавы селились с незапамятных времен, а первые государственные образования возникли здесь задолго до появления Чеха (Чех, Лях и Крак в западнославянской мифологии – предводители племен, вышедших из глубин Балканского полуострова и заселивших территорию современных Чехии, Словакии и Польши).

В раннем Средневековье Карпатские горы носили название Краковских). В IX веке до н.э. долину Влтавы заселяло кельтское племя, в VIII веке до н.э. его покори-

Продолжение на стр.26

11880 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Jen Travel

Более чем
15-летний
опыт работы

215-725-3962
Fax : 215-722-0831
lzytravel@gmail.com



Мы - эксперты в организации вашего отпуска и поможем сделать его незабываемым.

Специализируемся на групповых и индивидуальных поездках.

ПРЕДЛАГАЕМ

- Испания с отдыхом – любая пятница
- Коста Рика с отдыхом – в любой день
- Круизы на Карибские острова, в Европу и по всему миру (возможно низкие цены)
- Путевки в санатории Чехословакии, Венгрии, Израиля и других стран
- Авиабилеты, оформление приглашений, перевод документов, нотариальное заверение документов, оформление Апостиля
- Помогаем в открытии виз в Россию, Беларусь, Узбекистан, Китай, Бразилию и др.
- Продление американских паспортов

Экскурсии с Любовью

ПОСЕЩЕНИЕ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТЕЙ И МУЗЕЕВ С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ГИДОМ
Нью-Йорк, Вашингтон, Балтимор, Бостон, Ниагарские водопады, Горная Вирджиния, Коннектикут, дворцы и парки Дюпонов и Рокфеллеров в любой день недели



Сады Дюпона 9 июня
Ниагарские водопады 17-18 июня

Чикаго, Великие озера,
Дом на скале, Кливленд, Детройт,
Питтсбург 23-28 июня
Осталось 3 места

www.usatravelru.com e-mail: eihtravel@gmail.com

267-265-6552 - Алекс

267-317-6212 - Люба

АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ

989 Avenue of Americas,
Floor 21, New York, New York 10018



Нью-Йорк - Москва- Ст.-Петербург- Нью-Йорк.....от \$369/299
Нью-Йорк - Киев- Нью-Йорк.....от \$399/320
Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк в оба конца....от \$650



(212) 239-8000 (Алла) | (718) 743-1119 taxes not included

AMAZING TOURS, INC

Luxury Motorcoach Transportation
Единственная в Филадельфии русскоговорящая автобусная компания

Спешите!

БРОДВЕЙСКОЕ ШОУ

28 июля

«The Phantom of the Opera»
(«Призрак Оперы»)



ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ И БИЛЕТАМИ

МАКСИМАЛЬНЫЙ КОМФОРТ, ОТЛИЧНЫЙ СЕРВИС И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ

Регулярные поездки
в Атлантик-Сити (воскресенье)
и Sand's Casino (вторник)
из многих, удобно для вас
расположенных мест.



офис 215-820-4422
fax 215-504-2115

info@amazingtoursonline.com
www.amazingtoursonline.com

ПОСЫЛКИ НА УКРАИНУ И В СТРАНЫ БЫВШЕГО СНГ

Самые низкие цены
на денежные переводы

- Пересылка автомобилей и коммерческих грузов
- Авиабилеты
- Авиапосылки до 7 дней (Украина)
- Сувениры, книги, CD, DVD
- Телефонные карточки

10-я посылка - БЕСПЛАТНО

Все посылки застрахованы

БЕСПЛАТНО ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ВАШЕГО ДОМА,
БЫСТРО, КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО ПЕРЕДАЕМ В РУКИ АДРЕСАТА

DNIPRO

1916 Welsh Rd
(Old Bustleton - Welsh Rd Shopping Center)

215-969-4985

215-728-6040

МАРШРУТКА

МЕЖДУ БРУКЛИНОМ (NY) И БОЛЬШИМ ВАШИНГТОНОМ

(DC и прилегающие к нему районы Мэриленда и Вирджинии)

«ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ» НА 14-МЕСТНОМ АВТОБУСЕ

Возможна доставка в аэропорты и другие районы NY

Утром из районов Большого Вашингтона днём из Бруклина

В ОДНУ СТОРОНУ - \$60, ROUND TRIP - \$110

Для жителей БАЛТИМОРА специальная цена \$50 one way

Возможны индивидуальные заказы

Каждые
ЧЕТВЕРГ и
ВОСКРЕСЕНЬЕ



Подробности на сайте www.marshrutka.com

Отдых на Мексиканском заливе

11 дней, 10 ночей (2 ночи в дороге)
Гостиница на берегу залива, питание (русская кухня)
Следующая поездка планируется осенью,
в конце сентября - начале октября месяца



(301)928-4199

Free Call 1-877-288-6283

Сегодня на маркете лучшая в мире, с новейшей технологией, компактная, облегченная, не имеющая аналогов, новейшая модель водяного пылесоса

authorized distributor of

RAINBOW

ПРОФИЛАКТИКА АЛЛЕРГИИ И АСТМЫ

Бесшумная работа, фильтр вода, мойка любых полов, включая паркет, мягкой мебели, стекло, зеркал, матрасов.

Лучший очиститель воздуха, увлажнитель, ингалятор, ароматизатор, насос, компрессор, снятие статики и другое.

ЗАМЕНА ВСЕХ МОДЕЛЕЙ RAINBOW НА НОВЫЕ - ДАЕМ ЗА СТАРЫЕ Rainbow 80 -100% от заплаченной за него суммы.

ПРОДАЖА, РЕМОНТ, АКСЕССУАРЫ

215-275-8822



FREE
Pick-Up
and Delivery

БУДУЩЕЕ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Сотни миллионов людей в мире говорят на английском языке, но не угрожают ли его статусу развитие переводческой технологии и «гибридные» языки? В какой стране самая большая численность англоговорящих или тех, кто изучает этот язык? Китай. По данным, опубликованным Cambridge University Press, около 350 млн. китайцев хотя бы в какой-то мере владеют английским, а также 100 млн. жителей Индии.

Похоже, что жителей Китая, знающих английский в качестве второго языка, больше, чем американцев, владеющих им как основным. (Пятая часть американцев дома общается на каком-либо другом языке.) Но до какой степени английский будет считаться «самым популярным в мире языком»?

По данным Всемирного экономического форума, около 1,5 млрд. человек в мире используют английский, но в качестве родного языка – менее 400 млн. Конечно, существует не один вариант английского даже в Англии. Например, в историческом портовом городе Портсмуте все еще широко используется местный диалект «помпи» несмотря на конкуренцию с новыми формами английского – онлайн-овым и американским.

Английский – излюбленный язык межнационального общения, к нему чаще всего обращаются, например, если китаец хочет объясниться с французом. Это было необходимо лет пять тому назад. Но не теперь. Благодаря развитию компьютерных переводческих тех-



нологий и методов распознавания голосовой речи, они могут говорить каждый на своем языке и слышать в реальном времени речь собеседника в машинном переводе. Поэтому время английского в роли главного всемирного языка, возможно, подходит к концу. Компьютеры наступают и побеждают.

Сейчас, если вы хотите вести международный бизнес, освоить новую компьютерную игру или слушать поп-музыку и не знаете английского, у вас будут большие сложности. Но все быстро меняется. В Стэнфордском университете в Калифорнии южнокорейский ученый Вонкюм Ли работает над технологией перевода с распознаванием голосовой речи, так что скоро, обратившись по телефону к линии обслуживания, невозможно будет отличить, говорит ли с вами человек или компьютер. Кристофер Мэннинг, профессор в обла-

сти машинного обучения, лингвистики и компьютерных технологий в том же университете, утверждает, что нет препятствий к тому, чтобы в ближайшем будущем техника компьютерного перевода стала такой же, если не лучше, чем человеческая.

Но это не единственный вызов, стоящий перед английским языком. Дело в том, что многие люди, использующие его в качестве второго или третьего, распространяют смешанные формы, сочетающие элементы «стандартного» английского с местными языками. В одной только Индии вы найдете хинглиш – смесь английского с хинди, бенглиш – с бенгальским, танглиш – с тамильским. В США многие американцы, происходящие из Центральной и Южной Америки, говорят на испанском, включая в речь своих предков элементы английского. Язык – это больше, чем средство общения. Это

также выражение идентичности, он связан с самооощением личности.

Поэт Хосе Луис Альдерете из Сан-Франциско пишет на испанском, называя его «языком стойкости», так испаноговорящие американцы, даже родившиеся и выросшие в Штатах, выражают гордость за свое наследие. Английский занял доминирующее положение в мире благодаря США и Британии, которые к настоящему времени входят в число наиболее влиятельных стран. Однако теперь, особенно из-за роста Китая как экономической сверхдержавы, английскому языку брошен вызов. Для молодого амбициозного африканца, ищущего работу, полезнее будет выучить мандаринское наречие китайского и отправиться в Китай, чем, полагаясь на свой школьный уровень английского, рассчитывать на трудоустройство в США или Британии.

В самих Соединенных Штатах изучение китайского становится все более популярным. Сообщалось, что с 2013 года по 2015 год количество школьников, изучающих китайский язык, удвоилось, а в колледжах за последнее десятилетие выросло на 50%. Во многих частях мира английский все же рассматривается как пропуск к успешности.

Можно ли считать, что будущее этого языка находится под угрозой? Скорее всего, нет, хотя его глобальное доминирование в ближайшие десятилетия, вероятно, значительно снизится. Как и все языки, он постоянно меняется и приспосабливается к новым требованиям.

Евгений Фролов
bbc

Пражская рапсодия. Начало на стр.24

исторической личностью. Рудольф II (1552-1612), второй император Священной Римской империи на чешском престоле, желая обогатиться и веруя, что поможет ему в этом наука, пригласил в Прагу алхимиков со всей Европы. Денег на алхимиков Рудольф не жалел, поселил же их недалеко от своей резиденции в Пражском кремле – на Викаржской улице.

Человечество должно быть благодарно алхимикам за разработку рецептов ликёров и дистиллятов, за чернила, краски, мыло, духи и некоторые лекарства, за консервирование продуктов и, наконец, за попытки синтезировать то, что не удалось даже в наш космический век, – средство для выращивания волос на лысой голове. Но золото алхимики создать не сумели. Многие из них вовремя отказались от безуспешных попыток и превратились в замечательных поваров или парфюмеров, обладавших неистощимой фантазией, другие закончили жизнь в тюрьме. Отдельным мошенникам крупного калибра подчас удавалось завоевать доверие коронованных особ, о множестве мелких мошенников сведений почти не сохранилось. Были среди них и дворяне, и купцы, и военные... Промышляли алхимией даже... монахи. Так, втайне этому делу предавались насельники Томашского монастыря на Малой Стране. Но доказано, что богатели они скорее от варки пива, пользовавшегося в Чехии неизменным успехом, чем от создания золота.

Однако вернёмся к Рудольфу II. Он был не так прост и постоянно требовал от своих алхимиков результата. Иногда его требования выходили за рамки приличия. Так, однажды император пригласил к себе большую группу алхимиков и учёных, среди которых были не только проходимцы, но и выдающиеся личности, такие как астроном Тихо Браге, о котором речь пойдет далее. Всех без меры, и подчас на-



сильно, напоили пивом, не разрешая покидать помещение. Тихо Браге умер от разрыва мочевого пузыря. Причём же здесь вышеупомянутая Золотая улочка – ныне одно из самых посещаемых в Пражском граде мест? А вот при чём.

То, что все алхимические страсти разгорались именно на ней, – всего лишь легенда, которой более четырёхсот лет. В действительности здесь всегда жила беднота. Первые дома в изгибах крепостной стены были построены после большого пожара, почти уничтожившего в июне 1541 года Пражский кремль.

Тогда здесь нашли пристанище и несколько мелких ремесленников – чеканщиков по золоту. От них-то улица и получила своё название. А возводить деревянные лачуги в изгибах крепостной стены милостиво разрешил погорельцам тот самый Рудольф II. Маленькие домики, более похожие на ласточкины гнёзда, сегодня привлекают миллионы туристов, а выставленные в окнах сувениры и алхимические реторты как будто подтверждают расхожую легенду. После величе-

ства через себя миллионы и миллионы тонн грузов. Сегодня он – сердце туристической жизни. Ближится полночь, но на мосту, как в улье, роится и гудит толпа. Каких только языков здесь не услышишь – прямо предместье Вавилонской башни после того, как Господь разъединил человечество многоязычием.

Своим возникновением это воистину одно из чудес света обязано Карлу IV, который заказал его Петеру Парлержу, строителю уже упоминавшегося собора Святого Вита. По легенде, раствор для скрепления массивных гранитных глыб замешивался на яичных белках, поэтому мост так же надёжен и прочен, как и без малого 700 лет назад. Парапеты моста украшают каменные изваяния святых и князей. Возле одной такой скульптуры туристов обычно столько, что они создают затор.

Скульптура – бронзовый барельеф с изображением Яна Непомуцкого, который был, согласно преданию, сброшен с моста именно в этом месте за то, что отказался выдать тайну исповеди чешской королевы, в чей верности очень сомневался её муж Вацлав IV (1361-1419). Поверье гласит: загадайте желание, дотроньтесь до барельефа Святого Яна, и желание исполнится. Очень хочется верить, что это так. Десять лет назад, в октябре, я провёл здесь всю ночь до рассвета, чтобы вычислить, когда мост окажется пустынным. Но этого не произошло, даже перед рассветом по нему, восхищаясь, шли и шли гости города. А впрочем, ничего удивительного в этом нет. Прагу в течение года посещает до 70 миллионов человек, постоянно же в ней проживает 1 млн. 200 тысяч.

...Вслед за стайкой удивительно красивых девушек в японских кимоно прохожу под сводами Староместской башни вглубь Старого города – четвертого района Праги, получившего городские права ещё в 1241 году.

Игорь Мельник
Окончание следует

На Карловом мосту

В который раз прохожу по Карлову мосту и не перестаю восхищаться этим творением рук человеческих. Длина его 516 метров, ширина около десяти. Мост стоит на 16 могучих опорах, соединяя Малую Страну со Старым городом.

Именно Карлов мост до XX столетия был душой торговой жизни Праги, пере-



**Vita
Care**

Home Health Agency

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ

Visiting Nurses

для работы в Northeast и Bucks County
с опытом работы с Medicare,
владеющие навыками работы
с компьютером

ХОРОШАЯ ОПЛАТА

215-953-9225



255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

vitaicare2003@comcast.net

Bell's Pharmacy

215-745-5700

8508 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19116
(Рядом с офисом Анны Каневской и Jack's Deli)

Часы работы: Пн.- Пт. 9.00am - 7pm Сб. 10am -3pm



HENDRIX PHARMACY

11685 Bustleton Ave. (Hendrix Plaza), Philadelphia, PA 19116
(рядом с офисом докторов Биниауришвили)

Tel. 215-969-3900 Fax. 215-969-3939

Часы работы: Пн.- Пт. 9.30am - 7pm Сб. 10am -3pm

**Наш коллектив - ветераны русского аптечного бизнеса,
как всегда, обслужит Вас на высшем уровне.**

- Бесплатно забираем рецепты и доставляем лекарства на дом
- Большой ассортимент товаров и лекарств из России и стран СНГ

- Лучшие цены клиентам без страховок
- Скидки на сорау по возможности (где не запрещено законом)
- Всегда большой выбор витаминов, трав, лекарственных сборов

БЕСПЛАТНО

**ОПЛАТА
ЗА ВСЕ**

КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

и MONEY ORDERS

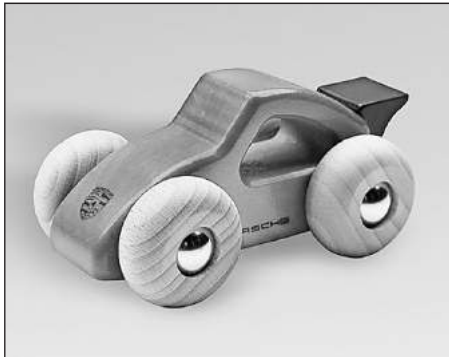
для постоянных клиентов



Страничка автолюбителя

Porsche объявила отзыв игрушечных машинок

Компания Porsche объявила о проведении необычной сервисной акции. Немецкий производитель отзовет 1700 деревянных игрушечных машинок серии My First Porsche – Wooden Cars. Причина – ненадежное крепление колес, из-за чего ребенок может их проглотить и задохнуться.



Под отзыв попали выкрашенные в синий цвет машинки с желтовато-коричневыми колесами. Всего было продано 2030 таких игрушек. Покупателям рекомендуют немедленно прекратить их использование, связаться с местным дилером Porsche и получить полный возврат средств за покупку.

Машинки Porsche, длиной 101,6 миллиметра и высотой 38,5 миллиметров, были реализованы в период с апреля 2015 по март 2018 года. Цена каждой составляет 25 долларов (1550 рублей по текущему курсу).

Ранее Rolls-Royce провел первое плановое техническое обслуживание своей самой маленькой модели – SRH. Детский электромобиль построен в 2017 году для особенного клиента марки – отделения детской хирургии больницы Святого Ричарда в британском городе Чичестер.

Маск сообщил дату премьеры маленького кроссовера Tesla

Руководитель компании Tesla Илон Маск назвал предполагаемую дату дебюта новой модели – 15 марта следующего года. Об этом топ-менеджер написал в своем твиттере, отвечая на вопрос одного из подписчиков.



По словам Маска, премьера новой модели – Model Y – может состояться в любой промежуток между концом текущего года и серединой следующего. Однако он выбрал именно 15 марта, поскольку ему нравится идея провести премьеру автомобиля на «Мартовские иды».

Как сообщалось ранее, Tesla Model Y будет представлять собой компактный кроссовер, оснащенный поднимающиеся вверх двери типа «крыло сокола», которые также используются на Model X. Кроме того, в оснащение войдет система автопилота нового поколения, работающая с помощью компьютера, чья производительность в 40 раз превысит нынешнюю версию.

Среди будущих новинок «Теслы» также значится грузовик, который уже проходит испытания на дорогах общего пользова-

ния, и возрожденный спорткар Roadster, способный набирать «сотню» за 1,9 секунды. Первая из этих машин появится в 2019 году, а вторая – в 2020-м.

Volkswagen построит для Apple беспилотные шаттлы

Компания Apple заключила соглашение с Volkswagen о постройке электрических беспилотных шаттлов на базе автомобилей семейства Т6 (Multivan, Caravelle и Transporter). Предположительно, машины будут курсировать между двумя кампусами компании в Кремниевой долине. Об этом со ссылкой на собственные источники сообщает The New York Times.



По данным издания, собирать беспилотники будут на заводе Italdesign в Турине (ателье принадлежит концерну Volkswagen). Кузов, шасси и колеса машин останутся оригинальными, все остальные компоненты предоставит Apple. В частности, речь идет о новой приборной панели, креслах, вычислительных платформах, сенсорах и блоках аккумуляторов.

По словам одного из бывших сотрудников Apple, шаттлы планировали запустить в эксплуатацию до конца текущего года, но сроки пришлось изменить и теперь они неизвестны.

Информация о том, что Apple разрабатывает собственный беспилотник появилась в 2015 году. Проект под названием «Титан» подразумевал постройку автомобиля, который мог бы стать транспортным аналогом iPhone и изменить целую индустрию.

В беспилотниках предполагалось использовать технологию дополненной реальности, голографические изображения, особые материалы, снижающие тепло от солнца, а также стекла с регулируемой прозрачностью, как на лайнерах Boeing 787 Dreamliner. Позже Apple отказалась от постройки собственной машины, решив сосредоточиться на создании технологии автопилота.

Сейчас в парке Apple насчитывается более 50 беспилотников, построенных на базе гибридного Lexus RX 450h. Машины используют для сбора данных и тестирования программного обеспечения.

Водители обычных машин боятся пересаживаться в беспилотники



По сравнению с прошлым годом увеличилось количество американцев, которых «пугают» беспилотные автомобили. Это подтверждают результаты опроса,

проведенного некоммерческой организацией AAA Foundation for Traffic Safety, пишет CNBC.

Около 73 процентов респондентов, среди которых были исключительно автовладельцы, заявили, что они побоялись бы ездить на беспилотниках. В октябре прошлого года точно так же ответили лишь 63 процента опрошенных.

При этом даже большинство представителей «миллениалов», чей возраст составляет 20-37 лет, высказались против автономных машин: за последний год их количество увеличилось с 49 до 64 процентов.

Причиной снижения популярности беспилотников специалисты AAA Foundation for Traffic Safety называют широкое освещение в медиа связанных с ними инцидентов. Например, аварий, в которые оказался вовлечен автопилот Tesla, или происшествий с автономным Volvo XC90, принадлежащего Uber. Новая технология всегда подвергается более тщательному анализу, считают в AAA.

Самым громким инцидентом, связанным с автономным транспортным средством, стала авария в городе Темпе, штат Аризона. Прототип Uber не заметил и сбил женщину, переходившую дорогу за пределами перехода. Жертва скончалась в больнице.

Французы выпустят под маркой DS очень маленький электрокроссовер

Осенью текущего года на моторшоу в Париже состоится премьера компактного кроссовера DS3 Crossback, который будет предлагаться с электрической силовой установкой. Об этом сообщает Auto Express.

Новый кроссовер будет построен на модульной платформе под названием e-CMP, разработанной специально для электромобилей. Это шасси дебютирует именно на автомобиле DS, а не на Peugeot или Citroen, поскольку премиальный бренд позиционируется как наиболее технологичный среди всей группы PSA.

Детальных технических характеристик новинки пока нет. По данным Autocar, автомобиль может получить комплект батарей емкостью около 50 киловатт-часов. Запас хода кроссовера достигнет 200 километров.

В продажу новинка поступит в 2019 году.



В DS рассчитывают, что она будет продаваться в три раза большими тиражами, чем модель 7 Crossback – первый в линейке марки электрифицированный автомобиль. Он оснащен 300-сильной гибридной силовой установкой на базе бензинового ДВС мощностью 200 сил. Емкость литиевых батарей машины составляет 13 киловатт-часов. Запас хода на электротяге – 60 километров.

Bosch будет спасать мотоциклы от падения при помощи «реактивных двигателей»

Компания Bosch ведет работу над экспериментальной технологией, которая позволит предотвратить падение мотоцикла при потере сцепления колес с дорогой. Для выравнивания байка предлагается использовать миниатюрные «реактивные двигатели».

Степень опасности сноса колес будет определяться автоматически, при помощи специальных датчиков. Если мотоцикл начнет терять сцепление с дорогой, через сопло в «верхней» части система выбросит струю сжатого воздуха, создав обратную тягу, которая вернет колесо на нужную траекторию.

При этом использовать систему можно только один раз, как подушку безопасности. Кроме того, она довольно сложная, и пока компания не может гарантировать ее бесперебойную работу.

Ранее Bosch представила новую технологию, которая позволит значительно сократить уровень выбросов оксидов азота (NOx) дизельными машинами. В компании считают, что используя активное терморегулирование можно поддерживать оптимальную температуру в системе рециркуляции выхлопных газов (EGR), снизив уровень выброс NOx до 13 миллиграммов на километр, при текущем ограничении в 168 миллиграмм.



NetCost Market 267-672-2500
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

NetCost Market 215-795-3773
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
7 DAYS A WEEK AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

NetCost Market 732-943-0111
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUESDAYS & WEDNESDAYS
10% OFF WITH 



Weekend Sales

06.09-06.10

"ANCHOR" BUTTER ORGANIC
8 OZ / 227 G



\$1.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.37
SAVE: \$3.38 - 63%

"BROWN COW" YOGURT ASSORTED
6 OZ



\$0.75
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.29
SAVE: \$0.54 - 42%

"ZLOTA TRADING" WAFFLES
PER POUND



\$3.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.99
SAVE: \$2.00 - 33%

"SVITOCH" CHOCOLATES STOZHARY
232 G



\$3.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$6.99
SAVE: \$3.00 - 43%

"NY FISH" MACKEREL C/S
PER POUND



\$3.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.99
SAVE: \$2.00 - 33%

"DIETZ & WATSON" BACON CANADIAN STYLE
PER POUND



\$3.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$7.99
SAVE: \$4.00 - 50%

"EMPIRE OF TASTE" MUSHROOMS ASSORTED
880 ML



\$2.59
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.59
SAVE: \$1.00 - 28%

"YASHKINO" WAFERS ASSORTED
300 G



\$0.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.69
SAVE: \$0.70 - 41%

OTHER WEEKLY SALES

06.07-06.13

"FACE" YOGURT ASSORTED
5.3 OZ / 150 G



\$0.75
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.59
SAVE: \$0.84 - 53%

"ORGANIC VALLEY" MILK ORGANIC
64 FL OZ / 1.89 L



\$3.39
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.49
SAVE: \$2.10 - 38%

FRESH MEAT CHICKEN DRUMSTICK
PER POUND



\$0.69
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.29
SAVE: \$0.60 - 47%

FRESH MEAT STEAK BEEF T-BONE
PER POUND



\$5.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$8.99
SAVE: \$3.00 - 33%

"FIJI" WATER ARTESIAN
33.8 FL OZ / 1 L



\$1.25
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.29
SAVE: \$1.04 - 45%

"FRIENDSHIP" SOUR CREAM
16 OZ / 454 G



\$1.29
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.49
SAVE: \$1.20 - 48%

"GAISER'S" PATE GOOSE
PER POUND



\$3.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.79
SAVE: \$1.80 - 31%

"ZLOTA TRADING" CAKE KIEV
28.2 OZ



\$9.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$15.79
SAVE: \$5.80 - 37%

"NETCOST" OIL SUNFLOWER
0.91 L



\$1.49
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.59
SAVE: \$1.10 - 42%

"WONDERFUL" PISTACHIOS ASSORT.
8 OZ



\$3.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.59
SAVE: \$1.60 - 29%

"BIOLIFE" KEFIR ASSORTED
32 FL OZ



\$1.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.89
SAVE: \$0.90 - 31%

"BIOLIFE" FARMER CHEESE
16 OZ / 454 G



\$2.49
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.99
SAVE: \$1.50 - 38%

"PETER PAN" CAVIAR RED
17.6 OZ / 500 G



\$34.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$42.99
SAVE: \$8.00 - 19%

"KRAKUS" COOKIES ASSORTED
4.76 OZ / 135 G



\$0.50
WITH CLUB CARD
Reg. \$0.99
SAVE: \$0.49 - 49%

"NESCAFE" COFFEE INSTANT
7 OZ / 200 G



\$6.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$9.99
SAVE: \$3.00 - 30%

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



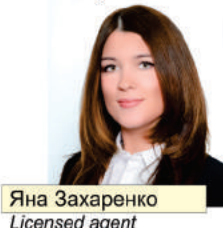
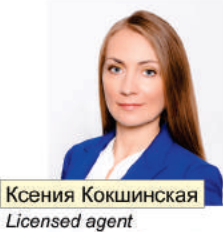
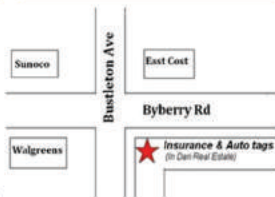
- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности



12045 Bustleton Ave Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116

215-342-4245

7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

ВНИМАНИЕ

Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте:

БЕСПЛАТНО 11-я посылка

www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА

267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116

(напротив кафе Микеланжело)



Программа передач ПЕРВЫЙ КАНАЛ США с 11 по 17 июня 2018 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 11 ИЮНЯ	ВТОРНИК 12 ИЮНЯ	СРЕДА 13 ИЮНЯ	ЧЕТВЕРГ 14 ИЮНЯ	ПЯТНИЦА 15 ИЮНЯ	СУББОТА 16 ИЮНЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 17 ИЮНЯ
5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)
5.15 "Гении и злодеи"	5.15 "Гении и злодеи"	5.15 Телеканал "Доброе утро"	5.15 Телеканал "Доброе утро"	5.15 "Ураза-Байрам". Трансляция из Уфимской соборной мечети	5.40 Екатерина Решетникова, Максим Дрозд в фильме "Поделись счастьем своим"	5.15 "Поделись счастьем своим"
5.40 Валерий Золотухин, Владимир Высоцкий в фильме "Хозяин тайги"	5.40 Валерий Золотухин в фильме "Пропажа свидетеля"	8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	5.55 Телеканал "Доброе утро"	7.05 "Москва, любовь моя"	7.05 "Москва, любовь моя"
7.00 Борис Андреев в фильме "Илья Муромец"	7.05 Никита Михалков, Олег Меньшиков в фильме "Статский советник"	8.15 Телеканал "Доброе утро"	8.15 Телеканал "Доброе утро"	8.00 Новости (с субтитрами)	7.30 Александра Захарова, Алексей Жарков, Игорь Нефёдов в фильме "Криминальный талант"	8.00 Новости (с субтитрами)
8.25 Павел Луспекаев в приключенческом фильме "Голубая стрела"	9.10 Дмитрий Харатьян, Александр Демьяненко в фильме "Зелёный фургон"	8.45 "Контрольная закупка"	8.45 "Контрольная закупка"	8.15 Телеканал "Доброе утро"	8.00 Новости (с субтитрами)	8.15 "Москва, любовь моя"
9.55 Историческая драма "Великая"	11.30 "Играй, гармонь любимая!" Праздничный концерт	9.10 "Жить здорово!"	9.10 "Жить здорово!"	8.45 "Контрольная закупка"	8.15 "Криминальный талант"	8.55 "Счастливая, Женька!"
11.00 Новости (с субтитрами)	12.20 Фильм "Крым"	10.05 "Модный приговор"	10.05 "Модный приговор"	9.10 "Жить здорово!"	10.20 "Играй, гармонь любимая!"	10.10 "Смешарики. Пинкод"
11.15 Историческая драма "Великая"	14.00 "Время"	11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	10.05 "Модный приговор"	11.00 Новости (с субтитрами)	10.35 "Часовой"
14.00 "Время"	14.20 Концерт в честь открытия Крымского моста	11.30 "Мужское / Женское"	11.30 "Мужское / Женское"	11.00 Новости (с субтитрами)	11.15 "Слово пастыря"	11.05 "Здоровье"
14.20 Историческая драма "Великая"	15.15 Премьера. "Князь Владимир-креститель Руси"	12.10 "Азazel". Многосерийный фильм	12.10 "Азazel". Многосерийный фильм	11.30 "Умницы и умники"	12.10 "Смешарики. Новые приключения"	12.00 "Угадай мелодию"
20.55 "Сегодня вечером"	16.10 Кино в цвете "Весна на Заречной улице"	14.35 "Время покажет"	14.35 "Время покажет"	12.10 "Смешарики. Новые приключения"	12.25 "Валентина Терешкова. Я всегда смотрю на звезды"	12.30 К 75-летию актера. Премьера. "Олег Видов. С тобой и без тебя"
22.00 "Время"	17.45 Никита Михалков, Олег Меньшиков в фильме "Статский советник"	17.00 Новости	17.00 Новости	12.25 "Валентина Терешкова. Я всегда смотрю на звезды"	13.15 "Теория заговора"	13.20 "Честное слово"
22.20 "Сегодня вечером"	20.00 "Клуб Весёлых и Находчивых". Встреча выпускников	17.05 "Давай поженемся!"	17.05 "Давай поженемся!"	13.15 "Теория заговора"	14.00 "Время"	14.00 Воскресное "Время". Информационно-аналитическая программа
23.45 "Вечерний Ургант"	20.45 Павел Трубинер в многосерийном фильме "Второе зрение"	22.00 "Время"	22.00 "Время"	14.20 "Идеальный ремонт"	14.20 "Идеальный ремонт"	14.40 "Че Гевара. Я жив и жажду крови"
0.20 Павел Трубинер в многосерийном фильме "Второе зрение"	22.00 "Время"	22.35 Премьера. Гала-концерт. Звезды мировой сцены в поддержку Чемпионата мира по футболу 2018. Трансляция с Красной площади	22.35 Премьера. Антон Левин в фильме "Лейтенант"	15.10 "Последняя любовь Николая Крючкова"	15.10 "Последняя любовь Николая Крючкова"	16.00 "Элина Быстрицкая. Звезда эпохи"
1.55 Евгений Леонов, Олег Басилашвили, Ирина Мазуркевич, Станислав Садальский, Валентин Гафт, Георгий Бурков в фильме Эльдара Рязанова "О бедном гусаре замолвите слово"	23.55 Премьера. "Русское лето большого футбола"	0.15 "Вечерний Ургант"	0.00 Павел Трубинер в многосерийном фильме "Второе зрение"	15.55 Кино в цвете "Небесный тихоход"	15.55 Кино в цвете "Небесный тихоход"	16.55 "Неоконченная повесть"
3.00 Новости	0.45 Павел Трубинер в многосерийном фильме "Второе зрение"	0.50 Павел Трубинер в многосерийном фильме "Второе зрение"	1.35 Михаил Глузский, Евгений Киндинов, Олег Даль, Лариса Удовиченко, Любовь Полищук, Игорь Дмитриев в фильме "Золотая мина"	22.00 "Время"	20.55 "Сегодня вечером"	18.30 "Призвание". Премия лучшим врачам России
3.10 "О бедном гусаре замолвите слово". Продолжение	2.25 Андрей Миронов, Александр Ширвиндт, Михаил Державин в фильме "Трое в лодке, не считая собаки"	2.20 Алексей Панин, Дмитрий Дюжев, Никита Михалков, Сергей Маковецкий в фильме Алексея Балабанова "Жмурки"	21.00 "Пусть говорят"	22.20 "Время"	22.00 "Время"	20.15 Спортивный фильм "Коробка"
	3.00 Новости (с субтитрами)	3.00 Новости	22.00 "Время"	0.00 "Вечерний Ургант"	23.45 Премьера. Музыкальная премия "Жара"	22.00 Воскресное "Время". Информационно-аналитическая программа
	3.15 "Трое в лодке, не считая собаки". Продолжение	3.15 "Жмурки". Продолжение	22.35 Премьера. Антон Левин в фильме "Лейтенант"	0.50 Фёдор Бондарчук, Семён Трескунов, Ян Цапник, Игорь Угольников в фильме "Призрак"	1.20 Дмитрий Назаров, Дмитрий Нагиев в комедии "Кухня. Последняя битва"	22.40 "Что? Где? Когда?". Летняя серия игр.
		4.30 "Контрольная закупка"	21.00 "Пусть говорят"	2.40 Иван Дмитриев, Наталья Медведева, Олег Анофриев, Светлана Дружинина в фильме "За витриной универмага"	3.00 Новости (с субтитрами)	23.45 Премьера. Пётр Фёдоров в фильме "Ледокол"
			22.00 "Время"	3.00 Новости (с субтитрами)	3.15 "Кухня. Последняя битва". Продолжение	1.45 "Президент и его внучка"
			22.35 Премьера. Антон Левин в фильме "Лейтенант"	3.15 "За витриной универмага". Продолжение	3.25 Алла Демидова, Дарья Михайлова в фильме "Звездапад"	3.00 Новости
			0.00 Павел Трубинер в многосерийном фильме "Второе зрение"			3.15 "Президент и его внучка". Продолжение
			1.35 Михаил Глузский, Евгений Киндинов, Олег Даль, Лариса Удовиченко, Любовь Полищук, Игорь Дмитриев в фильме "Золотая мина". Продолжение			3.45 "Модный приговор"
			4.10 "Давай поженемся!"			

РУССКИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ХРАМ В ЧЕСТЬ ИКОНЫ БОЖЕЙ МАТЕРИ «ВСЕХ СКОРБЯЩИХ РАДОСТИ»

Расписание богослужений
см. на сайте
www.churchofourlady.org

ОСНОВАН В 1951 ГОДУ.

Божественная Литургия -
в 10 часов утра
каждое Воскресение

Всенощное Бдение -
в 17 часов каждую Субботу

При храме имеется
иконно-книжная лавка



Крещения, Венчания,
Освящение домов,
машин и пр.
просим оговаривать
заранее

**Настоятель
нашего храма
отец Валерий -
служит
молебны и панихиды
после службы
в Воскресение**

(215) 460-8381

560 N 20th Street, Philadelphia, PA 19130 (угол 20-й и Brandywine Street)
Парковка в выходные дни и после 18:00 свободная
(см. карту на сайте www.churchofourlady.org)



ОКНА И ДВЕРИ

7952 Bustleton Avenue
Philadelphia Pa 19152
Тел. 215-338-4126
Факс 215-338-4127
unlimitedwindows@yahoo.com

**ЛЮБЫЕ РАЗМЕРЫ ОКОН
выполняются
в течение 7 дней**

- * **Double Hungs** - двойные
- * **Sliders** - раздвижные окна
- * **Casements** - европейский стиль окон с разнообразным дизайном - створчатые, поворотные и откидные.
- * **Bay and Bow** - панорамные окна, выгнутые наружу

Изготавливаем окна с энергосберегающим стеклом

WOW!!! \$199.00 plus tax = SPECIAL
В цену входит стандартное окно,
установка и облицовка

Сотни окон в наличии
на складе
\$125.00 ONLY

Окна указанных ниже размеров имеются на складе
NO WAITING, JUST PICKUP

24 ¹ / ₄ x 37 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 45 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 45 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 45 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂	39 ³ / ₄ x 53 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂	**custom sizes
24 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 69 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	7 DAYS**



Программа передач НТВ-Америка с 11 по 17 июня 2018 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 11 ИЮНЯ	ВТОРНИК 12 ИЮНЯ	СРЕДА 13 ИЮНЯ	ЧЕТВЕРГ 14 ИЮНЯ	ПЯТНИЦА 15 ИЮНЯ	СУББОТА 16 ИЮНЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 17 ИЮНЯ
06:00 «СЕГОДНЯ» 06:15 ВЛАДИСЛАВ ДОЛГОРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 92-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:15 «СТРАРИК, ПЫХ-ПЫХ И МОРЬ» 08:00 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 12:10 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 01:00 «КВАРТИРНИК НТВ У МОРГУЛИСА» 02:00 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 02:45 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 03:40 «ЖДИ МЕНЯ» 04:30 ГЕОРГИЙ ЮМАТОВ В ФИЛЬМЕ «ПЕТРОВКА, 38» 06:00 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:20 «ФОРМУЛА 1» 07:30 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 07:50 «ТРУДНО БЫТЬ БОССОМ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИГОРЬ ЛИВАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПОСОЛЬСТВО» 1-Я Ч. 11:40 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 12:00 ИГОРЬ ЛИВАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ» 1-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 ГЕОРГИЙ ЮМАТОВ В ФИЛЬМЕ «ПЕТРОВКА, 38» 03:00 «ЖДИ МЕНЯ» 03:50 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 04:40 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ИХ НРАВЫ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:15 ВЛАДИСЛАВ ДОЛГОРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 93-Я С. 07:05 НИКОЛАЙ ЧЕРКАСОВ В ФИЛЬМЕ «АЛЕКСАНДР НЕ- ВСКИЙ» 08:50 «ФОРМУЛА 1» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:15 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 10:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 10:30 «ЕДИМ ДОМА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 ИГОРЬ ЛИВАНОВ В СЕРИ- АЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ» 1-Я С. 12:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:10 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИГОРЬ ЛИВАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПОСОЛЬСТВО» 1-Я Ч. 03:15 «СОЛЬ И САХАР» 04:25 ВАСИЛИЙ ЛАНОВОЙ В ФИЛЬМЕ «ОГАРЕВА, 6» 05:55 «БИЗНЕС-КЛУБ» 06:15 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ПОЛЖИЗНИ В ПУТИ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИГОРЬ ЛИВАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПОСОЛЬСТВО» 2-Я Ч. 12:00 ИГОРЬ ЛИВАНОВ В СЕРИ- АЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ» 2-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 ВАСИЛИЙ ЛАНОВОЙ В ФИЛЬМЕ «ОГАРЕВА, 6» 03:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 03:50 «СОЛЬ И САХАР» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ЕДИМ ДОМА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 ВЛАДИСЛАВ ДОЛГОРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 94-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 10:35 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 12:10 ИГОРЬ ЛИВАНОВ В СЕРИ- АЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ» 2-Я С. 01:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:45 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИГОРЬ ЛИВАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПОСОЛЬСТВО» 3-Я Ч. 03:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 06:05 «ФОРМУЛА 1» 06:15 «РЕАКЦИЯ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИГОРЬ ЛИВАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПОСОЛЬСТВО» 3-Я Ч. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 12:00 ИГОРЬ ЛИВАНОВ В СЕРИ- АЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ» 3-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:45 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:30 «ОБЗОР ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 ВЛАДИСЛАВ ДОЛГОРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 95-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 12:05 ИГОРЬ ЛИВАНОВ В СЕРИ- АЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ» 3-Я С. 01:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИГОРЬ ЛИВАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПОСОЛЬСТВО» 3-Я Ч. 03:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 05:45 «ОБЗОР ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 06:15 «РЕАКЦИЯ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИГОРЬ ЛИВАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПОСОЛЬСТВО» 4-Я Ч. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 12:00 ИГОРЬ ЛИВАНОВ В СЕРИ- АЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ» 4-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ИХ НРАВЫ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 ВЛАДИСЛАВ ДОЛГОРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 96-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «БИЗНЕС-КЛУБ» 10:15 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 12:20 ИГОРЬ ЛИВАНОВ В СЕРИ- АЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ» 4-Я С. 01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИГОРЬ ЛИВАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПОСОЛЬСТВО» 4-Я Ч. 03:50 «ФОРМУЛА 1» 04:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 06:20 «ЧП. РАССЛЕДОВАНИЕ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 10:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИГОРЬ ЛИВАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПОСОЛЬСТВО» 5-Я Ч. 10:40 «УРОКИ РУССКОГО» 11:10 ИГОРЬ ЛИВАНОВ В СЕРИ- АЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ» 5-Я И 6-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 02:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 ИГОРЬ ЛИВАНОВ В СЕРИ- АЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ» 5-Я И 6-Я С. 08:00 «СОЛЬ И САХАР» 09:05 «УРОКИ РУССКОГО» 09:30 «СМОТР» 10:00 «ИХ НРАВЫ» 10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:15 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:35 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 01:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:15 «ЖДИ МЕНЯ» 03:05 «СВОЯ ИГРА» 03:50 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 04:40 «ОДНАЖДЫ» 05:15 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 07:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИ- ДЕНИЕ» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИ- КА. «ДЕТСКАЯ НОВАЯ ВОЛ- НА-2018» 11:30 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛО- РАМА» 12:20 «КВАРТИРНИК У МАРГУ- ЛИСА» 01:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:15 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 02:45 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 03:20 «ИХ НРАВЫ» 03:50 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 04:45 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 05:30 «СМОТР»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:15 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 07:50 «ФОРМУЛА 1» 08:00 «ДЕТСКАЯ НОВАЯ ВОЛ- НА-2018» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:15 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 12:00 «ЕДИМ ДОМА» 12:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 01:05 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 01:45 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 02:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 03:30 «СВОЯ ИГРА» 04:15 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 05:10 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 06:00 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСА- ЦИИ» 07:00 «ИТОГИ НЕДЕЛИ» 08:10 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 09:00 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» 10:40 МАКСИМ ЩЕГОЛЕВ В ФИЛЬМЕ «КАПИТАН ПОЛИЦИИ МЕТРО» 12:40 «ТРУДНО БЫТЬ БОССОМ» 01:50 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 02:35 «ЕДИМ ДОМА» 03:00 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 03:35 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 04:25 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 05:10 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСА- ЦИИ»

Фобии достались современному homo sapiens в наследство от пещерных предков. Можно ли поставить биопсихологические механизмы страха на предохранитель? По наблюдениям специалистов, в современном обществе все больше людей, которых мучают необъяснимые страхи. Тому есть причины: большой поток негативной информации и ежедневные стрессы превращают человека в загнанного зверя. Все это накладывается на те страхи, которые хранит наша генетическая память еще с пещерных времен. Понятно, что способность бояться – это способ самосохранения популяции. Ведь, к примеру, трепет подчиненного перед начальником – это отголосок страха рядового члена стаи перед вожаком. Однако сегодня смерть грозит человеку гораздо реже, чем миллионы лет назад. Ведь даже самый свирепый босс не лишит сотрудника жизни, в худшем случае уволит. А вот механизм реагирования запускается такой же, как у наших пращуров: резко учащается сердцебиение, усиливается кровообращение – организм готов драться или убежать, то есть защищаться физически. «В современной жизни чаще требуется мозговая работа, такая, как способность принимать решения. Но испуганный человек в этом смысле мало на что способен – мозговая деятельность в такой момент, как правило, парализована. Это происходит потому, что мозг потребляет много энергии, а в случае смертельной опасности размышления и рефлексия – непозволительная роскошь. Поэтому в стрессовой ситуации человек, действующий интуитивно, по приказам спинного мозга, как правило, делает единственно верные ходы», – объясняет врач-психотерапевт Сергей Михайлов. Одним словом, первобытный страх не только создает проблемы человеку, но и бывает полезен. Так что исключать эту «опцию» из человеческого организма не следует (да и вряд ли получится), но уметь управлять ею порой необходимо. Именно этим и занимаются ученые: поняв механизмы страхов, они разрабатывают методики их обуздания.

Испуганный мозг

Научные изыскания по поводу того, как работает механизм страха, идут во всем мире. В своих исследованиях ученые используют современное оборудование – симуляторы реальности и различные виртуальные программы. Например, надел наушники, очки, и полное впечатление, что ты – в падающем самолете.

Какие же процессы происходят в момент испуга в мозгу? Группа ученых из пуэрто-риканского медицинского центра Ponce School of Medicine во главе с доктором Кверком проводила опыты на крысах. Исследователям удалось подавить чувство страха у животных. Сначала крыс приучили бояться определенного звукового сигнала (давали гудок, а потом следовал удар электрическим током). Известно, что центр страха располагается в мозжечковой миндалине. В случае опасности миндалина начинает подавать сигналы в другие части мозга. Это вызывает выработку соответствующих гормонов, в том числе кортизола, которые вызывают такие реакции, как потение и напряжение мышц. Однако доктор Кверк

СТРАШНОЕ ДЕЛО



взялся изучать и другую часть мозга – префронтальную кору. Кверк считает, что там находится система, подавляющая страх. Видимо, когда возникает это чувство, префронтальная кора запускает механизм оценки ситуации и, если опасности нет, дает «отбой». Во всяком случае, те крысы, которым стимулировали нейроны в префронтальной коре, переставали реагировать на злополучный гудок, в то время как остальные замирали от ужаса. Но надо ли лечить людей от страха, если он является защитной функцией организма? Все зависит от степени подверженности фобиям. Есть специальные тесты, по которым оценивается уровень тревожности человека. Если он слишком высокий – с этим надо работать, однако и слишком низкий тоже чреват последствиями: человек начинает подвергать себя излишней опасности. Но чего обычно боятся люди?



Страхи мира сего

«Все, чего боится современный человек, можно свести к четырем базовым страхам, потому что они связаны с неизбежными и в корне неразрешимыми жизненными проблемами, так называемыми экзистенциальными», – утверждает психотерапевт Марк Сандомирский. Первое что пугает больше всего – это смерть. Этой фобии подвержены как те, кто боится разбиться в самолете или утонуть, так и бесстрашные на первый взгляд люди – экстремалы всех сортов. Последние просто иначе реагируют на страх: боясь смерти, они идут ей навстречу. Рискнул, получил дозу адреналина и почувствовал облегчение – ничего, ведь не умер же! Вто-

рой базовый страх – одиночество. Как правило, он связан с личными отношениями: мужчина – женщина, родители – дети. Далее следует боязнь ответственности: она порождается отношениями в социуме – как у подчиненных, так и у топ-менеджеров. И еще один базовый страх – отсутствие представления о смысле жизни. Бессмысленное существование – это, вроде как, и не жизнь, а что-то близкое к смерти, неопределенное, а значит, пугающее. Все остальные страхи при ближайшем рассмотрении являются лишь производными от базовых.

Поскольку все ужасы, которые не дают покоя человечеству, уже давно выявлены, то некоторые способы их преодоления известны и широко используются. Конечно, это в первую очередь классическая психотерапия, начинающаяся с психоанализа. Одним из модных методов психотерапии, в том числе и для преодоления страха, в последнее время стала методика так называемых системных расстановок. По отзывам специалистов, ее применявших, она производит очень сильное впечатление. Ее автор – уже ставший легендарным психотерапевт Берт Хеленгер. На практике это выглядит так: пациент выбирает заместителей на роли себя и своего страха и под руководством терапевта наблюдает за их взаимодействием. По ходу общения могут «всплыть» другие персонажи – эмоции или люди из жизни пациента, чью роль играют другие заместители. Для пациента смысл в том, чтобы посмотреть на расстановку со стороны и понять, что с ним происходит. Или тоже участвовать в расстановке, в этом случае и впечатления, и личностные изменения, как правило, бывают более сильными. Иногда люди настолько погружаются в образ другого человека, что у них меняется голос, жесты. Впрочем, некоторые психотерапевты относятся к этой практике с осторожностью, поскольку мало понимают механизм действия.

Давай бояться вместе!

Такие сильные методики используют очень аккуратно и применяют далеко не ко всем «трусишкам». Но есть апробированные врачами способы убрать не столько страхи, сколько маленькие фобии, которыми страдает почти каждый человек на земле. Это тренинги по преодолению страха. Автору этих строк довелось участвовать в одном из них. Методы борьбы с забывшимися в подкорку ужасами организа-

торы тренинга заранее не разглашали, известно было лишь место сбора – аэропорт Мячково. Еще по дороге в похоронном (!) автобусе нас начали грамотно запугивать. «Фотоаппаратуру привязывайте к себе, а то улетит во время полета». Кое-кто из пассажиров поперхнулся: «А мы что, летим куда-то?» Оказалось, полет будет самый настоящий – на небольшом самолете. «Пилоты будут выполнять разные фигуры, ну и там возникнут моменты, которые помогут вам разобраться в себе», – загадочно объяснили организаторы. Когда мы расселись в салоне самолета, нам раздали полагающиеся пакеты. Все сразу обратили внимание, что они огромных размеров. «Всякое бывает, это естественная реакция организма», – беззаботно прокомментировали тренинг-менеджеры. Особо чувствительных это добило. «Можно уже и не взлетать!» – вздохнул кто-то. Кое-кто, наоборот, возбужденно похохотывал.

Если в двух словах: полет был действительно экстремальным. Самолет выкручивал в воздухе восьмерки, бочку и еще что-то, и большинство пассажиров пребывали в позах «завороженного тушканчика». Как нам потом объяснили, мы испытывали отрицательные и положительные перегрузки, а несколько раз – состояние невесомости. Ощущения: очень страшно и очень здорово. Однако фишка заключается не в этом. Во время полета с нами работал Марк Сандомирский. Его голос в наушниках подсказывал, как расслабиться, фиксировать свои ощущения в общем, освоить приемы саморегуляции. Собственно, смысл тренинга, как объясняет Сандомирский, заключается в следующем: научиться отлавливать первые признаки страха, которые у всех проявляются по-своему (у одного колени подгибаются, у другого голова кружится и т. д.), и справляться с ними. Как правило, страх накачивается как снежный ком, и задача состоит в том, чтобы совладать с ним в самом начале, пока не началась паника. Полет на самолете нужен, чтобы создать стрессовую ситуацию. Здесь не идет речь только об аэрофобии. Механизм возникновения страха запускается одинаково, независимо от того, чего человек боится – пауков или выступать перед аудиторией. То есть, если после тренировок вы научились справляться со страхом, то где бы он вас ни застиг, он не сможет вас одолеть. Пара слов о личных ощущениях. Самолетов я не боюсь, у меня другое – слабый вестибулярный аппарат, укачивает. Это-то меня и пугало. Так вот: считаю большим достижением, что ничего неприятного со мной не случилось. Одна журналистка, начинающий водитель, сказала, что теперь ей стало легче садиться за руль – нет панического ужаса перед дорогой. Вообще после тренинга нас распирало чувство, которое можно обозначить коротко: «Й-й-йес!»

Любая методика, которая помогает бороться с фобиями, конечно, требует времени и работы человека над собой. Ученые, правда, обещают, что последние достижения в изучении природы фобий позволят создать лекарства от страха. И мы получим бесстрашных военных и спасателей. Правда, пока таблетку страха изобрести не удалось, и, признаться, это радует... Не зря же природа дала человеку тормоза.

Вита Мач

Экономьте время и деньги - посетите наш магазин!

**BELL'S CORNER
BELL'S
MARKET**

8330 Bustleton Ave.,
Bell's Corner Plaza

Понедельник - суббота: 8ам-9pm
Воскресенье: 8ам-6pm

215-342-6016



ВСЕГДА В ШИРОКОМ АССОРТИМЕНТЕ

- овощи, фрукты
- колбасы, сыры
- выпечка, сладости
- рыба, мясо
- кулинария, копченая рыба
- товары для диабетиков
- молочные продукты
- консервированные продукты
- много продукции собственного производства

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПРАЗДНИЧНЫЕ ТОРТЫ, ГОРЯЧИЕ И ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И PARTY TRAYS!

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В АПТЕКУ, УДОБНО РАСПОЛОЖЕННУЮ В МАГАЗИНЕ



- Принимаем все виды страховок и планов
- Квалифицированные фармацевты с опытом работы более 20 лет помогут вам профессиональным советом
- Специальные цены для клиентов без страховок
- Большой выбор американских и русских лекарств, трав и витаминов
- Бесплатно доставляем лекарства на дом



Прекрасный подарок - gift certificate магазина Bell's Market

ВНИМАНИЕ, ПЕНСИОНЕРЫ!!!

СКИДКА 10% OFF

ПОНЕДЕЛЬНИК-ЧЕТВЕРГ - ЦЕЛЫЙ ДЕНЬ
ПЯТНИЦА, ВОСКРЕСЕНЬЕ 8.00AM-10.00AM

Каждую неделю большой

SALE

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

АЛЕКСАНДР КАЛЯГИН

25 мая 1942 года родился известный актер, режиссер, художественный руководитель Московского театра «Et Cetera» Александр Калягин. Стать актером Калягин решил еще в пятилетнем возрасте. Ему нравилось устраивать домашние представления, быть в центре внимания. Позже он не без лукавства вспоминал, что, будучи человеком ленивым, довольно рано осознал, что кривляние и ничегонеделание – это его стихия. В семь лет по просьбе Саши мама заказала ему маленький домашний театр – со сценой, с кулисами. Все, как положено. Калягин был сам себе режиссером, драматургом, актером. С юных лет его кумирами были Чарли Чаплин и Аркадий Райкин. В 13 лет он даже отважился написать Аркадию Исааковичу письмо с вопросом о том, как он добился такого таланта. Что удивительно – Райкин ответил Калягину. Написал, что талант не достигается, а дается свыше. А главное – это труд.

Несмотря на то, что детская мечта стать актером к окончанию школы у Калягина не угасла, на семейном совете вынесли окончательный и бесповоротный вердикт – «надо нормальную профессию получать, а не в кривляки идти!». Так Калягин оказался студентом медучилища. Окончив его, он два года работал фельдшером на «Скорой помощи». Это были непростые два года, но они стали для Калягина школой жизни. В итоге Александр решает, что заниматься в дальнейшем делом, душа к которому не лежит – это неправильно. И поступает в Щукинское училище.

Карьера в театре и в кино у Калягина пошла в гору сразу после окончания училища. Роли предлагали активно. Вот только самую звездную из них актеру пришлось ждать целых десять лет. После выхода на экраны фильма «Здравствуйте, я ваша тетя!», где Калягин исполнил роль афериста, переодетшегося в женское платье, его узнала вся страна. Зрители в зале просто валялись от хохота, вспоминая его «Тётушку Чарли из Бразилии». Не до смеха было только самому актеру. В этот период его супруга умерла от рака. Калягин остался один с четырехлетней дочкой на руках. Теперь ему приходилось быть для ребенка и мамой, и папой. Если поначалу в хлопотах Калягину помогала его мать, то через год не стало и ее. Также рак. Это был один из самых тяжелых периодов в жизни актера. Вспоминать его он не любит. После той трагедии Калягин

вообще стал более закрытым человеком. Несмотря на огромное количество поклонниц, готовых хоть сегодня пойти с ним в ЗАГС, ни о какой новой спутнице жизни он не помышлял. Боялся, что приход в дом новой женщины нанесет травму его дочери.

Новая любовь возникла в жизни Калягина лишь спустя почти десять лет после семейной трагедии. На съемках фильма Никиты Михалкова «Неоконченная пьеса для механического пианино» Калягин познакомился с актрисой Евгенией Глушенко. Они долго приглядывались друг к другу, после начали встречаться, а спустя год после знакомства решили оформить отношения. Вопреки опасениям Александра Александровича, дочь приняла новую избранницу отца. Однако сегодня семейная жизнь Калягина – тайна за семью печатями. Писали, что пара развелась почти после 30 лет брака. Другие говорят, что все это слухи. Александр Александрович предпочитает вообще никак не комментировать эту тему. «Семья и творческая лаборатория – это те две сферы, в которые никто не вхож», – сказал он в одном из своих редких интервью. Коллеги говорят, что Александр Александрович только кажется открытым человеком, а на самом деле очень мало людей знает, какой он на самом деле, каков его внутренний мир.



Следует здесь упомянуть, что отношение общественности к политическим взглядам артиста неоднозначное. Принято считать, что российский интеллигент обычно находится в оппозиции к власти. У Калягина вся наоборот. В 2003 году он вступил в «Единую Россию». 28 июня 2005 года подписал открытое письмо «деятель-



лей культуры», опубликованное в «Известиях», с осуждением политических оценок в отношении приговора суда по делу ЮКОСа – Обращение деятелей культуры, науки, представителей общественности в связи с приговором, вынесенным бывшим руководителем НК «ЮКОС». «Письмо пятидесяти» появилось в пику другому письму, в котором другие деятели культуры потребовали признать Михаила Хо-

на. В нем он потребовал, чтобы таинственная группа журналистов вместе с группой «мнящих себя прогрессивными членами общества» прекратили подвергать премьера и его соратников «истерической травле».

«Сразу хочу заявить, что этот текст меня никто не просил написать. Я вошел в число доверенных лиц В. В. Путина, и не потому, что кто-то мне угрожал какими-либо административными мерами – отобрать театр, убрать из СТД (Союз театральных деятелей), не давать играть на сцене. Я – доверенное лицо, потому что доверяю Владимиру Владимировичу», – пояснил Александр Калягин. Он добавил, что премьер помог ему «огромным количеством проблем театрального сообщества». Что ж, знаменитый актер и общественный деятель сознательно выбрал пропутинскую позицию. Можно осуждать его за это, а можно попытаться оправдать его заявления и действия зависимостью деятеля искусств в России (в особенности, руководителя коллектива) от отношения к нему власти. Можно даже предположить, что Александр Калягин искренне предан бесценному президенту России. Кстати, Калягин не одинок: умнейший Марк Захаров также отметился верноподданическими заявлениями.

Во всяком случае, за активную поддержку Путин щедро расплатился с руководителем театра Et cetera Александром Калягиным, подарив ему новое здание для театра и выделяя регулярные субсидии коллективу. Но, как говорят в таких случаях, мы любим его не за это. Мы любим его за яркие и талантливые образы, созданные им в театре и в кино.

По материалам СМИ



ДЕТСКИЙ САДИК АЗБУКА

Дружба * Знания * Здоровье

Full-Time: с 7 утра до 7 вечера
Part Time: с 7 утра до 3 дня



215-464-0702 • www.azbuka.com

9090 Old Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19115

www.russian-childcare.com

Спрос и предложение труда



EXPERT HOME CARE требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Компании требуются сотрудники с опытом работы для работы по маркетингу, рекламные агенты. Возможна работа из дома. Тел. 215-354-0842

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

В bodyshop требуется BODYMAN и ПОМОЩНИК с опытом работы. 215-500-6668 Костя

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

Требуется работники с минимальным опытом (2 года) по ремонту и установке хитеров, кондиционеров и водяных обогревателей (HVAC). Прекрасные условия, стабильная работа. Компания более 25 лет в бизнесе. Находится в Huntingdon Valley. Тел. 267-716-4343.

Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. Tel.: 215-355-4007, 267-243-2461.

Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

В растущую траковую компанию срочно требуются водители класса А с опытом работы не менее 1 года. Оплачиваемый отпуск и медицина. Различные маршруты. Гарант. зар. плата, а также оплата по милям. Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!! 516-901-6171, 732-757-5343

В детский сад требуется manager-director со специальным педагогическим образованием, отличным знанием английского языка и хорошими организаторскими способностями. 215-939-0767

A busy Dental office located in NE Phila is seeking to hire a receptionist for a full time position. Knowledge of English and Russian are required. Computer and communication skills are a must. Prior experience is preferred. Contact information 215-677-3904 Natalie or Ilona

The Law Offices of Greg Prosmushkin, P.C.

Fast paced Northeast Philadelphia law firm is currently seeking a Russian and English speaking receptionist to help run our front desk.

We are looking for someone who will be able to handle a large volume of calls and greet our in-coming clients. This is a FULL time position.

REQUIREMENT:

-Must be able to FLUENTLY speak in English and Russian.

Prospective candidates, please FAX in your resumes to the listed number below: 215-673-7933

Once your resume has been submitted we will call to confirm your application submission as well as set up a future appointment for an interview.

If you have further questions about this job position, please feel free to call us at 215-437-3058

ВСЕ ВИДЫ ПОМОЩИ РАБОТЫ С КОМПЬЮТЕРОМ

e-mail: BESTCOMPCARE@YAHOO.COM

Computers & Networking

Удаление компьютерных вирусов и спама

Установка компьютерных программ

Ускорение работы компьютера

Русификация

Ремонт и модернизация

Даем уроки по работе с компьютером

267-577-4616

СРОЧНО! Warehouse JN Distributor требуются МУЖЧИНЫ для работы на складе и Delivery заказов в магазины.

Начальная зарплата \$600 - \$700, с большой перспективой роста **215-335-3584**

Требуется Kitchen & Bath designer в офис. FT, 63 часа в неделю. Работа с понедельника по субботу. Оплата в зависимости от квалификации. Необходим английский, опыт продаж, умение пользоваться компьютером. Компания AAADistributor.com 215-704-7300 Влад

В busy покрасочный цех автомастерской требуется bodyman со стажем работы. Р-н Roosevelt Blvd & Red Lion. Хорошие условия и коллектив. Зарплата от \$1000 в неделю. 215-500-6668, (215)917-4093,

Траковая компания приглашает CDL А водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая Зарплата. Подробности см. в рекламе. 609-651-7781, 609-651-7781 Владимир

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Оксана.

В команду NetCost Market требуются помощник повара Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

В медицинский Офис требуется RECEPTIONIST со знанием английского и русского языка. Необходимо умение работать с людьми. Опыт работы не обязателен. 215-322-3022. Fax:215-355-9155

Требуется квалифицированный автомеханик. Хорошие условия и коллектив. (215) 917-4093

На крышу требуются люди, опыт не обязателен, поможем с жильем. 267-401-2497 Заур

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие. Тел: 215 330-1024

Требуется преподаватель в младшую группу детского сада. Педагогическое образование не обязательно. 215-364-3426

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/ неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

В медицинский офис требуется receptionist со знанием английского и русского языков, владеющий основными навыками работы на компьютере. Легальный статус обязателен. 215-677-6616. Направляйте резюме по факсу: 215-677-6225

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.

215-355-8350

BUCK ROAD INDUSTRIAL CENTER

❖ INCOME TAX ❖ NOTARY ❖ INSURANCE



Irene Malozovsky

215-407-1804 cell
215-469-4040 office
215-469-4044 fax

**ВСЕ ВИДЫ
БУХГАЛТЕРСКИХ УСЛУГ**

- ❖ Оформление
квартальных и годовых
налоговых отчетов
- ❖ Открытие корпораций
- ❖ Регистрация
всех видов бизнеса
- ❖ Нотариальные услуги
omeganotary@gmail.com

СТРАХОВАНИЕ

- ❖ Недвижимость
- ❖ Автотранспорт
- ❖ Trucking Insurance ❖ Бизнес
- ❖ Workers Compensation
- ❖ Contractors Liability
- ❖ Builders Risk and more



Anthony Malozovsky

215-264-6442 cell**215-469-4044 fax**

moloza1@nationwide.com

Licensed in PA and NJ

73 Buck Rd Unit B, Huntingdon Valley, PA 19006

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ**ВОВТАЙЛ****для водителей траков****215-355-5050****ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ**

ПО УСТАНОВКЕ, РЕМОНТУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

**КОНДИЦИОНЕРОВ
И ХИТЕРОВ****267-977-3984**

**В сеть ресторанов в Филадельфии
требуются
ПОВАРА-ПРОФЕССИОНАЛЫ**

215-206-7686
267-506-6787

First Children's Academy На постоянную работу требуются повар и уборщица. 520 Street Road, Southampton, PA 18966. (215) 396-6600

В детский сад требуется повар. 215-519-8004

Компания набирает 5 бизнес ориентированных сотрудников, которые хотят работать из дома по гибкому графику. Стоимость стартового пакета с продуктом \$352! Работая 2-4 часа в день - зарабатываете \$500-\$3000; 5-10 часов - \$5000-\$25000. 267.872.8835 (Mark) / mshik@flp.com

В медицинский офис требуется medical assistant с навыками массажиста. Резюме по факсу 215-677-6225 или e-mail: dr.Merker@gmail.com

В детский сад Right Steps требуются педагоги/воспитатели с образованием и опытом работы. Хорошие условия: высокая зарплата, бенефиты и многое другое. Резюме по факсу: 215-355-8851 или e-mail: Info@Rightstepseducation.com Звонить по тел. 215-355-8801

Требуются коммуникабельные агенты для продажи услуг. Поможем решить ваши иммиграционные проблемы. (215) 717-7149

Компания All American Home Care and Hospice приглашает на работу HHA and CAN's. Зарплата выше \$11 в час, оплачиваемый overtime. 215-322-5256

Требуются рабочие по установке, ремонту и обслуживанию кондиционеров и хитеров. 267-977-3984

Looking for a secretary. Must speak English. 215-778-2718

Компания RULLEX объявляет набор subcontractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания телекоммуникационных вышек. Опыт работы приветствуется. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

Ищу работу по уборке или уходу за взрослым. Имею машину. 267-546-7543

В салон в р-не Blue Bell требуется МАССАЖИСТКА со знанием английского и опытом работы в Америке и возможностью работать в выходные. Также требуется HAIRDRESSER с лицензией на зарплату. 215-939-2457

Детскому саду требуется директор, повар, учителя, воспитатели, няня. 267-252-8529. Резюме по e-mail: needsmile11@gmail.com

В занятый востребованный Integrative Health center in Huntingdon Valley PA требуется лицензированный ACU-PUNCTURIST. Call Dr Neil 215-880-8573

Детскому саду срочно требуется преподаватель со знанием английского языка. 215-364-3426

Distribution center in Warminster is looking for Forklift Operator, Inventory Specialist, Loading, Unloading Laborer Work authorization is required Phone (267) 223-4231

Детскому саду в Cherry Hill, NJ требуется воспитатель и помощник воспитателя на FT. 856-320-2001

Детскому саду срочно требуется учитель со знанием английского языка и педагогическим образованием. 215-908-7867, 215-757-8350, 267-252-8529

Требуется НЯНЯ с проживанием к двум детям - 4 месяца и 3 года. 267-467-9323

В строительную компанию в Cherry Hill требуется разнорабочий с drivers license. 856-236-6999

Женщина с большим опытом работы и медицинским стажем ищет работу по уходу за больными или пожилыми людьми. 215-554-8114

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapy@gmail.com Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmail-box2@gmail.com

KleinLife is looking for a part-time front-desk receptionist. Job requires English Language knowledge and basic computer skills. Apply by calling 215-698-7300 ext. 130 or 175.

В детский сад в центре города требуется cleaning person. Full time. Salary & benefits. Минимальный английский. 215-421-0209

В транспортную компанию требуются ВОДИТЕЛИ и OWNER OPERATORS с опытом работы минимум 2 года, класс CDL. Новые машины. Локальная работа с понед по пятн. Зарплата до \$1500 в неделю. 1-609-949-1691

На временную и постоянную работу требуется РАБОЧИЙ НА СКЛАД (р-н Warminster) для приемки и упаковки товаров. Желателен опыт работы на складе и управления подъемником. В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей. Минимальное знание английского приветствуется. (267) 225-8128

Ищем ВОДИТЕЛЯ на Sprinter van, CDL не нужен. Работа по всем штатам. 215-827-7366

**ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ
на грузовые автомобили
компании SMS**ПРЕКРАСНЫЕ
УСЛОВИЯЗвоните **410-375-3469**

Ваш досуг

Решение
Судоку
в №22, 2018г.

5	8	4	3	7	2	1	6	9
2	9	7	1	8	6	3	5	4
6	3	1	4	5	9	8	2	7
1	7	9	2	6	8	5	4	3
4	5	6	7	3	1	2	9	8
8	2	3	9	4	5	7	1	6
7	6	8	5	2	4	9	3	1
3	1	5	6	9	7	4	8	2
9	4	2	8	1	3	6	7	5

						9		
8	1					5		2
6				4	2			3
		8	7	5				
	2						8	
				8	6	5		
	9		1	7				3
7			5				2	8
		3						

Looking for front desk/billing person for a family dental practice. Must know how to be friendly and polite on the phone, work well on a team and enjoy a fast paced environment. Must be good with computers. Experience is a plus. Call 215-698-2710 to apply.

СРОЧНО!!! Warehouse JN Distributor требуются МУЖЧИНЫ для работы на складе и delivery заказов в магазины. Начальная зарплата \$600 - \$700, с большой перспективой роста. 215-335-3584

В компанию America's Home Health Service требуются HOME CARE HHA и другие сотрудники по уходу за пожилыми и больными. Высокая зарплата. 215-745-7777

Приглашаются девушки на работу по уборке домов. Опыт работы желателен. С транспортом и без. Зарплата со своим транспортом от \$15 в час. Телефон: (215) 904-7400, e-mail: Nadya111123@gmail.com

A Jewish Preschool in North-east Philadelphia is in search of a substitute teacher, who can work flexible hours, and a part-time assistant (2-3 days/week) to work with preschool children. We want you to become a part of our collaborative team of professionals who work together to insure developmentally appropriate practice in a warm, nurturing and creative setting. Send cover letter and resume to morah.elena@cb-communitycenter.com

В компанию по ремонту холодильников и кондиционеров требуется ПОМОЩНИК на FT. Оплата согласно квалификации. Нужен легальный статус и driver license. 215-439-1659

Front desk/billing person needed for friendly family dental practice. Must have experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week (Monday, Wednesday, Thursday). Pay is based on experience. Call 215-917-4794 for details and interview.

Дневной центр для пожилых людей приглашает на почасовую работу водителей, преподавателя базисных компьютерных знаний, психолога-терапевта, музыкантов, чтецов, танцоров, лекторов и всех тех, кто может проводить занятия с нашими клиентами. Оставьте сообщение по телефону 215-944-0104

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants. Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счёт! 215-220-3920 2600 Philmont Ave., Suite 218A, Huntingdon Valley, PA 19006

В занятую ремонтно-строительную компанию требуются РАБОЧИЕ со своим транспортом и инструментом и с правом на работу. 267-884-4747

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Агентству по уходу за пожилыми людьми "Триумф" требуются Home Care Attendants. Условия прекрасные. Звоните и узнаете о нас больше. 215-220-3920

Требуется люди для работы на крыше. Высокая зарплата, постоянная занятость. Опыт необязателен. 267-357-6435

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день. 267-672-2500

В компанию требуются специалисты для установки и обслуживания кондиционеров с опытом работы min. 5 года. Легальный статус. Driver's license обязателен. 215-677-1300

Предлагаю УСЛУГИ НОЧНОЙ СИДЕЛКИ для пожилых и больных. Имею высшее медицинское образование и отличные американские рекомендации. 267-574-6653

В Landscaping company требуются САДОВНИК и САДОВНИЦА желательна с опытом работы. Звонить после 5 pm. 610-310-5323

В ресторан требуются: официанты со знанием английского языка, мойщики посуды на P/T, помощник на кухню, умеющий работать с тестом, шашлычник. 215-917-6511

Магазину Net Cost Market требуется повар с опытом работы. 11701 Bustleton Ave., Phila PA 19116. Т. (267)672-2500

КОНДИЦИОНЕРЫ

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ

УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ AAA Bros, INC

- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители и очистители воздуха
- Генераторы

Алик

R-410A REFRIGERANT ENERGY STAR

215-914-1080

Global Express Cargo, LLC

ТРЕБУЕТСЯ owner-operator

215-791-0491



RFS Group, Inc ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ИЗ ЧИКАГО, IL

приглашает на работу

ВОДИТЕЛЕЙ и OWNER-OPERATORS

ОПЛАТА ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ 50 ЦЕНТОВ ЗА МИЛЮ

ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМЫЕ ГРУЗЫ ДЛЯ OWNER-OPERATORS

773-634-0182 или 773-516-0504

В cleaning service требуются девушки на полный рабочий день. Транспортом обеспечиваем. Хорошая з/плата. 267-577-0459 Нина

В медицинский офис нужен receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

В Expert Home Care требуются на Full time и Part time RN. Опыт желателен. 215-364-0340

В ресторан требуются работники. 917-270-4839

В медицинский офис требуется receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

Требуется водитель с базовыми навыками механика на full time. Оплата чеком. 215-671-0200

Детскому саду требуется директор – менеджер с опытом работы, учителя со специальным высшим образованием. Резюме по e-mail Llusher@comcast.net

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется Director of Nursing and RN на Full/Part time с опытом работы. Посылайте резюме по email: recruit.homecare.1@gmail.com, чтобы получить полную информацию о работе.

Агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу Visiting Nurses для работы в NorthEast и Bucks County. Необходим опыт работы с Medicare. Прекрасная оплата. 215-953-9225

ТРЕБУЮТСЯ МЕДСЕСТРЫ

с опытом работы в Home Care, NE Aria

Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО FAX: 215-953-9301

215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА



В КЛУБ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА

при KLEINLIFE

приглашаются взрослые
и дети разных возрастов

ГРУППЫ РАЗНОГО УРОВНЯ

ОПЫТНЫЙ
ТРЕНЕР

Игры и занятия по
понедельникам,
средам,
четвергам
и воскресеньям

267-242-7173

Требуется Kitchen & Bath designer в офис

Full Time, 63 часа в неделю.

Работа с понедельника по субботу.

Оплата в зависимости от квалификации.

Необходимо знание
английского языка,
опыт продаж,
умение пользоваться компьютером.

Компания AAADistributor.com 215-704-7300 Влад

Требуется OWNER-OPERATORS. Гарантируем стабильную работу, достойную еженедельную оплату труда, круглосуточную поддержку. 267-227-1791 доб.5

White Swan Cleaning приглашает на работу ЖЕНЩИН для уборки домов и офисов. Желательно с опытом, или обучаем. Хорошие условия, \$12 на старт наличными. Доброжелательная атмосфера.

Возможность карьерного роста. 267-606-7256

Требуется няня, на 5 дней в неделю в Blue Bell, PA, для присмотра за одномесечным и 3 1/2 года детьми. Необходим легальный статус. Можно с проживанием 267-516-7320. Позиция должна быть заполнена как можно скорее

1st Choice агентство по уходу за больными приглашает на работу AIDES! Гарантируем самую высокую зарплату и отпуск. Только у нас - оплата работы в праздничные дни - полторы ставки. 215-938-1006

Требуется повар с опытом работы. 215-364-2200

В дом по уходу за пожилыми людьми «Briarleaf» требуется культмассовый работник на полную рабочую неделю. Предоставляются все бенефиты. 215-348-2983 Алла Волкова.

Требуется РАБОЧИЕ НА SIDING. Хорошая своевременная оплата. 1-609-575-9759 Дмитрий

В компанию MERCY FLEET требуются водители с CDL с дополнительным разрешением возить пассажиров на различные виды автотранспорта. 267-237-0442

На F/P time требуется водитель для развозки пациентов в медицинские офисы. Опыт работы в этом бизнесе мин. 2 года, знание города, мин. англ. язык и право на работу - обязательны. 215-525-4175 (звонить после 5 вечера)

Требуется водитель CDL класса A с опытом от 2-х лет для работы на Flat bed/ Step Deck. Зарплаты от \$2,200 в неделю. Бонусы гарантируем. 609-892-5004.

В компанию по установке и обслуживанию кондиционеров требуется энергичный ответственный сотрудник. Оплата чеком. Оставить сообщение. 215-992-2085

В компанию по установке кондиционеров и отопительного оборудования требуются ремонтники и установщики с опытом работы. Зарплата от \$20/час+ 2 недели оплачиваемого отпуска в году. 215-715-9107

Требуется мужской и женский мастер по работе с волосами. Сдается кресло. 215-917-6831

Требуется на работу в центр для пожилых людей медсестра (register Nurse). Высокая зарплата Звоните для подробной информации. Также помощница медсестры секретарь знающий английский язык и навыки компьютера (без документов просьба не звонить). 267-242-9094.

В строительную компанию требуются работники, специалисты и помощники. Зарплата в зависимости от квалификации. 267-210-5321

Требуется на работу секретарь, на полную рабочую неделю со знанием английского языка и компьютера. Оплата чеком. 215-431-0907

Требуется мужской и женский мастер по работе с волосами. Сдается кресло. 215-917-6831

В офис хиропрактора требуется МАССАЖИСТ С ЛАЙСЕНСОМ на р/т. Резюме отправлять по факсу 215-676-4275

Rullex
ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

SUBCONTRACTORS
CREW LEADERS
TOWER CLIMBERS

ДЛЯ УСТАНОВКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ
В СФЕРЕ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ

Опыт работы приветствуется
Высокая оплата труда и постоянная занятость ГАРАНТИРУЮТСЯ

267-237-9944 267-398-2028

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm СУББОТА : 9am-2pm

Bluegrass Pharmacy
e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ СТРАХОВКИ ПРЕДПРИЯТИЙ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВОК

Наши высококвалифицированные фармацевты помогут профессиональным советом

Быстрое обслуживание, дружелюбное отношение

БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА

Галантерейные изделия • мужские и женские халаты
махровые простыни • махровые полотенца
ночные сорочки • эмалированная посуда

ВИТАМИНЫ ○ **ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА**
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ ○ **РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ И МАЗИ**

Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114

tel. 215-676-7650
fax. 215-676-7630

L @ V Transportation ищет надежных и ответственных водителей. Кандидаты должны иметь чистые водительские права. Водители CDL и не CDL приветствуются. Обращаться по телефону 215-396-6600.

A-TEAM HOME CARE приглашает на работу HHA, PCW. Одна из наивысших почасовых зарплат, отличная медицинская страховка, оплачиваемый отпуск, оплата праздничных, гибкий график, сверхурочные часы. 215-490-9994

Long haul reefer transportation company is looking for an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Excellent communication and writing skills, ability to multitask, strong memory & math skills, work in a fast paced environment, must be a team player, have desire to grow and progress. Please, forward your resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Требуется работник на обрезку деревьев и кустов. Должен уметь обращаться с газовой и электрической Chain Saw. Наличие транспорта необязательно, но желательно. Документы не нужны. Оплата \$10 в час. Навыки строительных работ приветствуются. (215) 034-8413

Супружеской паре требуется опытная, ответственная помощница по хозяйству. Нужно: жить в NE, водить машину, иметь право на работу. Хорошая оплата. (215) 331-8337 Оставить сообщение

В американскую компанию требуются водители с CDL и без CDL, для работы в других штатах. Сезонная работа с оплатой проживания и мед. страховки. Право на работу и мин. английский обязательны. Т. 267-223-2377

Старт от \$180 в день. Компания набирает работников на позиции tower climbers and crew leaders. Subcontractors welcome! Обучаем. Знание английского приветствуется. 215-960-7203

Требуется профессиональные рабочие и помощники на внутренние работы, главным образом, на установку плитки. 215-764-9174

СРОЧНО! Гражданин, отличный английский, русский, computer skills, чистый водительский рекорд Ищу любую работу. телефон: 215-268-4004. e-mail: tedami@gmail.com

В детский сад требуется handyman/maintenance person. Минимальный английский предпочтителен. 215-421-0209

С НАМИ ВЫ ЗАРАБОТАЕТЕ БОЛЬШЕ! В агентство по уходу на дому ARGO Home Health Care требуются на работу: Home health aids, помощники по уходу за пожилыми. Full/Part time. Высокая оплата, ДО \$14 В ЧАС, выгодные условия. Предоставляем: Medical, Dental, Vision страховки. Требуется координатор. тел.: 215-396-8778, факс: 215-396-8878

Требуется механик и bodyman, а также человек, который любит машины больше, чем деньги. Возможна работа на cash. 215-687-8547

Ищу работу бухгалтера, владею quickbook, большой опыт в России, знание английского. 267-270-0050

Приглашаем на работу водителей CDL для Local, Regional, Long distance рейсов на выгодных условиях. Оплата до 0.50 c/mile. 215-788-7480, 267-334-7880

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН



ROOFING & WINDOWS

267-243-8039 www.alsroofing.org

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ



- **Visiting Nurses** для работы в Northeast и Bucks County с опытом работы с Medicare
- **ПОМОЩНИКОВ** по уходу за пожилыми людьми

ХОРОШАЯ ОПЛАТА

215-953-9225

В цветочный магазин требуется опытный флорист-дизайнер для работы с живыми цветами. Знание русского и английского обязательно. 215-756-2926

В агентство по уходу на дому ARGO Home Health Care требуется координатор. Хорошая зарплата. 215-396-8778

Требуются люди для работы на крыше с опытом и без. 267-243-8039

В детский сад требуются воспитатели и помощники воспитателя. 215-676-7777

Требуются работники на front desk (p/t). Знание английского и компьютера, легальный статус обязательны. Резюме по fax: 215-677-6225

Требуются водители на грузовые автомобили компании SMS. Прекрасные условия. 410-375-3469

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

Day care принимает на работу в NE - Phila - Francford Ave. Учителей - PT / FT. Необходимо иметь степень в ECE, Психологии или Human Services, 1 год опыта работы. Помощника учителя - PT / FT. Необходим диплом / GED и 2 года опыта работы. Заработная плата от \$10 до \$15 в зависимости от образования и опыта. **Пожалуйста, посылайте резюме на KpDcphil@gmail.com или звоните по телефону 215-941-7297.**

Требуются РАБОЧИЕ в магазин стройматериалов в Huntington Valley F/T, P/T. 215-768-4505

Physical therapist needed for Physical therapy clinic. PT to FT. 215-742-7033 or email imc15501@gmail.com.

В cleaning service требуется женщина. 267-808-2194

В строительную компанию требуются работники на siding, windows. Работа круглый год, хорошие условия. 215-355-5767

Требуются ответственные кровельщики и помощники разного уровня на специальные крыши (медные, черепичные и слейд) Хорошая своевременная оплата. 267- 528-7520.

В Компанию JN Distributor требуется образованный мужчина с хорошим знанием АНГЛИЙСКОГО языка для приема заказов по телефону и комплектации этих заказов. Звоните: 215-335-3584

Требуются водитель-музыкант в санаторий для пожилых людей на Full Time. Оплата чеком. 215-671-0200

На склад в компанию AAA Distribution на полную рабочую неделю (63 часа) требуются рабочие на склад. Английский не обязателен. 2501 Grant Avenue. PA 19114, 215-704-7300

Serenity Home Care приглашает на работу по уходу за пожилыми людьми. Оплата до \$13 /час. Предоставляем медицинскую страховку. 215-355-2358

Serenity Home Care is looking for RN, 215-355-2358

В компанию требуются люди для покоса травы, стрижки кустов, уборки территории. Помощники для укладки дорожек и строительства опорных стенок. 215-630-8611

Looking to hire professional CDL A driver for regional North East and East Cost, 6 months - 1 year experience required, 1-2 nights out for regional, home time. 0.52 cpm or commission of the gross based on experience. Great opportunity for driver to make money and be home often. Call 856-818-2011

Компания по перевозке грузов и ремонту траков ищет водителей и механиков. Оплата водителей min. \$1500/week. Оплата механиков min. \$1200/week. Звоните в любое удобное для вас время 215-960-7164

Требуются РАБОЧИЕ для работы на крыше с опытом и без. 267-241-2976 Александр

В связи с расширением компании N-Trans и подписанием новых контрактов, принимаем на работу водителей грузовиков CDL класса А на стабильные рейсы. 215-776-3392

Траковая компания Olero Inc в Chicago приглашает Водителей CDL класса А и владельцев траков на Dry Van. Brand New Trucks Volvo 2017-2018-2019. 60 c / mile. \$2500 SIGNED-ON BONUS. 90% gross для owner operators. Бонусы, Referral, Fuel card, I-Pass / PrePass, Parking. По желанию выходные дома 1-425-998-3191

Объединение «Творческие встречи»

(руководитель Ян Брайловский)

ПРИГЛАШАЕТ

ЛИТЕРАТУРНО - МУЗЫКАЛЬНОЕ
ПРЕДСТАВЛЕНИЕ

**“ОБО ВСЁМ ПОГОВОРИМ,
НЕ НАНОСЯ НА МЫСЛИ ГРИМ”**

8
ИЮЛЯ
2:00 PM
ВОСКРЕСЕНЬЕ

ВЫСТУПАЮТ ГОСТИ ИЗ НЬЮ-ДЖЕРСИ И ФИЛАДЕЛЬФИИ:

МАРИЯ ВАКС - фортепианные пьесы

МАРК СЕГАЛ – презентация книги «Голос души – The voice of the soul».

РИММА БОЧКОВА, ВЛАДИМИР ЗИЛЬБЕРБЕРГ... – обсуждение книги, замечания, пожелания

ДМИТРИЙ ВАКС – соло на скрипке

МИХАИЛ КРАСНЯНСКИЙ – поэзия, стихи Юрия Левитанского

РОМАН БАРСКИЙ – бардовские песни

ТАНЯ ГРАПП – лирические стихи

ЕВГЕНИЙ ТАВЕР – бардовские песни

ВХОД СВОБОДНЫЙ
благотворительный
взнос приветствуется

KleinLife

10100 Jamison Ave., аудитория 203

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ **215-969-4034, 267-968-6923**
galayanbr@gmail.com

Требуется некурящая девушка на работу в офис в North-East Philadelphia. Необходим хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Требуется УЧИТЕЛЬНИЦА для 3-летней девочки по пятницам с 12-ти до 8-ми вечера, иногда в другие дни, по мере необходимости. Если у вас много энергии, вы любите работать с детьми и делиться знаниями, позвоните, пожалуйста: (215) 578-1897

В транспортную компанию в South Brunswick, NJ требуются водители CDL, class "A". Хорошие условия работы. Все мили и дополнительные остановки оплачиваются. Опыт не требуется. Оплата каждую неделю \$22/час, \$0,57/mile. Говорим на русском, украинском, польском языках. 312-934-6055

Требуется РАБОЧИЕ ПО УСТАНОВКЕ И РЕМОНТУ КОНДИЦИОНЕРОВ, с опытом и без. 215-429-6638 после 6 рт

Траковая компания "Olero" приглашает на работу водителей CDL класса А и владельцев траков на Dry Van. 60 c/mile, \$2,500 - signed-on bonus и др. бонусы. 425-998-3191


Требуется женщина в cleaning service. Машина не требуется. Заберём из NE Phila. Хорошая з/плата, хорошие условия. 215-990-7273

Для работы на кухне и по уборке помещений (part time, full time)) требуется русскоговорящая женщина. 215-677-7710

На дневную работу требуется певец-аккомпаниатор (фортепиано, баян). 215-677-7710

В агентство Harmony Health Home Care срочно требуется Home Health Aid по уходу за пожилой женщиной на F/P time в р-не City Line на Conshohocken Ave. Оплата чеком. 215-800-3030

Требуются на работу САНТЕХНИКИ и САНТЕХНИКИ-МЕХАНИКИ на обслуживание строительства больших жилых и коммерческих объектов. Опыт желателен, но необязателен. Зарплата соответственно стажу. Полная занятость. Право на работу в Амкрике обязательно. Телефон: (267) 262-1044



Boris Volynsky
Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
bvvolynsky@yahoo.com
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006



ERIC BEREZIN

www.AnchorRealtyPA.com
Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215)333-9111
2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115



Valentin Kozlov
REALTOR

valentinkozlov@comcast.net

Office: 215.677.2200
Cell: 267.408.9889
Home: 215.673.7515
112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966

В компанию по установке наружной рекламы (Sign Company) требуются INSTALLERS с опытом и без. Постоянная работа в районе Филадельфии. Базовый английский и американские водительские права обязательны. Обращаться по телефону: (267) 230-3229. оставьте сообщение

В траковую компанию требуется водитель CDL class A на Рифер с опытом работы. 267-240-5747, 267-205-7012

В русскую аптеку требуется помощник фармацевта. 267-210-9966

CBS Food Program is Looking for full time Drivers for food company located in Huntingdon Valley. Experience needed. Please email resume to info@cbsfoodprogram.com.

В инженерную компанию в Baltimore, Maryland требуется специалист-электронщик на Full time для тестирования и ремонта различного электронного оборудования, включая устройства промышленной автоматики. Оплата \$50,000 в год и выше в зависимости от квалификации. Предоставляется медицинская страховка и overtime. Tel: 410-363-1452, 410-363-1546

В строительную компанию требуются опытные рабочие бригады на siding и project managers. 609-374-1757, 267-237-7210

Ищу субконтракторов в компанию по установке и разводке воздуховодов. 215-429-6638

В автомастерскую требуются специалисты с опытом работы по подготовке панелей к покраске, сборка и разборка, шпаклевка. Зарплата от \$17-22/час, работа 40+ часов в неделю. На full/part time. Тел. 215-767-4409, Екатерина.

Требуются плотники на постоянную работу в South Jersey на внутренний и внешний трим. С опытом и без, с транспортом и без. По всем вопросам тел. 954-856-9637

INVERTICE COMPANY is currently looking for TOWER CLIMBERS and FOREMAN with experience. Competitive pay and steady work. A wide range of career opportunities. (267) 255-1151

INVERTICE COMPANY требуются TOWER CLIMBERS and FOREMAN с опытом работы. Высокая оплата и постоянная работа. Карьерный рост. Телефон: (267) 255-1151

В занятую dealership в Morrisville срочно требуется МЕХАНИК на Full time. Для собеседования звоните по телефону: (267) 800-6119, спросить Феликса

Требуются женщины в CLEANING SERVICE с опытом работы на Full time. Хорошие условия. (267) 269-8377, оставьте сообщение

Ищем contractors (sub-contractors), helpers с опытом по установке окон, дверей и заборов (windows, doors and fences) со своим транспортом. Хорошая зарплата. Звоните или пишите по телефону 267-755-8002 Назар

В Sign Company требуется ответственные работники. Необходимо знание работы с самоклеящимся винилом, оформления всех видов реклам и автомобилей, понимание дизайнера. 267-210-1404

Требуются ЖЕНЩИНЫ на уборку домов. Оплата \$11-14 в час. Предоставляем транспорт. 267-255-1952

ТРЕБУЮТСЯ ЖЕНЩИНЫ на работу по уборке домов. Предоставляется транспорт. F/T, 6 дней. 267-241-4448

Требуются мужчины для работы на крыше. Хорошие условия работы. 215-460-1888

В ресторан требуется на PT посудомойщик. 215-519-8004

В Golden Age Home Care требуется персонал по уходу на дому. Высокая заработная плата и медицинская страховка. 215-689-0000, спросить Яну.

Продовольственному магазину требуются на постоянную и временную работу продавцы, кассиры, помощники повара, разнорабочие с опытом и без. 215-357-4011

Требуются водители на траки Вольво 2014, 2016. Оплата 25% от гросса или 50-60 центов за милю. Гарантируем \$1,700 в неделю и оплачиваем все мили. 551-358-1541

Траковая компания приглашает на работу водителей CDL class A для работы на дальних перевозках. Опыт работы в США на траках и трейлерах не менее одного года. Необходим минимальный английский. Работа на новых траках и трейлерах Flatbed. 267-982-8680

Требуются молодые энергичные люди для работы на стройке (сайдинг, окна, двери), с опытом или без. Хорошие условия. (267) 648-7988

В строительную компанию требуются люди для работы на siding. Опыт приветствуется, постоянную занятость и достойную оплату гарантируем. 609-379-9010

Траковая компания приглашает на работу ВОДИТЕЛЕЙ CDL class A. Новые машины. Хорошие условия. (215) 205-8470; (609) 558-2936

Срочно требуются РАБОЧИЕ по установке SIDING & GUTTERS. Опыт приветствуется. Постоянная занятость. Расчет еженедельно. Почасовая оплата. Звонить по телефонам: (267) 699-8739; (609) 540-3247

В новую быстро развивающуюся строительную компанию требуется бригада плотников, помощников и маляров на внутренние работы. Место работы в Glen Mills, PA. За более подробной информацией звоните Витасу: 1.239-849-3126

В cleaning service требуются женщины на полную рабочую неделю. Хорошие условия. (215) 869-5400

Компания приглашает ВОДИТЕЛЕЙ CDL class A, с опытом работы 2 года на рефрижераторе, для работы в радиусе 300 миль. Выходные дома. Одинаковые маршруты. База в центре Northeast. (215) 677-5963; (215) 391-9777

В электронную компанию в Feasterville срочно требуются office assistant и office manager. Отличные условия, оплата по договоренности, постоянная работа. 215-962-1539 Роман

Требуются рабочие на siding с опытом и без. Оплата своевременно и согласно квалификации. Телефон: (267) 312-8193

Требуются ВОДИТЕЛИ CDL Class A на длинные дистанции. Нужен опыт работы мин. 2 года. Оплата \$.55 + за милю. Оплачиваемый отпуск. 267-718-2354

Требуются люди для работы на вышках сотовой связи. Опыт работы необязателен. 215-900-6897 Алекс

Comfort Home Care, Inc. приглашает на работу на F/P time Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. Информация по телефону 215-355-8350 У нас всегда есть работа!

Требуются специалисты и помощники в компанию HVAC - установка и ремонт кондиционеров. (215) 760-1851

Приглашается женщина на уборку домов в Филадельфии на вторник, среда, четверг, пятницу. Транспорт обеспечиваем. Оплата до \$15 в час каждый день наличными. Deposit не берем. Опыт необязателен. Необходим SS #. 732-766-6071

Пожилая пара из Princeton, NJ ищет женщину с проживанием для помощи ведения хозяйства. Необходимо иметь Driver's License. Отдельная комната и хорошие условия гарантированы. (609) 921-7218

Внимание! Работа! Строительной компании требуются сотрудники для работы с камнем, с опытом и без. Разрешение на работу обязательно. Мы обучаем! (215) 275-1001

Требуются помощница по дому для уборки и приготовления еды 2 раза в неделю по 5-6 часов в день. Bucks County, недалеко от Oxford Valley Mall & Secame Place. (646) 421-5377

Требуются ВОДИТЕЛЬ на Pickup Truck с обычным Driver's License на дальние рейсы. (267) 622-7975

В траковую компанию требуется человек для работы ДИСПЕТЧЕРОМ для загрузки car carriers. Желательно с опытом. (267) 991-5969, Дмитрий

Busy insurance office is looking for motivated licensed insurance agents (active P&C License required) and a bilingual (English & Russian) Customer Service Representative. Requirements: detail oriented, multitask and ability to work independently in a fast paced environment. Please send your resume and salary requirements to bbrodsky@giasure.com. Or call 267-575-2201

Требуются женщины на уборку домов на F/P time. 267-334-4993

ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ со своим взносом для развозки газет на период с 12 по 20 сентября (занятость - 4 полных дня - 12, 13 и 19, 20 сентября). 215-354-0842

В компанию требуется водитель на Sprinter VAN, CDL не нужен, разрешение на работу обязательно. 267-342-9900

В CLEANING SERVICE требуется женщина на Full time. Хорошая зарплата, отличные условия. (267) 746-3020, Люда

Требуется ВОДИТЕЛЬ в небольшую компанию имеющий CDL на car carrier. Диспетчер на связи 24/7. (609)705-1443

Требуются работники на siding. С опытом работы или без. Хорошие условия и своевременная еженедельная оплата (cash/check). Забираем и привозим каждый день. Звоните по телефону 267-886-2344 Михаил.

Требуется ВОДИТЕЛЬ на микроавтобус Sprinter. Зарплата от \$1000 до \$2000 в неделю. Нужен миним. англ. и легальный статус. 267-304-1984

Требуется РАБОТНИК на сезонные работы во дворе и саду. Деревья, кусты, молч, земля, уборка территории и т.д. Транспорт и опыт не обязательны. Привезу, отвезу, научу и покажу. Работа по погоде, необходимости и согласованию. Оплата по договоренности. 215-512-3541

Небольшая транспортная компания приглашает на работу водителей CDL Class A. Еженедельная з/плата и payroll на email. Обслуживаем 48 штатов (long distance). Хорошие условия. 331-643-6554.

На работу для уборки домов требуется женщина с опытом. 267-716-7645

В компанию по пошиву штор требуется швея. Хорошие условия работы. 267-467-7822

В РЕСТОРАН в центре Northeast Philadelphia требуются ПОМОЩНИКИ НА КУХНЮ. Работа связана с тестом, мясом и салатами. Опыт работы желателен. (215) 917-6511

В популярный РЕСТОРАН в Northeast Philadelphia срочно требуются ПОМОЩНИКИ НА КУХНЮ. (215) 917-6511

В Dental Lab требуется зубной техник с опытом или без. 267-403-8282

На бензозаправочную станцию требуется оператор-кассир. 856-317-0147



VERA FISHMAN
REALTOR

100% Club
Multi-Million Dollar Producer

R01/-36c Office (215) 328-4800
Direct (215) 328-4849
Cell (215) 601-0607
Fax (215) 328-4858
vfishman@aol.com

1456 County Line Road
Huntingdon Valley, PA 19006
Each office is Independently Owned and Operated



DAN REAL ESTATE

OFFICE 215-677-2200
CELL 267-808-6333
HOME 215-947-5394

EMAIL: DanReal2@aol.com

112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966

ANATOLY VINOKUROV
graduate realtor institute
OWNER/BROKER



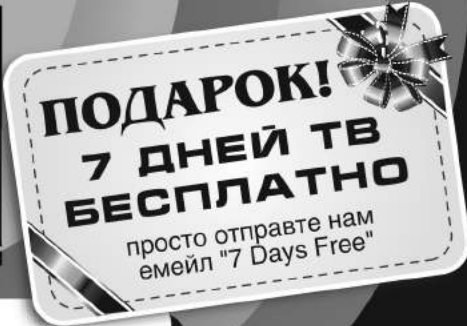
Lana Kilimnik

Cell: 215-206-6632

1051 County Line Rd., Suite 107, Huntingdon Valley, PA 19006
Office: 215-953-9500

Наше TV В АМЕРИКЕ!

Более 100 телеканалов



В ПАКЕТ ВКЛЮЧЕНЫ:

- Все ТВ каналы из России, Украины (17), Армении (5), Азербайджана (1), Таджикистана (2) и Израиль-Плюс
- Архив каналов за 3 недели

Дополнительные пакеты:
Литовские ТВ каналы (5)
Религиозные каналы (8)

БОНУС! FREE!
ТЕЛЕТЕКА – 300,000 фильмов, сериалов, концертов без рекламы

www.NashDomTV.com

Бесплатный тел.: 888-426-1183

*Требуется только линия Интернета 1.5 Мб и наш декодер \$185. ** Предложение ограничено

На колбасную фабрику требуются женщины и мужчины для расфасовки и упаковки колбасных изделий. Оплата чеком. (856) 392-3109, Илья

Требуется работник на внутренние отделочные работы. Driver's License обязателен. 267-777-2703 Валера

Business Opportunities

В связи с переездом, хозяйка продают налаженный бизнес - парикмахерскую в центре NE. 215-208-6625

ПРОДАЕТСЯ АТЕЛЬЕ ПО ПЕРЕДЕЛКЕ И РЕМОНТУ ОДЕЖДЫ. Бизнес удобно расположен на торговой улице исторической части Huntingdon Valley. Ателье более 16 лет, постоянная клиентура и надежные бизнес-отношения с окружающими магазинами по продаже одежды. (267) 987-5291

COMMERCIAL INVESTMENT Уникальная возможность купить commercial property с бизнесом (ликерный магазин и бар), с двумя апартаментами, на busy road. Срочно звоните: 410-236-1901 Дмитрий

Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

УРОКИ МАТЕМАТИКИ В ПОМОЩЬ ПОСТУПАЮЩИМ И СТУДЕНТАМ. Развитие математического мышления. Тел. 267-304-9931 Валтер

Даю уроки математики. Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

Ушу и Тай-чи. Развитие гибкости, силы, осанки, грации. 267-858-2467

Преподаватель английского языка высшей категории с 30-летним стажем дает уроки ученикам любого возраста. Цены умеренные. 215-960-7312

Продается шестиместный VAN CHEVROLET VENTURE, 2002 г. Пробег 160К. Двигатель 70К. Новый аккумулятор, new head lights. Цена: \$1,500. 215-934-8413

Продается двойной участок земли (1/2 акра) в Palm Coast, Florida, в популярной "P" секции. Удобно расположен. Можно построить жилой дом или другое здание по желанию. Прекрасный климат: сосны и пальмы. (267) 475-5715

Продаётся хозяином Lexus LS-430, 2006 года. Цвет чёрный, пробег 121,000, бежевый салон, Full loaded, хорошее состояние. Сделан в Японии. Цена по договорённости в соответствии с "Blue Book". 215-837-0405

Продается 3-колесный велосипед для взрослых с металлической корзиной. Цена по договоренности. 267-979-6350

Продается Audi A4 2004г. Avant Quattro. 3.0 engine. 114.000 mile. Цвет - blue. Коробка передач - автомат. Рулевое управление. \$4.800. (215) 501-4912

LEN'S BARBERSHOP



- **СТРИЖКИ:** мужская, женская, детская
- **МАНИКЮР, ПЕДИКЮР**
- **ПЕРМАНЕНТ**
- **HIGHLIGHTS**

9815 Bustleton Ave Philadelphia, PA 19115
Mon-Fri: 8.00 am – 8 pm
Sat: 7.30 am – 5 pm
215-673-6831



Office space FOR RENT

Сдаётся помещение в районе Huntingdon Valley на 2-м этаже офисного здания. Недорогой rent для вашего бизнеса.

215-736-3334

Medical space in medical building for rent in Feasterville, от 1,500 до 3000 sq ft, new construction. 267-242-0077

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаются офисы разной площади от 125 до 3000 sq.ft. P-н Buck Rd (Huntingdon Valley). Все utilities включены. Цена от \$375. 267-393-5600

Сдаётся помещение (3 комнаты) на Philmont ave. Удобно для Insurance, accounting или другого профессионального офиса. 267-312-4849

Meadowview apartments. Algon&Rhawn. Special: 1bdr.- \$850, 2bdr. - \$950, включая heat&water. Новые кухни, ванные, appliances. 267-574-2927 Алия (рус.), 1-484-2683 (engl.)

Сдаётся второй этаж в Medical Building 11400 Bustleton Ave. 1100 sq. f. Хорошо для professional office. 215-833-1098

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ под офис, ~900sq.ft. близко к остановке 58 автобуса, Нордист, 19152 Идет ремонт, можно изменить планировку по вашему желанию и выбрать детали. Будет готово в течение 1 месяца. 215-917-1452

Сдаются офисные помещения в тихом р-не NE. От \$300. Всё включено 267-391-7419

Сдаётся квартира в CONDO DORAL на 3 этаже. 2 спальни, 2 ванные, балкон, бассейн, рядом автобус и Петровский маркет. 215-355-0517

Редко предлагаемый вариант – квартира с 3 спальнями и 2 ванными в рент. 2 этаж дуплекса. После ремонта, новая кухня, окна, полы. Двор, гараж. P-н Somerton. 267-987-5291

Сдаётся комната в жилом доме на Bustleton. 215-942-9482

Сдаётся в Pathway condominium (возле почты). 1 спальня, 1 ванная, 1-й этаж. После капитального ремонта. Всё новое. Принимаем 8 программу. Просят \$925,000. 215-837-0405

Сдаётся в Pathway condominium (возле почты). 1 спальня, 1 ванная, 1-й этаж. После капитального ремонта. Всё новое. Принимаем 8-ю программу. Просят \$925,000 215-837-0405

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ! УДОБНОЕ РАСПОЛОЖЕНИЕ!

New World Association (Ассоциация эмигрантов), 9857 Bustleton Ave. предлагает в рент оборудованные классные аудитории для проведения занятий с детьми или взрослыми с 3 ч.дня до 7 ч.веч. или в выходные дни. Аудитории можно использовать для проведения собраний или тренингов. Цена по договоренности. Звоните 215-856-7316 (Марина).

Сдаётся 2 bdr. дуплекс в р-не Academy&Grant после ремонта. Паркетные полы, новая кухня, Laundry. Принимаем 8-ю программу. Рядом Aldi shopping Center. 215-400-1359 Инна
Сдаётся студия в р-не Tomlinson, \$600, все включено. 215-820-4979



На 100-м году жизни скончался замечательный человек

ЕВГЕНИЙ ХАЛАМОВ

Он достойно прожил долгую, трудную, но интересную жизнь. Евгений родился в Харькове, после окончания медицинского института в 42-м году попал на ускоренные курсы военных врачей и вскоре был направлен на Западный фронт. Победу встретил в Германии и имеет награды за боевые заслуги.

Всю свою жизнь Евгений посвятил лечению людей – он работал в разных городах и госпиталях и завершил свою карьеру врача-окулиста в Военном Санатории Киевского округа в возрасте 85-ти лет!

Это был человек, который никогда не жаловался на привратности судьбы и всегда был приветливым, галантным, интеллигентным, добрым и благородным. Евгений Яковлевич всегда шел по жизни уверенным шагом и до последних дней был опорой для своей большой семьи. Он вырастил и воспитал трех достойных детей, которые подарили ему 10 внуков, 10 правнуков и 2-х праправнуков.



Администрация и посетители центра «ДАЧА» выражают свои глубокие соболезнования семье, близким и родным Евгения.

Сдаётся квартира в Condo в двух уровнях. 1-й этаж: большая гостиная с камином, столовая, кухня (новая stainless steel газовая плита, новая stainless steel микроволновка с вытяжкой, stainless steel холодильник, стиральная машина и сушилка, туалет, большой closet с зеркальными дверями. 2-й этаж: большая главная спальня с большим walk-in closet и ещё одним closet; вторая спальня с большим closet с зеркальными дверями, большая ванная комната и closet в коридоре. Ц/К и отопление, новые ковровые покрытия. Квартира после ремонта, готова к заселению. Близко к транспорту и основным дорогам. В оплату входят: уборка мусора и снега, уход за газонами, газ, вода. Цена: \$1250.00 в месяц + электричество. 267-575-2201.

Сдаётся квартира с 2 спальнями на 2 этаже с балконом. Стир, суш и посудомоечная машины в квартире. Близко к Петровскому маркету и автобусам. \$1100 в месяц. 215-450-6303

Сдаётся с июня 2 bdr apartment в дуплексе после ремонта, в р-не Krewstown. 215-206-1160

Сдаются на Street Rd (возле Costco) полностью отремонтированные профессиональные офисы разной площади. Много парковочных мест, место для рекламы. Идеальное помещение для accounting, law office, medical office, Home Care, и других professional offices. 267-575-2205

Сдаются отдельные офисы на Global Rd. PA 19115 от \$500. Паркинг, интернет и utilities включены. Есть conference room. (267) 912-7987

Сдаются в рент 2-bdr apartments на 1-м и 2-м этажах дуплекса в районе Grant/Academy. После ремонта, все appliances, гараж, basement, паркинг на 2 машины. \$975. Принимаем 8 программ. (267) 269-3625; (267) 736-9462

С 1 июня сдаётся СОНДО с 1 спальней на 2 этаже в Pathway комплексе, после ремонта. Есть бассейн. Близко транспорт и магазины. 215-622-5041

В single доме сдаётся комната с отдельной ванной для женщины. Хорошие условия, р-н Bucks County, 18929. 215-694-8834

С 1-го июня сдаётся 2-ой этаж дуплекса. Две спальни, ЦК, после ремонта, паркет, е балкон. Цена по договоренности. (215) 601-9520

Сдаётся. NE. Philadelphia. Condo. 2-й этаж. 2 спальни, 2 ванны. \$1,250. Вода включена. 267-391-7419

Сдаётся. Дуплекс. 2 спальни, ванная, гараж. \$1,000 267-391-7419

В р-не Bell's Market сдаётся 2 bdr дуплекс, 2-й этаж. 267-575-4750

Ищу жилье по 8-й программе в дуплексе. 267-250-2484

Ищу roommate в duplex, 2d floor, р-н Golden Gates. 215-459-4824

На летний сезон в Атланти-Сити сдаётся 2 bdr, 2 bath condo, 17-й этаж, boardwalk с видом на океан. 267-243-2224, 267-988-4846

С июня сдаётся 2-bdr apt. в районе Blue Grass Plaza (новый NetCost Market). 1.200 sq.ft. В хорошем состоянии, все appliances. Цена: \$1,200. (267) 304-1854

Сдаётся студия одинокому мужчине в р-не Tomlinson Rd. \$650, все включено. Хорошие условия. 215-677-8602. Оставить сообщение

Сдам большой 3-хэтажный дом, 4 спальни + 4 ванны, с гаражом и большим участком в районе Byberry Rd. and Depue Ave., NE Philadelphia. Возможен вариант аренда-покупка (rent to buy). Сдаются офисы р-н County Line Rd. & Jacksonville Rd, Warminster, PA 267.334.1030.

В shop по ремонту и обслуживанию машин требуется МЕХАНИК с опытом работы. (267) 982-0033

С 1 июля сдаётся 2 bdr apartment на 2-м этаже в р-не Tomlinson. No smoking, no pets. 215-519-8663

Сдаётся 3-bdr ДОМ в районе старого NetCost Market (Forest St.). 2.5 ванны, в одной из ванн джакузи. Паркетные полы, backyard, все appliances. Цена: \$1,500 + utilities. (267) 474-2875, Игорь



REAL ESTATE
продажа недвижимости

FOR SALE BY OWNER
Продам дом на океане в Rehoboth Beach, Delaware. Отличное состояние, удобный и красивый. 5 спален, 4 ванны, дом разбит на 3 отдельные секции - удобно для пары на пенсии, к которым приезжают дети и внуки или для большой семьи, гостей, группы друзей. гараж, бассейн. \$379,900, налоги - \$1100 в год. 610-960-0164

Duplex, р-н Петровский Маркет. 2 спальни, 1,5 ванны на каждом этаже, basement with laundry, 2 cars garage, полностью заселён. \$270,000 Т. 215-601-0607

Продаётся на Teton Rd. Franklin Mills Mall. Rowhouse. 3 спальни, полностью отремонтирован. Паркет. Новые окна. Большая современная кухня с гранитом и новыми элетроприборами. Обеденная комната с french door и выходом на большой дэк. Зеркальные двери шкаф. Оборудованный бейсмент с выходом в огороженный двор. Гараж переделан в дополнительную комнату. Отличное состояние. \$259,000 267-808-6333 Dan R/E

Продаётся в Bucks County. Sunrise Way. Warwick. Sigle-Ranch. 3 спальни, 2 ванны. Веранда, крытый дэк. Бассейн. Вокруг лес. Красивая гостиная с большим окном. Камин. Паркетные полы. Большой бейсмент. \$399,000 Dan R/E 267-808-6333

Duplex for Sale Район Петровского Маркета. 2 спальни, 1,1 ванны на каждом этаже, гараж на 2 машины, полностью заселен. \$299,999 215-601-0607

NE Byberry Rd. (Forest Glen). Кондо/квартира. 1 спальня, 1 ванная. Средний этаж в 3-хэтажном здании. Отличное состояние! Остаются все appliances. Прекрасный ремонт. Всё новое: балкон, во дворе бассейн и детская площадка. Рядом автобус и поезд. \$98,900 Dan R/E 267-808-6333

Продаётся дуплекс в тихом р-не NE. 2 спальни, 1,5 ванны на каждом этаже. Гараж на 2 машины, бейсмент. \$294,900 267-391-7419

SALE or RENT. 1-bdr condo. Полностью отремонтированное, с новыми appliances. Rhawn Ave. & Ditman St. Цена продажи: \$67,000. Цену рента уточните по телефону: (267) 304-1854



Услуги

VIKAR construction.
Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение под наблюдением д-ра М. Фрейлиха, высококлассного специалиста с большим опытом. Тел. 215-671-1933; 215-671-8840.

AAA Bros., INC.
Устанавливаем, ремонтируем отопительные системы, водяные хитеры и кондиционеры любых марок. Гарантия, низкие цены. Более 20 лет в бизнесе. Обращаться по телефону: 215-914-1080.

КОНДИЦИОНЕРЫ И ХИТЕРЫ.
Проектирование, установка и ремонт. Обращаться по телефону: 267-228-7523.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

Ремонт и перетяжка мягкой мебели с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. Тел. 267-443-0829 Валерий

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ
в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашему услуге минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Хинкали на заказ. 732-900-7712

Компания Gene Travel приглашает в круизы, пансионаты, туры с ведущими компаниями по 5 континентам. 410-610-2036

Все виды ремонтно-строительных работ. Разумные цены. Высокое качество. Бесплатная оценка. Licensed & Insured. Принимаем credit cards. Звоните: (267) 249-8689, Саша

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Помощь в настройке WINDOWS 10. 267-908-5158

Пишу о Вас, пишу для Вас - стихи и прозу на заказ. Образцы творчества на сайте: www.vitalkoval.com тел. 267-902-0214 или по e-mail: natavita2000@yahoo.com

ОТВОЖУ на АППОЙНТМЕНТЫ, в Атлантик Сити, в аэропорты. Помогу с переводом с английского. 267-241-4538

Оказываю нотариальные услуги. Заверяю, перевожу документы. Аня. 267-808-8874

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ В аэропорты, морские порты, консульства, на appointment, по городу, в Атлантик Сити и Сады Дюпона. Минивен на 7 человек, микроавтобус - на 15. **ПОМОГУ ПРИОБРЕСТИ МАШИНУ НА АУКЦИОНЕ.** 215-900-9421 Игорь. igormokry@rambler.ru

В помещении Health Smart Medical Center (9922 Roosevelt Blvd) открыт новый реабилитационный офис. Используются самые передовые методы лечения боли, современная аппаратура и лазерное лечение. 215-464-8900

РАЗВОДЫ \$349, Separation Agreements, доверенность, наследство 215-357-1400

Профессиональный диджей и Тамада для ваших вечеринок, свадеб, корпоративов. Музыка на любой вкус, веселье, конкурсы. Проводим мероприятия на: английском, русском, украинском, болгарском языках. Низкие цены. (215) 817-6520

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ
*Бетон *Малярные *Столярные *Сантехника *Электрика *Ламинат *Карпет. Разумные цены. 267-777-2043, 267-670-6641

ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ по уборке домов и офисов, могу готовить и делать др. домашнюю работу. Высокое качество. Имею большой опыт работы в Америке и отличные рекомендации. Владельцев Cleaning Services прошу не звонить. 215-800-3509

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

ПАССАЖИРСКИЕ ПОЕЗДКИ в аэропорты, морские порты, в консульства. Любые локальные и дальние поездки. Пунктуальность, комфорт и лучшие цены! Мини-вэн 2017г. (215) 882-0202 www.travelwithslava.com

Агентство Triumph. Здесь не только заботятся о ваших близких, здесь гарантируют вам спокойствие, потому что ваши родственники в надежных руках. 215-220-3920

Выполняю малярные работы. Доступные цены. 267-538-9681

White Swan Cleaning. Более 30 лет в бизнесе. Убираем дома, квартиры, офисы. Профессионально, добросовестно. Разумные цены. 267-606-7256

Русскоговорящий CDL экзаменатор А. Воронцов. Сдаёте с гарантией до получения прав (CDL until you pass). Скидки для группы из 3 человек! Стоимость \$2,000 Вы получите права штата Пенсильвания. В Колорадо необходимо приехать на выходные, на 2-3 дня. 720-418-9696 info@truckerusa.us www.truckerusa.us

Предлагаю услуги официанта по праздникам, в выходные, а также по вечерам в часы острой загрузки. Опыт: работа в московских ресторанах, на выездных банкетах и отеле «Marriott» в РФ. Русский, английский. (267) 356-9057

Вас подвезут, за вас сделают все покупки и доставят их. Аэропорты, апойнтменты, train station, bus stations. 215-490-1462. Анжела

Покраска. Качественно, быстро и дешево. 267-338-9591

Качественные двери европейского дизайна по лучшим ценам! От \$150! Замеры дверных проёмов для установки и замены дверей совершенно бесплатно! www.eandebrothers.com 267-242-3461

Встречаю и отвожу в аэропорты Филадельфии и Нью-Йорке по понедельникам, четвергам и воскресеньям. 267-393-2445

ОКНА И ДВЕРИ. Любые виды разнообразного дизайна, облицовка, установка. Заказ выполняется быстро и качественно. Низкие фабричные цены. 215-338-4126

Отвожу и встречаю - аэропорты, апойнтменты, дальние поездки по Америке. Спросить Альберта. 267-939-1466, 267-255-3979.

Требуются **СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ВНУТРЕННИМ ОТДЕЛОЧНЫМ РАБОТАМ В ОТЕЛЯХ** (шпаклевка, окраска, плитка, электрика, stucco, framing, EPDM roofing, exterior painting, exterior stone installation и т.д.), с возможностью ездить в командировки. Оплата по договоренности в зависимости от квалификации. (404) 202-8149

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

Новое агентство А-TEAM HOME CARE предлагает самый лучший уход и помощь на дому. У нас работает медицинский персонал высокого класса. 215-490-9994



ВНИМАНИЮ ВЫХОДЦЕВ ИЗ МОЛДАВИИ!

Осуществляем уход за местами захоронений в г. Кишиневе и г. Оргееве.

Контактное лицо - Павел Туев; Skype: pavel.tuev
(+373) 79 415 654

Мы гарантируем:

- ☞ Широкий спектр услуг ☞ Индивидуальный подход
- ☞ Официальный контракт ☞ Ежемесячную отчетность
- ☞ Постоянную связь с клиентом ☞ Доступные цены ☞ Лучшее качество услуг

Мы предлагаем годовой пакет, в который входит:

- ☞ Регулярная уборка могилы и прилегающей территории 2 раз в месяц
- ☞ Обновление надписи ☞ Зажигание поминальной свечи в годовщину смерти ☞ Возложение цветов, камней в годовщину смерти.
- ☞ Электронная рассылка фотографий могилы 1 раз в месяц

Стоимость - 50 долл. в год

При заключении контракта на уход за 5-ю и более могилами предоставляются скидки!

Дополнительные услуги:

- ☞ Ремонт памятников любой сложности
- ☞ Изготовление и установка новых памятников

Наша компания предлагает новый, современный и уникальный сервис **ВИРТУАЛЬНОЕ ПОСЕЩЕНИЕ КЛАДБИЩА.**

Видео- и аудио трансляция в реальном времени по сети интернет.

Мы предлагаем различные виды посещения:

1. Виртуальное посещение кладбища и могил ваших близких.
2. Виртуальное посещение захоронений в памятный для вас день с возложением цветов, камней и зажиганием поминальной свечи.
3. ОРГАНИЗАЦИЯ РЕЛИГИОЗНОЙ СЛУЖБЫ НА КЛАДБИЩЕ ПРИ ВАШЕМ УСЛОВНОМ ПРИСУТВИИ.

Наша компания предоставляет очень доступные цены

БЕСПЛАТНО осуществляем физический поиск захоронений.
МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПОЗАБОТИТЬСЯ О ПАМЯТИ ВАШИХ БЛИЗКИХ!

ПОМОЖЕМ БЫСТРО С ВАШИМ ПЕРЕЕЗДОМ. ТРАНСПОРТИРОВКА, УПАКОВКА, ДОСТАВКА, СБОРКА И РАЗБОРКА. Обращаться по телефону: (267) 519-7605

Уборка домов и офисов. Большой опыт. Низкие цены. Работаем качественно. Please speak english. (267) 444-4967

Каменщик-профессионал выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, бетона. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры, патио. Ремонтные работы. Качественно. Недорого. 267-401-8204

Выполняем любые виды ремонтных, строительных, и отделочных работ. Быстро и недорого. Бесплатная оценка работ. 267-934-5441

Отвожу и встречаю - аэропорты, апойнтменты, дальние поездки по Америке. Спросить Альберта. 267-939-1466, 267-255-3979.

Предлагаю услуги по уборке домов, приготовлению пищи, выгулу собак в Норд-Исте только частным лицам. Посредников прошу не беспокоить. 267-777-2911

Доверьтесь профессионалам! Лицензированные косметологи предлагают услуги по омоложению лица и комплекс разнообразных косметических процедур. 215-355-4007, 215-331-7585

Выполняем все виды **СТРОИТЕЛЬНЫХ, ОТДЕЛОЧНЫХ, ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ.** Быстро, качественно, недорого. Гарантия на работу. (215) 495-2067

Magic Dekor Studio. Предлагает профессиональные услуги: организация и оформление свадеб; Декор банкетных залов (живыми цветами, тканями, шарами); Организация детских праздников, дней Рождений и Юбилеев. (267) 271-0081; (215) 960-4811

Знакомства

Мне под 60, еврейка, separated, очень стройная и спортивная, полная энергии и оптимизма. Ищу партнера с аналогичными качествами для развлечений в субботние вечера и праздники. (215) 317-5143

Разное

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Приобрести оригинальный подарок можно в магазине "Книжник - Gift". Приглашаем к сотрудничеству мастеров художественного промысла. 215-969-7082

Внимание ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ! Медицинский осмотр (certification & re-certification) для CDL. 215-677-6616

УСТАНАВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ И КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ УВЛАЖНЕНИЯ И ОЧИСТКИ ВОЗДУХА. Гарантия. Большой опыт работы. 215-914-1082

ВНИМАНИЮ ДОМОВЛАДЕЛЬЦЕВ (SINGLES & DUPLEX). ПРОЕКТИРУЕМ И УСТАНАВЛИВАЕМ СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ОТОПИТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ. Доступные цены. Гарантия. Принимаем любые формы оплаты. Мы финансируем. 20 лет в бизнесе. 215-432-4123



E&E BROTHERS
european design interior doors + accessories



От \$150

Дверные молдинги
и петли прилагаются
к каждой покупке.

Качественные двери
европейского дизайна
по лучшим ценам!

Большой выбор дверей
и дверных замков.

Бесплатный замер дверного проёма для установки и замены дверей.

📍 2200 Michener Street, Unit 13, Philadelphia PA, 19115

🕒 Понедельник – пятница с 10 до 6 часов и суббота с 10 до 3 часов

☎ 267.242.3461

www.eandebrothers.com

7 июня
ЧЕТВЕРГ
7:30pm
JCC Klein Life

Не пропустите!

Замечательный
спектакль
по роману
Стивена Kinga

МИЗЕРИ

с Евгенией Добровольской и Даниилом Спиваковским в главных ролях!

**Количество билетов ограничено
Спешите!**

Справки по тел. **215-969-7082**

Афиша

НОВЫЙ СЕЗОН



4 октября Спектакль «Идеальная жена»

12 октября Елена Степаненко

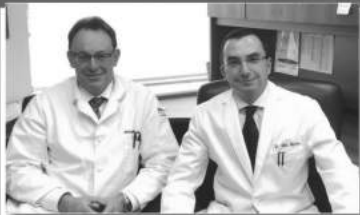
4 ноября Максим Галкин

12 ноября «Аргентинское Танго»

21 декабря Детский спектакль «Дюймовочка»

Билеты в магазине «Книжник» **215-969-7082**
Лена **215-407-2239**

Pennsylvania Heart and Vascular Group



**Dr. Alec Musten и
Dr. Alexander Rubin**
Кардиологи Высшей
Категории
215-885-4700

Global Express Cargo, LLC

ТРЕБУЕТСЯ
owner-operator
215-791-0491



ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА



ВАДИМ

Infinityflooring999@gmail.com Cell **267-255-9005**

- WORKERS' COMPENSATION
- GENERAL LIABILITY
- COMMERCIAL AUTO

СТРАХОВАНИЕ БИЗНЕСА
Помощь с аудитом,
Низкие цены,
Отличный сервис!
215-355-5050 Ксения
12045 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ

ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

RESIDENTIAL,
COMMERCIAL,
INDUSTRIAL

267-241-7872 LICENSED & INSURED



Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ КЛАССА А

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A
После полугодового сотрудничества с нами, возмещаем
полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card

ntranslogistics@yahoo.com

215-776-3392

ПЕРЕВЕЗЕМ
ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

- Дома
- Квартиры
- Офисы
- Страховка
- Рекомендации
- Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

267-342-7707



ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ

САНТЕХНИЧЕСКИХ И
РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

СТЕЛИМ КРЫШИ,
ОТДЕЛЫВАЕМ И СТРОИМ ДЕНИ

267-205-0247 Денис

НЕДОРОГО,
БЫСТРО и
КАЧЕСТВЕННО!



Ученый агроном
Сергей Суймин
Тел. **215-971-5630**

The World of Plants

- Клумбы, цветники, газоны, стрижка кустарников, обрезка плодовых, органик огороды, капельный полив
- Patio, деки, дорожки, столбы, заборы, перила, дренаж, цементные работы, Power Washing, стенки

Сезонное обслуживание, обработка от болезней, вредителей и сорняков

РУССКАЯ НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА
SOLL ACCOUNTING & NOTARY



- ◆ Income tax и бухгалтерский учёт
- ◆ Перевод и легализация, всех видов документов
- ◆ Оформление иммиграционных документов: доверенности, заявления, разрешения, вступление в наследство, гражданство и отказы от него, гринкарты и т.д.
- ◆ Помощь в подготовке писем и заявлений, заполнении анкет.
- ◆ Оформление договоров купли-продажи домов, бизнесов, автомобилей.
- ◆ компьютерная связь с PennDot, что ускоряет получение документов
- ◆ Оформляем TAX ID Number.

10890 Bustleton Ave., Suite 99, Philadelphia, PA 19116 ☐ Tel. **215-698-2770**

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майами до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты,
чистка ковра.

215-669-1386

Скидки пенсионерам



7 ИЮНЯ
ЧЕТВЕРГ
7:30pm

JCC Klein Life
10100 Jamison Ave. Philadelphia, PA 19116



МИЗЕРИ

спектакль по роману Стивена КИНГА

16+ Даниил СПИВАКОВСКИЙ Евгения ДОБРОВОЛЬСКАЯ

Это один из самых виртуозных психологических триллеров **Стивена Кинга**. "Мизери", инсценированный замечательным режиссером Ниной Орловской, это попытки разговора актеров и зрителя о сокровенном, спрятанном на самой глубине души, болезненном и иногда убийственном чувстве любви. Ему кажется, что он изучил женскую душу вдоль и поперёк, может управлять эмоциями, чувствами, мыслями своих поклонниц с высоты литературного Олимпа под слепящими прожекторами. Но главному герою спектакля "Мизери" только предстоит узнать другую, тёмную сторону женской любви, ту, в существовании которой женщины и сами себе не готовы признаться.

7 Июня психологическая драма "Мизери" в Филадельфии. В главных ролях Евгения Добровольская и Даниил Спиваковский.

Билеты в магазине Книжник 215-969-7082

ЕЛЕНА СТЕПАНЕНКО

12 октября
8:00 PM

JCC KLEIN LIFE
10100 Jamison Ave.
Philadelphia, PA 19116



**В ЮМОРИСТИЧЕСКОЙ ПРОГРАММЕ
«МЕЖДУ НАМИ ДЕВОЧКАМИ»**

Информация и заказ билетов:
www.RussianHotline.com

Магазин «КНИЖНИК» (215) 969-7082 Магазин «ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ» (215) 330-1024 ЛЕНА (215) 407-2239



СЕРТИФИЦИРОВАННЫЕ ПЕРЕВОДЫ с/на ЛЮБЫЕ ЯЗЫКИ



Лариса

Родные языки русский и украинский. Свободно владеет английским языком, является официальным сертифицированным переводчиком.

Имеет степень бакалавра и магистра американских университетов в области международного бизнеса.

Ее высокий профессиональный уровень и исключительное отношение к клиентам - обеспечили стабильный рост компании в течение последнего десятилетия



Shell Enterprises

1818 Pot Spring Road, Suite 18
Timonium, Maryland 21093
(410) 394-8000

www.translations-24-7.com

Larysa Shell

(410) 882-8721
(443) 901-0206

Shell Enterprises

1010 Rockville Pike, Suite 209
Rockville, Maryland 20853
(301) 579-5000

info@translations-24-7.com

- **Переводы для Посольства Российской Федерации, а также переводы для посольств других стран** (выполняются единственным в Мэриленде сертифицированным посольством РФ переводчиком)

- **Проводим классы:**
 - 3 часа Safe & Sober ("алкогольная" лекция), необходимая для получения водительских прав в Мэриленде
 - DIP (Driver Improvement Program)

- **Оформление ITIN (налоговых номеров)** без отправки паспорта в налоговую службу

● **НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ (штат Мэриленд):**

Всевозможные доверенности (продажи, покупки, передоверения, пенсии), справки, справки "о нахождении в живых".

Доверенности и справки выдаются с АПОСТИЛЯМИ и переводом и полностью готовы для предоставления в любые страны.

Вы можете отправить нам свои документы по почте, в электронном виде или предоставить лично.
Сертифицированные и заверенные переводы Вы можете забрать у нас в офисе или мы можем отправить Вам по почте (с доставкой на следующий день).
Удобно, качественно, профессионально!

Special Prices:

- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

Ice cold Beer!

STATION PIZZA

DELIVERY DURING ALL STORE HOURS

HOURS: Sunday-Wednesday 11 AM- 11 PM Thursday 11 AM-12PM Friday & Saturday 11 AM-1 AM

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center)

215-676-6969 (70, 71)

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small Pie FREE!! Regular Prices, No Coupons, Please

PIZZA & STROMBOLI Lg(14") Sm(10")

Tomato & Cheese or White	6.45	3.49
Extra Cheese or Sauce	7.65	4.15
White	6.45	3.49
White with Ricotta	8.30	5.78
White with Spinach		
Tomato & Fresh Garlic	8.99	4.62
Anchovy	7.65	4.15
Mushroom	7.65	4.15
Pepperoni	7.65	4.15
Sausage (sweet or Hot)	7.65	4.15
Meatball	7.65	4.15
Onion	7.65	4.15
Sweet Peppers	7.65	4.15
Green Peppers	7.65	4.15
Roasted Red Peppers	7.65	4.15
Broccoli	7.65	4.15
Spinach	7.65	4.15
Olive	7.65	4.15
Up Side Down	7.65	4.15
Bacon	7.65	4.15
Steak	8.99	5.99
Buffalo Chicken	8.99	5.99
BBQ, Chicken	8.99	5.99
Double Dough	8.10	4.62
Special	11.59	6.99
Veggie	11.59	6.99
Jalapeno	7.56	4.15

SPECIALITY PIZZA lg 14" sm 10"

Cheeseburger Pizza		
General Tso Pizza (chicken & broccoli)	12.50	6.99
Chicken Parm Pizza	12.50	6.99
Chicken Caesar Pizza (chicken, lettuce, cruttons)	10.99	6.99
Breakfast Pizza (egg, sausage and bacon)	10.99	6.99
Hawaiian Pizza	11.99	5.99
Greek Pizza (gyro meat, spinach, black olives, white)	8.99	5.99
Italian Meat Stromboli	12.03	6.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	10.99	6.99
Taco pizza (hot sauce, onion, steak, tomatoes, lettuce and ranch)	12.50	6.99
Everyday pizza specials	12.50	6.99
2 Lg for 6.00 each		
3 Lg for 5.00 each		
10 Lg or more 4.17 each		

CALZONES

Mozzarella & Ricotta	8.99	4.99
----------------------	------	------

FRIES

French Fries	2.30	Cheese Fries	3.24
Curly Fries	3.24	Steak Fries	3.50
Waffle Fries	3.50	Pizza Fries	3.79
Buffalo Chicken Fries (w/cheese)	3.79		
Buffalo Fres	4.39		
BBQ Chicken Fries (w/cheese)	5.32		
Ranchero Fres (chicken,bacon and ranch)	5.32		
Mega French Fries (bacon, cheddar and mozz cheese)	4.63		

SIDE ORDERS

Mega Onon Rises	5.32
Chicken Fingers	6.45
Buffalo Chicken Fingers	6.75
Mini Tacos (12) w/ranch or sause	4.75
Poppers (6) w/whiz cheese	4.39
Mac & Cheese Bites (8)	4.39
4pc Garlic Bread w/sauce	4.39
Breaded Shrimp (12)	4.39
Cheesesteak Egg Rolls (2) w/fries	5.25
Cheesy Garlic Bread (4w/side of sauce)	4.50
Sampler Platter (2 tenders, 3 wings dings, 4 onions rings, 4 mini tacos)	6.75
Mozzarella Sticks (7)	4.67
Chicken Nuggets (10)	3.99
Onion Rings	3.99
Battered Mushrooms (12)	4.39
Broccoli Bites (8)	4.39
Mega Omon Rings	4.39
Onion Petals w/petal sauce	4.39
Mega Onion Petals	5.99

GYRO PLATTERS Served with French Fries

Lamb and Beef	6.95
Ckcken	6.95

SANDWICHES

Ham	3.70	Chicken	5.55
Tuna	4.40	BBQ Chicken	5.55
Chicken (grilled or crispy)	4.40	Chicken Parm	6.02
		Chicken salad	4.40

WRAPS

12" Wraps your choice of Wheat or White. Served with Lettuce, Tomatoes, Onions & FrenchFries

Tuna Wrap	6.48
Cheesesteak Wrap	6.48
BLT	6.48
Grilled chicken Wrap	6.48
New Chicken Caesar Wrap	6.48
New Diablo Chicken Wpap	6.48
Honey Mustard Chicken Wrap	6.48
Bacon Dijon Chicken Wrap	6.48
Fish Taco Wrap	6.48
Crispy Buffalo Chicken	6.48
Grilled Veggie	6.48
Turkey & Cheese	6.48
Chicken Parmesan Wrap	6.48
New General Tso Wrap	6.48
Han & Cheese Wrap	6.48
Spinach Wrap	6.48
Spicye Ranchoero Wrap	6.48
Roast beef Wrap	6.99

STEAKS

Owe Size 12" (make it a platter add 2.30)

Plain Steak	4.40
Pepper Steak	4.85
Mushroom Cheese Steak	5.25
Pizza Steak	5.25
Buffalo Cchicken Cheesesteak	5.49
BBQ Chicken Cheesesteak	5.49
Cheese Steak Hoagie	5.85
Steak Hoagie	4.85
Roasted Red Pepper Cheese Steak	5.75
Yale Special (stk/veggi combo)	5.25
Jalapeno Cheesesteak	5.25
Cheese Steak	4.85
Mushroom Sreak	4.85
Chicken Steak	4.85
Chicken Cheese Steak	5.25
Chipotle Chicken Cheesesteak	5.85
Mushroom Pizza Sreak	5.85
Pepperoni Steak	4.85
Pepperoni Cheese Steak	4.85
Extra cheese, sauce, sweet pepper .50	

HOAGIES & GRINDERS

One Site 12" (make it a platter add 2.30)

Regular	3.49	Italian	3.94
Turkey	4.99	Pizza Hoagie	3.55
Roast Beef	5.65	With Cheese	5.99
Ham	4.24	Ham & Cheese	4.40
Tuna	4.99	Tuna & Cheese	5.50
Hoagie Special	3.94	Vegetaran(hot veggji)	3.99
Cheese (american, provolone or swiss)	4.24		
Chicken Tender Hoagie	5.14		
Fried Flounder Hoagie	6.99		
Buffalo Chicken Tender Hoagie	5.50		
Fish Hoagie	5.99		
Extra cheese, sauce, sweet peppers, jalapenos 0.50			

Hoagie trays (mixed hoagies sides included)

Medium (15-20 people)	36.99
Large (28-35 people)	58.99

ITALIAN GRINDERS

One Size 12" (make it a platter add 2.30)

Buffalo Chicken Tender Grinder	5.51
Meatball Sandwich	3.49
Meatball Special (w/cheese)	3.94
Ckicken Parmesan	5.50
Grilled Italian Sausage (w/onions, peppers and sauce)	4.40
Chicken Cutlet Sandwich (w/roasted red & prvolone cheese)	5.50
Hot Turkey Grinder (w/cheese)	4.99
Hot Roast Beef Grinder	5.99
Eggplant Parm	5.14
Chicken italiano (grilled chicken, spinach, provolone and red roasted peppers)	5.99

QUESADILLA

Made with 3 cheeses served with salsa or sour cream on side

Plain 3 Cheese	4.63	Chicken Parm	5.55
Steak	5.55	BBQ Chicken	5.55
Buffalo Chicken	5.55	Chicken Plain	5.55
Chicken Ranchero (chicken bacon and ranch)	6.02		
Chicken Fajita with Peppers & Onions	6.49		
Veggie	6.99		
Chicken Avocado	6.99		
Veggie Quesadilla	6.99		
Gyro Quesadilla	6.99		

NEW SEAFOOD

3 pcs Beer Battered Cod & Fries Platter	5.55
Fish Sandwich & Fries Platter (with sauce)	4.99
Breaded Shrimp (12)	4.85
Buffalo Shrimp (12)	4.99
10 Grilled Shrimp	6.50
Fred Flounder (2)Platter	7.40
Battered Mahi Strips w/ff (5)	4.99
Fish Taco (w/fries)	6.48
Fresh Buffalo Shrimp (7)	4.86
Crab Cake (2) Platter	6.50
Seafood Platter (2 cod, 2 mahi, 1 crab cake, 1 fried flounder, 4 buttered shrimp)	8.30

CHICKEN SANDWICHES

Served on Potato Pun with Fries (lettuce, tomato, and onion os request)

Chicken Florentine (spinach, Rrovolone, mushrooms, mayo)	5.51
Grilleo Chicken Sandwich	4.99
Crispy Chicken Sandwich	5.25
Zesty Crispy Chicken Sandwich	5.50
New Grilled Ccken Platters (no roll)	5.56

BURGERS

Homemade Fresh Angus Beef Served w/ Fries on a Brioche Bun

Hamburger	5.32
Cheeseburger	5.55
Hamburger Deluxe	5.55
Cheeseburger Deluxe	5.79
Zesty Cheeseburger	5.79
Texas Cheeseburger (onion ring, bacon and bbq sauce)	6.50
BBQ Bacon Cheeseburger	5.99
Petal Cheeseburger (onion rings and petal sauce)	5.99
Mushroom and Swiss Cheeseburger	5.99
A1 Cheeseburger(onion rings and a1 sauce)	6.50
Pizza Burger	5.99
Sunrise Cheeseburger (w/egg)	7.25
Jalapeno Cheeseburger	5.99
Add Peppers, Bacon, Mushroom .50 each	

SALADS

House Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham & cheese)	4.99
House Salad with Tuna	6.50
Antipasto (lettuce, onion, tomato, sweet pepper, mushrooms & Italian meats)	5.99
Antipasto with Tuna	6.99
Caesar Salad (with garlic bread)	4.75
Chicken Avocado Tortilla Bowl (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon)	8.99
Greek Salad (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives)	7.99
Garden Salad (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella)	4.75
Chef Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese)	4.75
Taco Salad (romain, salsa,sour cream,taco meat, cheddar & mozz cheese in a tortilla bowl)	8.99
Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives)	4.75
Add Bacon	1.00
Plain Roll	1.00

SOUPS

Chicken Noodle	3.70	Cream of Broccoli	3.70
Minestrone	3.70	Italian Wedding	3.70

WINGS

Comes with bleu cheese Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun Please specify dry or sauce on

10 Wings	6.48
25 Wings	14.99
50 Wings	24.99
Boneless Wings (12)	6.48
Wings Dings (10 breaded)	6.48
Extra Dressing .50	

BREAKFAST

Served all hours * served with tator tots

Eggs and Green Peppers	5.55
Sausaoo Egg & Cheese	5.55
Bacon Egg & Cheese	5.55
Haw Egg & Cheese	5.55
Steak Egg & Cheese	5.55
Grilled Beef Salami, Ham&Cheese	5.55
Breakfast Pizza (lg)11.11(sm)5.55	

PASTA

Pasta w/ Towato Sauce	6.94
Pasta w/ Meatball (4) or Sausage (4)	8.80
Pasta w/ Garlic & Butter	7.87
Pasta w/ Shrimp in Garlic, Butter, White Sauce	12.50
Pasta w/ Chicken & Broccoli over Garlic Oil, Sauce	11.57
Pasta w/ Spicy Chicken	8.80
Add Sauteed Mushroom	2.08
Add Side of Meatballs (2)	2.08
Add Side of Sausage (2)	2.08
Add Garlic Bread (2)	2.75

ITALIAN DINNERS

Served with Garlic Bread and a Side Salad

Manicotti (4) topped with sauce & mozzarella cheese	7.25
Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	10.14
Grled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	10.14
Egcpant Parmigiana Platter w/spaghetti	10.14
Baked Ziti	10.14
Grilled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	10.14
Cheese Raviol	7.25

DESSERTS

Slice of Cheese Cake	2.99
Fried Zeppolis (8)	3.99
Cup of Vanilla Ice Cream	3.99
Water Ice (sm) .\$.150 .(med) \$3.00 .(lg) \$4.00	

BEVERAGE

20 oz. (coke products)	1.85
2 liter (coke products)	2.55
10 oz. Juices (apple, orange, cranberry)	1.85
Water	1.00
Milk Shake (chocolate, vanilla or strawberry)	3.93
Alcoholic beverage available (single or 6 pack)	

KIDS MENU

6 Chicken Nuggets w/Fries	4.99
2 Chicken Fingers w/Fries	3.47
Grilled Cheese	3.24
French Fries	2.30
Small Spaghetti w/ Tomato Sauce	3.70

CATERING MENU

Sides

	1/2 pan	full pan
	8ppl	16ppl
Chicken Fingers (25) or (50)	25.97	50.97
Wings (50) or (100)	23.11	45.37
French Ffries	12.04	24.07
Curley Fries	17.00	30.00
Mozzarella Sticks	25.97	50.97

HOAGIE TRAYS

18ppl	36.99
30ppl	58.99

DINNERS

	18ppl	30ppl
Chicken Parmigiana w/spaghetti	36.11	53.70
Egplant Parmigiana w/spaghetti	36.11	53.70
Baked Ziti	30.55	49.07
Spaghetti & Meat Ball or Sausage	30.55	49.07
Manicotti (26 or 56)	30.57	49.01
Cheese Raviolis	30.57	49.01

SALADS

	1/2 pan	full pan
	8ppl	16ppl
House Salad	16.66	32.40
Garden Salad	16.66	32.40
Caesar Salad	13.88	27.70
Greek Salad	28.99	48.99
Chicken Caesar Salad	22.99	38.99

MAKE YOUR OWN SANDWICH TRAY

Fried onions on mhe side

	10 rolls	20 rolls
Cheese Steak Tray	49.99	89.99
Chicken Cheestek Tray	54.99	99.99
Meat Ball or Sausage w/sauce	35.99	65.99

АВТОШКОЛА



Русскоговорящий CDL экзаменатор А. Воронцов

Сдаёте с гарантией до получения прав (CDL until you pass).
Стоимость \$2,000.

Скидки для группы из 3 человек.

Вы получите права штата Пенсильвания.

В Колорадо необходимо приехать на выходные, на 2-3 дня.

720-418-9696

info@truckerusa.us www.truckerusa.us

SUNSET
Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

9903 Bustleton Ave.
Philadelphia, PA



1.888.449.0367

Говорю по-русски



Игорь
Кайзер

coupon \$750

С ЭТОЙ РЕКЛАМОЙ

Предъявлять при первом визите Не взаимодействует с другими скидками.



Honda Accord 2018

Honda CRV 2018

Honda Pilot 2018

Самый большой выбор моделей марки Honda 2018 года!
А также certified used cars

Доверьтесь профессионалам!

Лицензированные косметологи предлагают услуги по омоложению лица и комплекс разнообразных косметических процедур

215-355-4007, 215-331-7585

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ

НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- **ВОДИТЕЛЕЙ** категории CDL A
- **OWNER-OPERATORS**

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент (Thermo King - Carrier)

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ, НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ для owner operators, а также бесплатные услуги при заполнении налогов

609 651 7781 ♦ 609-516-7620

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,65-0,80 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

ВОЗМОЖНОСТЬ РАБОТЫ НА % ОТ ГРОСА

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины

24/7 EMERGENCY

Работа для водителей CDL Class A на

FLATBED

и

STEPDECK

ПЛАТИМ В НЕДЕЛЮ

\$2100 - \$3200

ГИБКИЙ ГРАФИК и ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ БОНУСЫ

↓

LDP 609-225-5188

Минимальный опыт работы — 2 года

ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.

267-879-5872

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ

Весь Июнь в нашем магазине!!!

SALE

<p>25% OFF</p> <p>Брынза Болгарская</p> <p>\$3.99lb \$2.99lb</p>	<p>80¢ OFF</p> <p>Квашенная капуста 900г. "SYRENA" (Польша)</p> <p>\$1.99 \$1.19</p> <p>Красная капуста 820г. "SYRENA" (Польша)</p> <p>\$1.99 \$1.09</p>	<p>10% OFF</p> <p>На Всю Болгарскую Продукцию: Соленья; Маринады; Салаты; Компоты и Варенье "Garden Made" Скидка 10%</p>	<p>\$3 OFF</p> <p>Smoked Nova Salmon Sliced "ACME"</p> <p>\$17.99lb \$14.99lb</p> <p>Smoked Atlantic Salmon Sliced "EchoFalls" 7oz</p> <p>\$8.99 \$5.99</p>	<p>\$1.30 OFF</p> <p>Greek Feta Cheese Manouri "Castella" (Греция)</p> <p>\$6.49lb \$5.29lb</p> <p>Greek Feta Cheese Manouri "KRINOS" (Греция)</p> <p>\$6.29lb \$4.99lb</p>	<p>\$2 OFF</p> <p>HICKORY SMOKED Turkey Breast</p> <p>\$4.99lb \$2.99lb</p>	<p>\$1 OFF</p> <p>"Wish-Bone" Salad dressing 15 oz</p> <p>\$2.99 \$1.99</p> <p>KEN'S Salad Dressing 16 FL OZ</p> <p>\$2.99 \$1.99</p> <p>KEN'S Salad Dressing 9 FL OZ</p> <p>\$1.99 \$1.19</p>		
<p>50¢ OFF</p> <p>Соленые Огурцы по-домашнему 630г. "SYRENA" (Польша)</p> <p>\$2.49 \$1.99</p>	<p>\$8 OFF</p> <p>Speck Alto Adige Dry-Cured Smoked Ham (Italy)</p> <p>\$17.99lb \$9.99lb</p>	<p>\$1.50 OFF</p> <p>Organic Apple Cider Vinegar 946ml (USA)</p> <p>\$5.99 \$4.49</p> <p>Organic Apple Cider Vinegar 473ml (USA)</p> <p>\$3.49 \$2.49</p>	<p>20¢ OFF</p> <p>Cucumbers in Brine 680g "Pri-Chen" (Israel)</p> <p>\$1.99 \$1.79</p>	<p>30% OFF</p> <p>Печень Трески (Исландия)</p> <p>\$1.99 \$1.39</p> <p>Печень Трески (Германия) 115 г.</p> <p>\$1.99 \$1.79</p>	<p>\$1.50 OFF</p> <p>Instant Coffee Cronat Gold Jacobs 200g (Germany)</p> <p>\$7.99 \$6.49</p> <p>Instant Coffee Kronung Jacobs 200g (Germany)</p> <p>\$8.49 \$7.49</p>	<p>\$1 OFF</p> <p>100% Grapeseed Oil GrapeOla 1 liter (Spain)</p> <p>\$6.99 \$4.99</p> <p>100% Grapeseed Oil GrapeOla 2 liter (Spain)</p> <p>\$9.99 \$8.99</p> <p>100% Grapeseed Oil GrapeOla 3 liter (Spain)</p> <p>\$14.99 \$13.49</p>	<p>\$1.20 OFF</p> <p>Light Chunk TUNA StarKist 12oz</p> <p>\$2.69 \$1.49</p>	<p>80¢ OFF</p> <p>Baked Beans BUSH'S 454g</p> <p>\$1.79 \$0.99</p>
<p>27% OFF</p> <p>Prosciutto Italiano "CIBO" 12 Month</p> <p>\$10.99lb \$7.99lb</p>	<p>90¢ OFF</p> <p>100% Гранатовый сок 1л. "BAGDAN" USD ORGANIC/KOSHER Azerbaijan</p> <p>\$3.79 \$2.89</p>	<p>\$2 OFF</p> <p>Gouda Cheese Dofino (Aria)</p> <p>\$5.99lb \$3.99lb</p> <p>Reserve Gouda Cheese CASTELLO 8oz</p> <p>\$3.49 \$1.99</p>	<p>\$2 OFF</p> <p>Тушёнка Свиная "PREMIUM" 680г.</p> <p>\$4.99 \$2.99</p>	<p>\$2 OFF</p> <p>100% Pure Avocado Oil 500 ml PALERMO</p> <p>\$6.99 \$4.99</p> <p>Canola & Avocado Oil 1 liter PALERMO</p> <p>\$5.99 \$3.99</p>				
<p>80¢ OFF</p> <p>Egg Noodles 500g made with fresh eggs (Germany)</p> <p>\$2.79 \$1.99</p>	<p>\$1.70 OFF</p> <p>General Mills & Kellogg's Brand Cereal</p> <p>\$4.49 \$2.79</p>	<p>\$2 OFF</p> <p>Колбаса "Еврейская" Сырокопченая "GURMAN"</p> <p>\$11.99lb \$9.99lb</p> <p>Колбаса "Московская" Сырокопченая "GURMAN"</p> <p>\$11.99lb \$9.99lb</p>	<p>Все для Вас и цены - КЛАСС!</p> <p>*Регулярные скидки на данные товары не действуют</p>					

9808 Bustleton Ave., Unit L, Philadelphia, PA 19115

215-330-1024

понедельник- суббота - 9 am - 9 pm
воскресенье - 9 am - 8 pm

*Регулярные скидки на данные товары не действуют



Страничка от Яна Брайловского

Rook versus Knight Endgame

The rook vs knight endgame is one of the most challenging end games that a chess player will come across but is very important for every player to know. The key to winning with the rook is to first capture the knight. This is done by moving your pieces in a way that will limit where the knight can move. One of the big mistakes players make is trying to check the king before the knight is captured. This is not the way to. You need to have the knight on the rim of the chess board and then you need win to move so that wherever the knight moves, he will be captured. This takes a lot practice but is very useful once you master it.

The very simple example you can see in the following diagram.

Next example below illustrate position and solution other too very simple problem.

Kd7, Nb2 – Kd4, Re1 – Black moves.
Solution: 1. ... Rb1. The Knight is lost.

If 2. Na4, then 2. ...Rb4 snares the hapless piece.

Example 5 below is more difficult problem with two variations solutions.

Kd4, Rg1 – Kf6, Na5 – White moves.

Solution: var. 1 var. 2

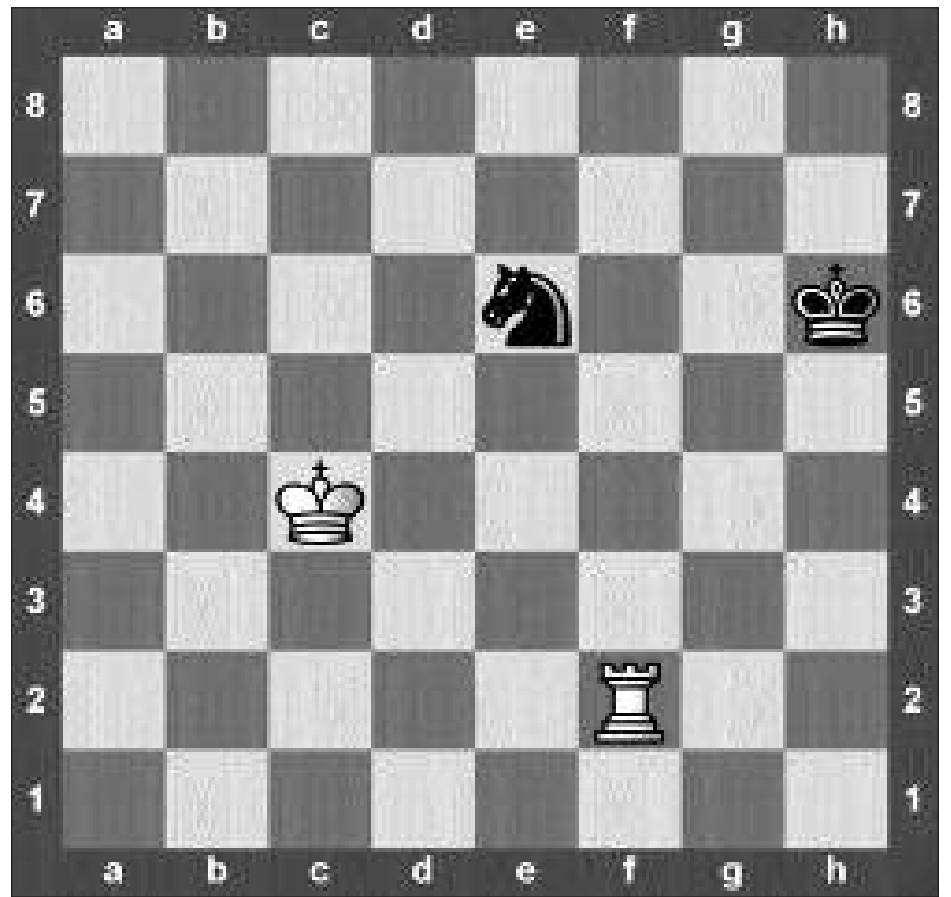
1. Kd5 Nb7 1. Kd5 Nb3
2. Rg8 Na5 2. Rd1 Na5
3. Rb8 Ke7 3. Rb1 Ke7
4. Rb5 Kd7 4. Rb5 Nb3
5. Rxb5 1-0 5. Rxb5 1-0

For homework we offer to solve the following problems:

1. Kg6, Rc8 – Ke3, Na1.
2. Ke5, Ra5 – Kd3, Ne8.
3. Ka5, Rc5 – Kf3, Nb8.
4. Ka5, Rg1 – Kf3, Nh7.
6. Ka4, Rc4 – Kf6, Na2.
7. Kf8, Rb2 – Ke3, Na1.
8. Ke8, Rf5 – Kc4, Nh6.
9. Kh2, Rf1 – Kc6, Nh8.
10. Ke1, Rh2 – Kc4, Ng1.
11. Ke3, Re4 – Kc3, Nh4.
12. Ke2, Rf8 – Ke6, Nh1.

Who send correct solutions of these chess problems can be stand student of chess class to Yan Brailovsky.

Send your solutions.



Diagram

Продолжается набор одарённых детей в математический и шахматный классы Яна Брайловского.
Тел. 215-969-4034, 267-968-6923.

Физика для домашних хозяек

ПОЧЕМУ ЛУНА НЕ ПАДАЕТ НА ЗЕМЛЮ?

Согласно Закону всемирного тяготения, все материальные объекты притягиваются друг к другу с силой, прямо пропорциональной произведению их масс и обратно пропорциональной квадрату расстояния между ними. Ну, особо не вдумывайтесь. Я знаю, как вы это делать не любите. Далее я все подробненько объясню! Итак, учтите, что когда вы подпрыгиваете, Земля притягивает вас обратно. Но при этом вы тоже притягиваете к себе землю, хотя это и не заметно, потому как ваша масса ничтожно мала по сравнению с земной массой!

Теперь давайте все убедим: воздух, Солнце, спутники, прочие системы и объекты вселенной. Оставим только экспериментальные Луну и Землю! Вы думаете, что в такой идеальной системе Луна таки столкнется с Землей? Ну, в принципе, так и должно произойти, опираясь на вышеприведенный закон, Земля должна притянуть к себе Луну, Луна притянуть к себе Землю, и они объединятся в нечто целое! Но этого не происходит! Что-то мешает! Теперь добавим в нашу систему меня! Ну и еще, для наглядности дадим мне в руку камень (так надо).

Заметьте, что я уже нахожусь на Земле, меня притянуло – и никак не отцепиться от нее! А камень в моей руке все еще тянется к Земле, но я ему не даю притянуться... Итак, эксперимент: Я запускаю камень со всей силы вдоль поверхности Земли! Он пролетает ка-

кое-то расстояние, и улетел бы, с радостью, в другую солнечную систему, если бы коварная Земля не начала его притягивать. Он не смог сопротивляться этому закону всемирного тяготения. От которого еще Ньютон пострадал. Наверняка яблоко ему неплохую шишку-то набил!



Теперь этот камень я запускаю с еще большей силой... Он облетел чуть ли не большую половину Земли. Но все равно Земля оказалась сильнее и таки притянула его! И что же вы думаете? На этом я не успокоюсь, теперь камень я запустил со скоростью почти 8000 м/с. Не успел я оглянуться, как мой камень летит мне в затылок... А если прыгну? Очевидно, что полетит дальше на следующий виток!

Осталось только придать камню вторую космическую, и увидим... как камень покинет орбиту, а возможно, и солнечную систему, если никто, конечно, другой его не притянет!

Вот так-то! Солнце оказывается здесь и ни при чем! А Луна – это тот же камень, и если её притормозить, она непременно упадет на Землю!

Теперь немного технической информации, без нее, – ну, никак!

Что же такое космическая скорость, и сколько их бывает?

Первая космическая – скорость, которую необходимо придать баллистическому объекту, пренебрегая сопротивлением атмосферы и вращением планеты, чтобы он оставался на круговой орбите с радиусом равным радиусу планеты. Для земли она равна, примерно, 7,9 км/сек.

Вторая космическая – наименьшая скорость, которую необходимо придать объекту для преодоления гравитационного притяжения небесного тела. Вторая космическая скорость, как и первая, различна для каждой планеты. Для Земли она равна, примерно, 11,2 км/сек.

Третья космическая – минимально необходимая скорость для объекта, чтобы преодолеть притяжение Земли и Солнца и уйти за пределы Солнечной системы в межзвездное пространство. При различных условиях (притяжение и расположение земли, солнца, прочих планет солнечной системы) минимальная, необходимая скорость будет меняться.

Четвёртая космическая – минимально необходимая скорость для объекта, чтобы преодолеть силу гравитации и уйти за пределы галактики...

Евгений Пинчук

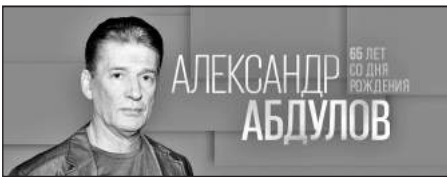
Луна

Луна – единственный естественный спутник Земли. Расстояние от Земли до Луны равно 384.4 тыс. км. Диаметр Луны – 3474 км, немногим больше, чем четверть диаметра Земли. Из-за меньшей массы сила гравитации на Луне в 6 раз меньше, чем на Земле. По причине того, что Луна обладает достаточно большой массой и находится относительно близко к Земле, мы наблюдаем гравитационное взаимодействие между ними в виде приливов и отливов. Приливы более заметны на побережьях океанов, где они достигают величины нескольких метров, также они существуют и в закрытых водоемах, и даже в земной коре. В результате приливов и отливов происходит потеря энергии в системе Земля-Луна из-за трения, возникающего между океанами и дном, и между земной корой и мантией. Эта потеря энергии ведет к тому, что сила взаимодействия между Землей и Луной постоянно снижается, этим и объясняется, что расстояние между Землей и Луной увеличивается примерно на 4 см каждый год.

Луна единственное небесное тело, на которое высадился человек. Американская лунная программа «Аполлон» началась в начале 60-х годов прошлого века. В результате этой программы США удалось осуществить 6 успешных полетов на Луну в промежутке между 1969 и 1972 годами. После завершения программы «Аполлон» исследования нашего естественного спутника фактически прекратились на период более 30 лет. Только в начале нашего века несколько стран, в числе которых Россия, США и Китай, заявили о начале своих лунных программ, результатами которых должно стать возвращение человека на Луну.

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

65 лет со дня рождения Александра Абдулова



Сценическое обаяние, пластичность, мощный темперамент и самоирония – все эти качества позволили Абдулову создать в кино и на сцене незабываемые образы. «Если не знаешь, как играть, играй странно, и прослышь гением», – пошутил однажды артист. Он был удивительно работоспособен и бесконечно талантлив. Играл почти без грима, так как не нуждался в маске, чтобы быть собой в любом амплуа.

Александр Абдулов был полон сил, строил новые планы. Ни он сам, ни его близкие даже не подозревали тогда о надвигающейся беде. И только кинокамера уловила какую-то ранее несвойственную этому талантливому жизнелюбцу ноту печали.

Абдулова не стало 10 лет назад, а мифы и споры о его противоречивой натуре не утихают и сегодня. Он предъявлял к жизни самый высокий счет. «Полюбить так королеву, проиграть так миллион!».

Абдулов с юности мечтал стать звездой, но режиссеры долго не «клевали» на долговязого, немного нескладного парня. И только Марк Захаров, случайно увидев его в ГИТИСе, разглядел большой потенциал и пригласил в Ленком, а затем снял в своем фильме «Обыкновенное чудо».

Всю свою жизнь Абдулов разрушал амплуа героя-любownika. Но поначалу не очень успешно. Никита в «Карнавале», Иван в «Чародеях», Володя в «Самой обаятельной и привлекательной» продолжали иссушать девичьи сердца. Но Абдулову хотелось остаться в памяти актером, который может сыграть все, а не просто героя-любownika.

Он нарочно уродовал себя париками и гримасами на съемках «Формулы любви», согласился играть матерого уголовника в комедии «За прекрасных дам!», мошенника в «Гении». А в 2005-м году актер сыграл долгожданную роль Коровьева в сериале «Мастер и Маргарита», пополнив копилку острохарактерных ролей.

3 января 2008 года Абдулов ушел из жизни, ему было 54 года. «То, какой длины будет твоя жизнь, зависит от Бога, а вот какой ширины и насыщенности, – от самого человека» – записал актер за месяц до смерти.

Сергею Маковецкому – 60!



13 июня исполняется 60 лет народному артисту России Сергею Маковецкому.

Загадочный, умный, необычный и ни на кого не похожий – таков Сергей Маковецкий на сцене и в жизни. О нем говорят: «Актёр, который может сыграть всё». Первый успех пришел к артисту вместе с ролями в спектаклях Романа Виктюка. За несколько лет Сергей Маковецкий становится актёром, востребованным лучшими режиссёрами нашего времени. Он всегда «в игре» – его личное жизненное пространство равно сценическому, они тождественны не в переносном, а прямом смысле.

Маковецкий считает себя обязанным людям, с которыми работал или просто сталкивался на протяжении жизни. Он также обязан своим персонажам, формировавшим его, – отцу Александру из «Попа» Владимира Хотиненко, Фиме из «Ликвидации» Сергея Урсуля-

ка, цесаревичу Алексею из спектакля Петра Фоменко «Государь ты наш, батюшка», Иогану из «Про уродов и людей» Алексея Балабанова.

Людмила Петрушевская отмечает юбилей

26 мая юбилей отметила писательница, сценарист и драматург Людмила Стефановна Петрушевская. Ей исполняется 80 лет.

Она родилась в Москве. В военное время жила у родственников, а также в детском доме под Уфой. После войны вернулась в столицу. В 1961 году Людмила Стефановна окончила факультет журналистики Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова. После учебы работала в газетах и издательствах.

Первый рассказ Петрушевская написала в 1968 году. Это была история «Такая девочка». Уже в 70-х годах были опубликованы ее произведения «История Клариссы», «Рассказчица», «Сети и ловушки» и «Через поля».

Особенное место в творчестве писательницы занимает драматургия. В 1979 году Роман Виктюк поставил «Уроки музыки» в Студенческом театре МГУ. Однако вскоре спектакль был запрещен. Настоящая популярность к ее драматическим произведениям пришла в 80-х годах. В Театре на Таганке поставили одноактную пьесу «Любовь», в «Современнике» – «Квартиру Коломбины», во МХАТе – «Московский хор».

Произведения Петрушевской пользуются популярностью и сегодня. В 2018 году ее роман «Нас украли. История преступлений» вошел в длинный список премии «Большая книга», а повесть «Маленькая девочка из Метрополя» – в шорт-лист премии Союза критиков США. Рассказы и пьесы Петрушевской переведены на многие языки мира, ее драматургические произведения ставятся в России и за рубежом.

110 лет назад родился Ян Фрид

В 13 лет он работал в военном госпитале и учился на «Рабфаке». В 30 окончил режиссерский факультет ВГИКа, где его наставником был сам Эйзенштейн. А в 69 создал музыкальную комедию «Собака на сене». 110 лет назад родился режиссёр Ян Фрид.

Блистательным мастером музыкального фильма вошел в киноисторию Ян Фрид. Всего на 12 лет моложе изобретения братьев Люмьер он создал новый для отечественного кинематографа жанр и поднял его на вершины мирового киноискусства. «Двенадцатая ночь», «Прощание с Петербургом», «Собака на сене», «Дон Сезар де Базан». Последнюю ленту – «Тартюф» – Ян Фрид снял, когда ему было 85. Геннадий Гладков, композитор: «Кто был джентльмен и Дон Кихот этого дела – музыкального фильма – это был Ян Фрид».

У этого Дон Кихота было достаточно верных Санчо Пансо – в том числе и постоянно работавший с ним композитор Геннадий Гладков. И мало последователей. Впрочем, тех, кому наследовал сам Ян Фрид, в Советском Союзе тоже не было. Конечно, музыкальные фильмы создавал режиссер Григорий Александров. Однако лишь Ян Фрид сумел создать такой жанр, в котором классическая пьеса была удачно вправлена в музыкальную оправу.

«Берется классика и препарируется в другой жанр. А это совсем нелегко», – говорил Ян Фрид.

Ян Фрид не считал себя пионером в этом нелегком деле. По его мнению, он был на-

следником традиций американского музыкального кино. Лучшим образцом которого считал фильм режиссера Джорджа Кьюкора «Моя прекрасная леди».

Впрочем, кинодебют ученика Сергея Эйзенштейна был далек от круговерти балов, красивых актрис и прекрасных голосов. Начиная он с фильма «Хирургия» по рассказу Чехова. В главной роли снялся прославленный Иван Москвин.

Работа с Москвиным была хорошей школой для начинающего режиссера. Но параллельно он осваивал все новые и новые музыкальные инструменты (при этом Фрид не знал ни одной ноты) и постепенно подходил к созданию нового жанра – музыкального кино. Наконец, появилась «Двенадцатая ночь» по Шекспиру. После этого Фрид проснулся знаменитым и уверенным в своем предназначении. Задумав снять «Собаку на сене», Ян Борисович уже знал, кого он пригласит написать музыку и сняться в главных ролях.

Геннадий Гладков, композитор: «Я счастлив, что он меня вытащил, потому что после «Бременских» я попал на полку: «Шутники. Веселье композиторов». И я мог бы там и протухнуть. Но Ян Борисович меня вытащил на «Собаку на сене».

Дон Кихотом и джентльменом – и в кино, и в жизни – Яна Фрида запомнили и те, кто работал с ним. И те, кого он смог сделать звездами.

90 лет Аньесе Варда

Аньес Варда (Арлет Варда) – французский кинорежиссёр, сценарист и продюсер художественного и документального кино, а также известный фотограф.

Кинематографический стиль Варда отличают документальный реализм, интерес к социальным вопросам и теме феминизма, а также ярко выраженный экспериментальный подход. Её работа предвосхитила появление Новой волны, а «Пуэнт-курт» содержит многие характерные для этого движения элементы, которые принесли ему известность. Несмотря на тесную связь с Французской новой волной, более точно будет сказать, что Варда принадлежит к родственной Новой волне группе кинорежиссёров Левого берега. Эту группу отличала «любовь к богемной жизни, высокая степень вовлеченности в литературу и пластические искусства, и как результат, интерес к экспериментальному кинематографу, а также отождествление с левой политикой».

За свою работу в кино Варда была удостоена Серебряного медведя Берлинского кинофестиваля (за фильм «Счастье»), Золотого льва Венецианского фестиваля (за фильм «Без крыши, вне закона»), Премии Луи Деллюка, двух Сезаров за документальные работы и почетного Сезара в 2001 году. В 2015 году на Каннском кинофестивале была удостоена Почетной «Золотой пальмовой ветви». Варда является обладателем почетной премии «Оскар» за вклад в киноискусство.

Кайли Миноуг отметила 50-летие



Ивы – сразу поднялся на первую строчку хит-парада Австралии в 1987 году. По всему миру было продано 68 млн копий сингла.

В середине 1990-х Кайли Миноуг удалось расстаться с образом Шарлин – невинной девчонки-сорванца. В 2001 году она записала новый хит Can't Get You Out Of My Head, который стал самой часто проигрываемой в эфире радиостанций композицией десятилетия и моментально после выхода взлетел на первое место британского чарта, где продержался несколько недель.

Кайли Миноуг, которую называют «принцессой поп-музыки», выступала на мероприятиях, в которых участвовали члены королевской семьи, в том числе принц Чарльз и королева Елизавета II.

В 2005 году Кайли Миноуг была вынуждена отложить начало ее тура Showgirl после того, как у нее диагностировали рак груди в возрасте 36 лет, но она смогла победить болезнь и вернуться к своим поклонникам.

Кайли Миноуг выступала на очень знаковых мероприятиях, в том числе на открытии Олимпийских игр в 2000 году в Сиднее. Она занялась бизнесом и запустила собственную линию нижнего, а также постельного белья. 10 лет назад она удостоилась Ордена Британской империи за достижения в области музыки.

Повреждена картина в Третьяковской галерее «Иван Грозный» Ильи Репина

26 мая в Третьяковской галерее была повреждена вандалом картина «Иван Грозный». Ранее сообщалось, что полиция задержала мужчину, повредившего картину Ильи Репина в «Третьяковке» – он металлическим столбиком ограждения разбил стекло картины и повредил полотно.

В пресс-службе музея в субботу сообщили, что картине нанесены серьезные повреждения, она изъята из постоянной экспозиции.

Полиция обсуждает с администрацией Третьяковской галереи причины отсутствия антивандального покрытия на картине Ильи Репина «Иван Грозный и его сын Иван», которую накануне повредил житель Воронежской области. Этот вопрос в настоящее время обсуждается с администрацией галереи.

Историческая справка:

Картина «Иван Грозный и сын его Иван 16 ноября 1581 года» (также известна под названием «Иван Грозный убивает своего сына») была написана Ильей Репиным в 1883-1885 годы.

Она была приобретена в 1885 году основателем Третьяковской галереи московским купцом Павлом Михайловичем Третьяковым у автора с передвижной выставки.

Ранее, более 100 лет назад, картина уже подвергалась нападению. 16 января 1913 года картина пострадала от трех ударов ножом, которые нанес двадцатидевятилетний иконописец, старообрядец, сын крупного мебельного фабриканта Абрам Балашов, после чего лица изображенных художнику пришлось воссоздавать фактически заново. В реставрации участвовал и сам Репин, и попечитель Третьяковской галереи, художник Игорь Грабарь.

После покушения на картину в 1913 году картина находится под пристальным наблюдением реставраторов, а с 1927 года постоянно хранится под стеклом.

С момента приобретения картина «Иван Грозный и сын его Иван...» постоянно представлена в экспозиции Третьяковской галереи и никогда не выдается на выставки.

По материалам СМИ



Картина Ильи Репина «Иван Грозный и его сын Иван»

Фото: сайт Третьяковской галереи

В этот печальный день, 3-го июня 2018 г.,
мы понесли невосполнимую утрату –
на 89-м году жизни после тяжелой болезни
от нас ушла любящая, заботливая
жена, мама, бабушка и прабабушка

ЛИЯ БАЗИЛЯН

Память о ней навсегда сохранится
в наших сердцах.

Скорбящие муж, дети,
внуки, правнуки



ЭДДИ РОЗНЕР: ЛАГЕРНЫЙ ТРУБАЧ, КОТОРЫЙ ПОНРАВИЛСЯ СТАЛИНУ



В Берлине, на родине “короля советского джаза” Эдди Рознера, теперь есть мемориальная доска, ему посвященная: на улице Горманштрассе, 11.

В этом доме в центре Берлина жили родители Адольфа (Эдди) Рознера. Когда мальчик родился, семья практически сразу переехала, так что вряд ли можно сказать, что это – “тот самый дом”, но он точно – “один из”. Инициатором появления в Берлине мемориальной доски выступило Международное общество имени Оскара Строка и Эдди Рознера.

Эдди Рознер родился в Берлине в 1910 году, рос в столице, здесь же получил музыкальное образование и начал работать в различных коллективах, весьма популярных в то время. Когда нацисты пришли к власти в 1933 году, был вынужден покинуть родину. Сначала перебрался в Польшу, где создал джазовый оркестр, затем – в Беларусь (тогда – БССР), где также возглавил джазовый коллектив.

Рознер, по имеющимся сведениям, сумел переправить родителей и сестр через океан. Известно, что никто из его ближайших родственников от нацистов не пострадал. Семья была большая: родители и сестры. Сестры все вышли замуж. Все они покинули Германию. И когда Эдди Рознер попал на Лубянку, уже после войны, там даже пытались этот момент каким-то образом использовать, обвиняя музыканта в “измене родине”. Родители его попали в Латинскую Америку, а не в Соединенные Штаты. Из протоколов становится понятно, что в 1947 году мать Рознера была еще жива. На допросах его спрашивали: “Вы

же хотели увидеться с вашими родственниками? Вы же хотите увидеться с вашей матерью, то есть – поехать в Америку?” “Да, хочу, – отвечал Рознер, – но ведь речь идет о Южной Америке, не о Штатах!” Ему говорили: “Какая разница! Америка есть Америка!” Вот такой абсурд.

После войны времена тоже были злые, но все-таки более “вегетарианские”, нежели при Ежове. Руководил органами безопасности тогда Виктор Абакумов, который был известен своей симпатией к джазу, он в молодости даже “фокстротчиком” был. Фокстрот – это не всегда джаз, но одно из его, так сказать, проявлений. Видимо, изначально не было установки делать из Рознера “козла отпущения” и относиться к нему с особой жестокостью. Доподлинно неизвестно, как Сталин относился к джазу, но он распорядился о создании джазовых коллективов, и он был знаком с творчеством Рознера, ему нравилось, как тот играл на трубе. Часто вспоминают о концерте в Сочи: Рознер играл перед пустым залом, в ложе сидел только один человек – Сталин. И ему понравилась игра Рознера.

Все карты спутала холодная война: началась борьба с любыми западными влияниями. Тут предлог не искался, аресты были автоматической реакцией на все то, что так или иначе было связано с Америкой. Рознеру дали 58-ю статью. Могли и расстрелять, но отправили в лагерь, в Хабаровск, где ему позволили собрать и

возглавить оркестр. Рознеру даже было разрешено общаться с вольными. Он выходил за ворота лагеря, имел возможность выступать.

В лагере у него начался авитаминоз. Условия содержания, конечно, у него были особые, но все же далекие от нормальных условий жизни. У него начали шататься зубы. Он перестал играть на трубе, стал играть на скрипке, тем более, что в консерватории в Берлине он учился по классу скрипки. В Магадане, куда его перевели, он переключился на написание аранжировок, стал дирижировать. Когда он снова оказался в Москве, то сначала боялся играть, но пересилил себя и снова стал играть на трубе.

А зубы он все-таки потерял, но позже, уже в конце 50-х. Возвращаясь с гастролей на своей “Победе”, Рознер попал в аварию и лишился четырех передних зубов. А для трубача это конец. Но зубы он вставил, играть продолжил.

Рознер был замечен уже юношей. Его, 20-летнего, приглашали работать к себе лучшие оркестры Берлина. В бытность свою в Польше он тоже заставил о себе говорить. Но его значение для Союза намного, в десятки раз больше.

Это чрезвычайно печальная биография, судьба. И не только из-за ГУЛАГа. Его после смерти Сталина амнистировали, переквалифицировали статью, но не реабилитировали. И из-за этого Рознера не принимали в союз композиторов. Его не пускали за границу: он не имел возможности выехать на гастроли даже в Польшу или ГДР. К юбилею, 60-летию, а он этого ждал, ему не дали “народного артиста”. Все это повлияло на его окончательное решение вернуться в Берлин, но и это воз-

вращение сложно назвать удачным. Его уже мало кто там помнил и знал, да и Берлин был совсем другим.

Самое печальное то, что сохранилось крайне мало записей, звуковых “вещдоков”. То, что было записано с джазовым оркестром в Беларуси в 40-е годы, было частично уничтожено, припрятано или пропало, когда Рознера посадили в 1946 году. Тот оркестр, который он создал и которым руководил в Москве уже после Магадана, а в 60-е годы это был, пожалуй, лучший джазовый коллектив страны, очень редко записывался в студиях звукозаписи. Они много выступали, времени и сил на студию работу не оставалось. А из того, что было все-таки записано, многое было спрятано-припрятано после того, как Рознер покинул СССР и вернулся в Берлин в 1973 году. Когда председателем Госкомитета по радио и телевидению стал Сергей Лапин, он разогнал на эстраде если не всех евреев, то почти всех, и это – общеизвестный факт. Лапин сам не любил и не признавал все “западное”, а потому боролся с “подозрительными” тенденциями не по долгу службы, а по собственной инициативе. Плюс он был еще и антисемитом.

Рознер устал от интриг. Кроме того, нашлись сестры, которые писали ему и хотели с ним увидеться, а сделать это в СССР не представлялось возможным. Есть еще один немаловажный фактор, повлиявший на то, что он все же покинул Союз: Эдди Игнатьевичу просто хотелось еще раз побывать в своем родном городе – Берлине.

То, что его “закрили” после отъезда в Берлин, сказало на развитии и бытовании джаза как “музыки для всех” в СССР.



Эдди Рознер



Путешествия

Аляска – самый большой по территории штат США, на северо-западной окраине Северной Америки. Включает одноимённый полуостров, Алеутские острова, узкую полосу тихоокеанского берега вместе с островами Александровского архипелага вдоль западной Канады и континентальную часть. Географическое положение Аляски таково, что про этот 49 штат США даже сами американцы знают не так уж и много. В отпуск сюда мало кто ездит, переезжать жить тоже не торопятся. Несмотря на то, что Аляска

самый большой штата в США, ничего особенного здесь не происходит и в выпуски новостей она попадает нечасто. Ее жители, в свою очередь, довольно слабо ассоциируют себя с жизнью в остальной Америке.

Для большинства Аляска это потрясающей красоты дикая природа, суровый климат, затяжная зима, полярная ночь, алеуты с эскимосами, бывшая территория Российской Империи, нефть, газ и другие полезные ископаемые. Может быть поэтому Аляска чем-то очень похожа на Россию. С 9 июля 1799 по 18 октября 1867 года Аляска с прилегающими к ней островами находилась под управлением Русско-американской компании. Однако после того,

Аляска

как в России было отменено крепостное право, чтобы выплатить компенсацию помещикам, Александр II был вынужден в 1867 году занять у Ротшильдов 15 миллионов фунтов стерлингов под 5% годовых. Однако долг Ротшильдам надо было возвращать, и великий князь Константин Николаевич – младший брат государя – предложил продать Аляску. Подписание договора состоялось 30 марта 1867 года в Вашингтоне. Территория площадью 1 миллион 519 тысяч кв. км была продана за 7,2 миллиона долларов золотом.

На Аляске очень красиво. Много диких животных. Местами Аляска очень похожа на Россию. Если бы не номера на машинах, то и не отличить.

Название города Кетчикан в переводе с индейского означает «Там, где крылья орла». Самый южный населённый пункт штата, ворота Аляски. Возник, как лагерь рыбаков примерно в 1887 г. Золотая лихорадка оставила свой след и здесь – город был базой снабжения золотоискателей. Население около 15 тысяч человек. Почти во всех городах Аляски (в том числе, и в Кетчикане) присутствует дух русских

первооткрывателей: в оставшихся церквях, названиях улиц, островов, проливов и заливов, на концертах танцуют русские народные танцы, даже есть город с названием Петербург. Факт, что когда-то здесь были русские, нисколько не умалчивается, наоборот, в любых описаниях это встретишь, то есть историю не переделывают, всё как есть. Ещё Кетчикан называют лососевой столицей мира. Это мы и сами заметили, потому что в любой речушке и даже ручье, сбегаящем с ледников окружающих гор, рыба нескончаемым потоком устремлялась вверх против течения на нерест, в те места, где родилась. Рыбы не меряно, что в речках, что в прибрежных водах океана. Лососи разных пород, по 1,5–2 кг ловятся на пустой крючок с пушком или маленькой блёсенкой. Пока мы стояли на мосту, где мальчишки ловили рыбу удочками, жене кто-то из местных дал спиннинг, и она сразу же вытащила крупного серебристого лосося. Куда девают выловленную рыбу? А сразу же выпускают. Очевидно, пресытились, или есть что-то повкуснее.

Поскольку горные речки непредсказуемо изменяют свой уровень воды, то при-

брежные дома стоят на сваях и тротуары вдоль них деревянные. Рыбу можно ловить из своего окна. На одной из таких улиц с названием Крик Стрит мы и прогулялись. Раньше, до 1953 года, это была улица Красных фонарей – действующих публичных домов. Сейчас в этих домах бутики торгующие сувенирами и ювелиркой, а один дом так и оставили, как музей, с прежним названием Дом Долли, именем хозяйки заведения. Здесь можно посмотреть обстановку Дома, фото обслуживающего персонала и представить себе как это происходило в те далёкие времена золотоискателей и промысловиков. В дверях колоритная, соответствующая Дому женщина, приглашает в музей.

Столица Аляски город Джуно, окружён скалистыми горами с ледниковыми шапками, водой и лесом, насчитывает всего около 30 тысяч человек. Город утопает в цветах. Во всех городах Америки, где пришлось побывать, цветов много, а здесь особенно. И на клумбах, и в бочках, и в кадках, в горшках, на балконах и в окнах домов и магазинов – везде. Если подняться на трамвайчике-фоникулёре на гору Роберта, возвышающуюся над городом, то открывается захватывающая панорама города и окрестностей. Рядом с городом крупнейший ледник Менденхол – 12-мильная река голубого льда.

Владимир Палагута
Окончание следует



Город Кетчикан



Город Кетчикан

НЕБОЛЬШАЯ ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ приглашает на работу ВОДИТЕЛЕЙ **CDL CLASS A**

- Еженедельная зарплата прямым депозитом
- Еженедельный payroll на email
- Не более 8 траков на одного диспетчера
- Новые траки
- Обслуживаем 48 штатов (Long distance)
- Dry vans general only



8am-9pm EST

331-643-6554

Goldsteins Rosenberg's 
Raphael-Sacks INC

*Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания.

Мы гарантируем **САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ** и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании)

Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)
и кантора



Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).

*В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих
вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.*

Tel. 215-927-5800 1-800-622-6410
Suburban North Chapel
310 Second Street Pike, Southampton
(between County Line & Street Road), PA 18966
GABE GOLDSTEIN supervisor
6410 N. Broad Street, Phila., PA 19126
BENETT GOLDSTEIN supervisor

В транспортную компанию в South Brunswick, NJ

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL, class "A"

Хорошие условия работы.
Все мили и дополнительные остановки
оплачиваются.
Опыт не требуется.

Оплата каждую неделю
\$22/час, \$0,57/mile



312-934-6055 Говорим на русском,
украинском, польском языках

В магазине "Книжник" продается новая книга
Лоры Накшиной
на русском языке для детей
«НЕОБЫКНОВЕННЫЙ БУКВАРЬ»

Автор увлекательно в стихотворной форме рассказывает об основах грамматики русского языка.

Тут всё и про буквы алфавита, и основные правила грамматики, увлекательные смешные стихотворения и даже загадки.

Книга яркая, богата иллюстрациями и необходима детям, говорящим по-русски и желающим сохранить русский язык.



Всего за \$10

Родители, бабушки и дедушки!
Подарите эту книгу своим детям!

Книга продается в магазине "Книжник"

Справки по телефону **215-969-7082**

genetravel@gmail.com

GENE TRAVEL

Happy Rosh Hashanah!
US COUNT

КРУИЗЫ
ПАНСИОНАТЫ
ТУРЫ
ПО 5 КОНТИНЕНТАМ

My Next destination is...

СТРАХОВАНИЕ ПУТЕШЕСТВИЙ

410-610-2036 Геннадий и Клара 877-980-6262

ГАРАНТИРУЕМ лучшую чистку ковра по разумным ценам

ХИМЧИСТКА:
кавролина, ковров, мебели

УДАЛЕНИЕ:
пятен, посторонних запахов,
В Т.Ч. ОТ ДОМАШНИХ ЖИВОТНЫХ

**Натяжка и ремонт ковра,
удаление складок**

Гипоаллергенная чистка,
безопасная для детей
и домашних питомцев

Five Star Carpet Service

267-838-5975
Говорим по-русски

www.FiveStarCarpetPhilly.com

ЛУЧШИЕ САНСКРИНЫ/СОЛНЦЕЗАЩИТНЫЕ КРЕМЫ

Мода

Защитный дневной увлажняющий крем SPF 30 от Ultracuticals

Ultra UV Protective Daily Moisturiser SPF 30 Mattifying от Ultracuticals.

Он увлажняет, но не блестит, и его спокойно можно использовать вместо увлажняющего крема. Санскрин нужно наносить много для хорошей защиты, а многим это неприятно. Этот крем можно нанести очень много, а ощущения будут комфортными.

Этот санскрин идеален для жирной и комбинированной кожи, не вызывает высыпаний. Впитывается за минуту, белых следов на коже не оставляет, матирует – никакого жирного блеска. В составе – современные фильтры от UVA/UVB-лучей, а достаточно большого объема (100 мл) хватит на весь сезон.

Ультра легкий солнцезащитный крем SPF 50 PA+++ от Kiehl's

Упаковка очень удобная, расход крошечный, а цвет тона подстраивается под кожу. Кстати, не забывайте наносить защиту от солнца на все открытые участки кожи.

Идеальный экран от 3LAB

Perfect Sunscreen SPF 50+ Broad Spectrum от 3LAB.

Этот крем полностью соответствует своему названию. Подходит для любого типа кожи и любого возраста. Хорош для обладательниц веснушек, создает на коже тонкое покрытие и действительно хорошо защищает.

Солнцезащитное средство SPF 50 с матирующим эффектом от Obagi

Sun Shield Matte Broad Spectrum SPF 50 от Obagi.

Из-за максимального уровня SPF его можно брать с собой в отпуск. Крем хорошо увлажняет и не оставляет белого налета. Впитывается быстро, а самое главное, что он высыхает матовым, а не с жирным блеском, чем грешат очень многие санскрины. Для жирной кожи это очень важно.

Компактный bb-крем от 3LAB

3LAB Aqua BB SPF 40.

Крем невесомый, а покраснения, сосудики, неровности перекрываются идеально. Есть дополнительный блок.

Невидимое солнцезащитное средство от Glossier

Invisible Shield Daily Sunscreen SPF 35 от Glossier.

Этот санскрин прозрачный, подойдет коже любого оттенка. Упаковка удобная, текстура приятная и нежирная, макияж держится хорошо. Объем не самый большой, 30 мл.

Солнцезащитный гель для лица от Hada Labo

Koi-Gokujyun UV White Gel SPF 50 от Hada Labo.

Во-первых, гель с SPF 50, а во-вторых, хорошо увлажняет. Банка огромная, гель очень легкий, на коже не ощущается, запаха нет.

Солнцезащитный флюид от Bioderma

Photoderm MAX Aquafluide SPF 50 от Bioderma.

Флюид Bioderma на сегодня один из самых легких солнцезащитных кремов. Он неприхотлив в использовании, легко распределяется и не застывает масляной. Наверное, именно поэтому он не вступает в противоречие с декоративной косметикой – не скатывается, а макияж на него ложится, как на любой другой крем.

Гель с технологией нанесения на влажную кожу от La Roche-Posay

Anthelios XL Wet Skin Gel SPF 50+ от La Roche-Posay.

Wet Skin Gel от La Roche-Posay предназначен для всей семьи (подходит даже детям от трех лет). У него очень интересная гибридная текстура, которая представляет из себя что-то среднее между гелем и кремом. С одной стороны – легкая, а с другой – насыщенная. Он отлично защищает кожу, долго не смывается морской водой, не оставляет белых следов, а еще легко наносится и распределяется.

Защитное молочко от солнца от Lancome

Soleil Bronzer SPF 30 от Lancome.

Soleil Bronzer SPF 30 от Lancome с оптимальным SPF 30. Мелкие капельки молочка легко распределяются, быстро впитываются и не оставляют полос. А еще оно содержит мельчайшие, почти незаметные сверкающие частички. Такой хайлайтер делает кожу в лучах солнца очень ухоженной и красивой.

Солнцезащитный крем для лица SPF 50 от Clarins

Creme Solaire Anti-Rides Visage SPF 50 от Clarins.

Он очень быстро впитывается, не оставляет белых разводов на коже и носится совершенно комфортно без ощущения жирного блина на лице. Еще один его крупнейший бонус – самый высокий фактор защиты.

НОВОСТИ МАГАЗИНА «КНИЖНИК – Gift»

Здравствуй, дорогие читатели!

Пришло время вновь ознакомить вас с книжными новинками, которые мы получили на днях. «**Дети мои**» – новый роман **Гузель Яхиной**, самой яркой дебютантки в истории российской литературы новейшего времени, лауреата премий «Большая книга» и «Ясная Поляна» за бестселлер «Зулейха открывает глаза»....Якоб Бах – российский немец, учитель в колонии Гнаденталь. Он давно отвернулся от мира, растит единственную дочь Анче на уединенном хуторе и пишет волшебные сказки, которые чудесным и трагическим образом воплощаются в реальность. Это история о том, как большая любовь порождает страхи в нашем сердце и одновременно помогает их превозмочь.

Первый психологический роман дочери Роберта Рождественского **Екатерины Рождественской «Девочка с Патриарших»**. Это настоящая история из жизни маленькой девочки, которая давно выросла, но отчетливо помнит каждый тот день из детства, вернее, каждую ночь. А сама история про одиночество – и поде-

лится девочке страхом не с кем, и постоять за себя невозможно, и возраст проблемный. Полное отчаяние и одиночество – при живых родителях и полном дворе соседей.

Помните, пару лет назад многие из вас были у нас в «Книжнике» на творческой встрече с прекрасной писательницей из Израиля **Еленой Минкиной-Тайчер**. Она – автор горячо принятых читателями и критикой романов «Эффект Ребиндера» и «Там, где течет молоко и мед». На этот раз Елена представляет абсолютно невероятную и при этом основанную на реальных событиях повесть «**Белые на фоне чёрного леса**», в которой до глубины души потрясает страшная своей обыкновенностью детективная история о сиротстве, насилии, усыновлении, любви, жизни в детдоме, о детских и недетских судьбах, спасенных чудом, милосердием и отчаянной храбростью.

Психологический детектив нового уровня «**Анатомия скандала**» – третий роман писательницы **Сары Воен**, ставший в Англии настоящей сенсацией и получивший множество восторженных рецен-

зий....Джеймс – любящий муж и отец, успешный политический деятель. И вот его обвиняют в ужасном преступлении. Софи, его жена, уверена: Джеймс невиновен, и она сделает все, чтобы защитить свою семью. Ведь если она на протяжении долгих лет хранила секрет Джеймса, то сможет спасти их брак и теперь. Кейт – барристер, поддерживающий иск против Джеймса. Она убеждена: Джеймс виновен и должен за все заплатить. Кейт знает, каково это – быть жертвой, и она умеет задавать вопросы, ответы на которые не все хотят услышать... Так кто же на самом деле Джеймс – жертва обстоятельств или преступник? И кто прав в своих убеждениях – Софи или Кейт? Возможно, этот скандал изменит их жизни навсегда и заставит Софи пересмотреть свое отношение к браку, а Кейт – воскресить давно забытых демонов...

... В Риме произошла серия ужасных убийств. Полиция в замешательстве: нет ни улик, ни свидетельских показаний, которым можно верить. За дело берется **Сандра Вега**, блестящий криминалист, которая изо всех сил пытается при-

мириться со своим непростым прошлым. Одновременно с Сандрой на след преступника пытается выйти Маркус, член таинственного ордена пениitenciариев, лишенный воспоминаний о собственной жизни. Однажды Сандре и Маркусу уже удалось раскрыть преступление, но смогут ли они на этот раз остановить убийцу, получившего прозвище «римский монстр»? Об этом вы узнаете из нового романа известного итальянского писателя **Донато Карризи «Охотник за тенью»**.

Дорогие друзья! **17 июня вся Америка будет отмечать День отца. И мы, как всегда, приглашаем вас за подарками для ваших замечательных пап в наш магазин!** Всего вам доброго, до новых встреч! С уважением Наташа Дютинина.

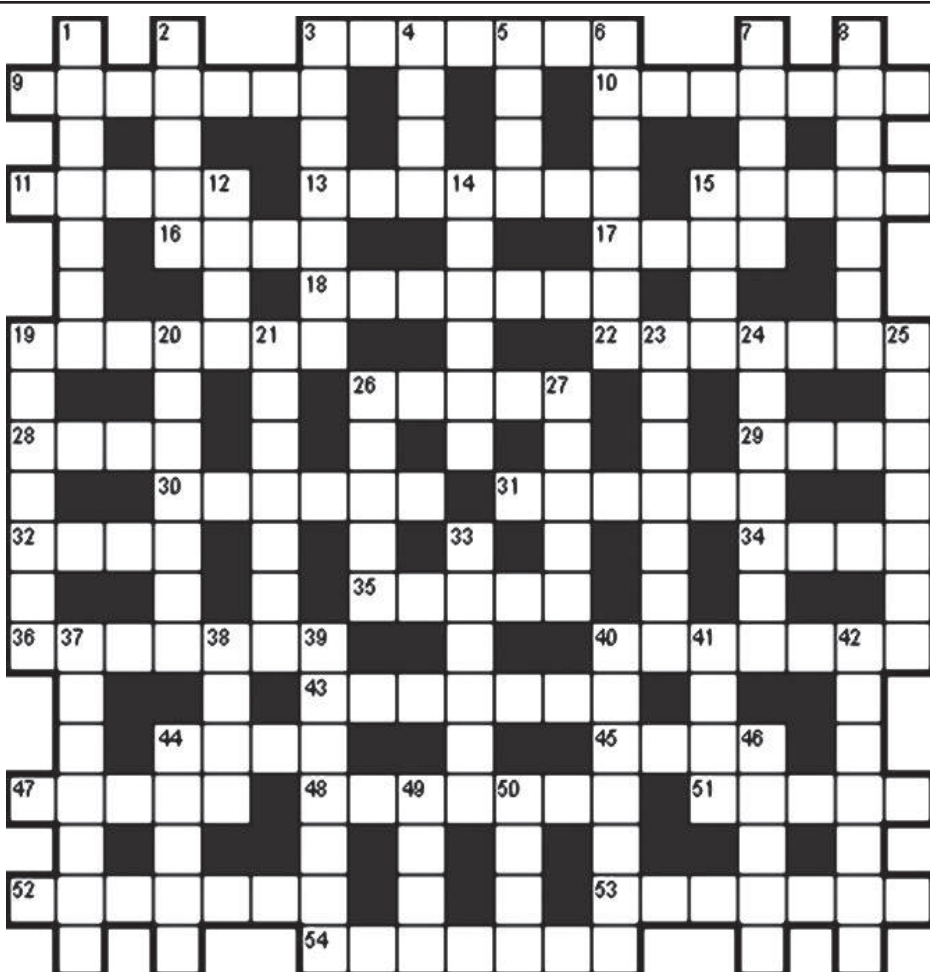
КУПОН 15% off
на шахматы, шашки,
нарды, домино
и другие игры.
Действителен
до 06.23.18
Не распространяется на
уже уцененные товары.



Bell's Corner Plaza

8342 Bustleton Avenue

215-969-7082



По горизонтали:

- 3. Небольшой выпуклый деревянный сосуд.
- 9. Глава правительства, кабинета министров.
- 10. В математике: величина, получаемая при вычитании из делимого произведения делителя на целое частное.
- 11. Христианский отшельник.
- 13. Саморазгружающийся железнодорожный полувагон с плоским горизонтальным полом.

- 15. Спортсмен младшей возрастной группы.
- 16. Упаковка для товара.
- 17. Большой открытый прилавок.
- 18. Месяц года.
- 19. Женщина преклонного возраста.
- 22. Род дамбы, идущей от берега по направлению к глубокому месту реки, водоёма.
- 26. Массивная внутренняя опора.
- 28. Южное вечнозелёное эфиромасличное растение.

- 29. Энергия ионизирующего излучения, поглощённая в единице массы облучаемого вещества.
- 30. Абзац.
- 31. Система научных взглядов на что-нибудь.
- 32. Войлок.
- 34. Крупное животное с широкими уплощёнными рогами.
- 35. Большая наезженная дорога.
- 36. Деревянная мутовка с остатками сучков на конце.
- 40. Соединение нескольких однородных приборов, устройств, сооружений, образующих единое целое.
- 43. Покрытие стен или потолков известью.
- 44. Индивидуум.
- 45. Кондитерское изделие из сладкой ореховой массы.
- 47. Угнетатель, мучитель, деспот.
- 48. Соединение серы с металлами.
- 51. Любовные отношения между мужчиной и женщиной.
- 52. Способность человека ощущать внешние воздействия.
- 53. Кусок жареной говядины из хребтовой части туши или вырезки.
- 54. Светильник, лампа.

По вертикали:

- 1. Охватывающий запястье металлический держатель для ручных часов.
- 2. Блюдо из яиц.
- 3. Группа людей, выполняющая определённое производственное задание.
- 4. Участник организации, группы людей.
- 5. Всё видимое над Землёй пространство.
- 6. Серебристо-белый металл с красноватым отливом.

- 7. Лишение жизни как высшая карающая мера.
- 8. Работник, занимающийся натиркой паркетных полов.
- 12. Религиозный запрет, налагаемый на какие-нибудь действия, предметы.
- 14. Сказочное чудовище в виде крылатого огнедышащего змея.
- 15. Переносное жилище у тюркских и монгольских народов-кочевников.
- 19. Во флоте: способ зрительной сигнализации.
- 20. Грушевидный лабораторный сосуд с длинным изогнутым горлом.
- 21. Полоска ткани на спинке одежды.
- 23. Помещение при церкви для хранения утвари и одежды.
- 24. Рельефный рисунок на ткани.
- 25. Одна из комнат в квартире.
- 26. Резкое увеличение темпа в соревнованиях по скоростным видам спорта.
- 27. Большое уважение.
- 33. Травянистое растение с продолговатыми листьями кислого вкуса.
- 37. Многоместный конный экипаж для перевозки пассажиров.
- 38. Травянистое растение, пряные семена которого употребляются в кулинарии.
- 39. Ученик Христа.
- 40. Украинский народный щипковый музыкальный инструмент.
- 41. Крупное хищное животное с полосатой шкурой.
- 42. Материк.
- 44. Аркан со скользящей петлей.
- 46. Главный сосуд артериальной системы.
- 49. Цитрусовый плод.
- 50. Льгота, предоставляемая более слабому игроку.

ПО ВЕРТИКАЛИ:
1. Браслет. 2. Омлет. 3. Бригада. 4. Член. 5. Небо. 6. Кобальт. 7. Казнь. 8. Полотёр. 12. Табу. 14. Драматический. 19. Семафор. 20. Петорат. 21. Хлеб. 22. Родина. 23. Ризница. 24. Выгелка. 25. Спальня. 26. Сундук. 27. Почёт. 33. Щавель. 37. Оминбус. 38. Тмин. 39. Апостол. 40. Банда. 41. Тир. 42. Евразия. 44. Лассо. 46. Аорта. 49. Лайм. 50. Фора.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:
3. Бочонок. 9. Прямьер. 10. Остаток. 11. Аскет. 13. Лондон. 15. Юниор. 16. Тара. 17. Ларя. 18. Девушка. 19. Стрелка. 22. Траверс. 26. Столп. 28. Мирт. 29. Дюва. 30. Отступ. 31. Ученик. 32. Кабрь. 34. Лось. 35. Тракт. 36. Форатка. 40. Батарея. 43. Побегляк. 44. Лицо. 45. Нура. 47. Тиранин. 48. Сульфон. 51. Роман. 52. Чувство. 53. Ростбиф. 54. Лампа.

Импрессионизм. Продукты не нарезать, а измельчить в блендере.

Экспрессионизм. Вложить в кастрюлю целую свеклу, через час-полтора

– картофель, морковь, лук целиком и целую головку капусты. Варить три часа.

Кубизм. Продукты нарезать кубиками.

Романтизм. При подаче борщ посыпать лепестками розы.

Символизм. Гостям подают в тарелке бумажки с надписями «лук», «свекла», «морковь», «мясо».

Сюрреализм. В готовый борщ влить бутылку водки.

Гиперреализм. Отварить свеклу, картофель. Нарезать лук, капусту, соленые огурцы (можно заменить сельдью). Смешать, полить растительным маслом.

Фольклорный стиль. На стол ставят корзину с сырыми овощами. Дальше гости все должны сделать сами.

Альтернативное искусство. Сварить борщ не на говяжьем бульоне, а скажем, на бульоне из куропаток, головы лосося, копченой утки.

Модернизм. Подать гостям банки с борщевым концентратом.

Соцреализм. Варят борщ из гнилой картошки. Гостям читают лекцию о неуклонном повышении производства продуктов питания по сравнению с 1913 годом и о коренных преимуществах нашего борща перед ихним. Недовольным бьют морды.

Соцреализм-2. Гостей заталкивают в чулан и ставят им речь Брежнева, чтобы заглушить чавканье хозяев. Недовольным бьют морды.

Соцреализм-3. Гостям связывают руки, ставят на стол кастрюлю, от которой идет запах ароматного борща. Гости обя-

Юмор

ИСКУССТВО ПРИНАДЛЕЖИТ НАРОДУ

Рецепты борща из учебника по истории искусства



Семейка

заны наперебой расхваливать наш борщ. Недовольным бьют морды.

Неопримитивизм. Гостей отправляют в магазин за продуктами, затем предоставляют им возможность готовить борщ самостоятельно.

Абстракционизм. Выйти на улицу, нарвать любой травы, что под руку попадет, залить кипятком. Варить 40 минут. Соль, перец по вкусу.

Неоклассицизм. Мясной бульон заменить порошковым, свежие овощи – сухими.

Концептуализм. В тарелку налить кипятка. Подавать охлажденным.

Гиперконцептуализм. Подать гостям полные тарелки ароматного борща, а ложки спрятать так, чтобы никто не нашел. Сам хозяин извиняется и уходит по срочному делу.

Оп арт. Наливают полную тарелку ароматного борща и показывают ее гостям издали.

Поп арт. Приготовленные для борща овощи залить спиртом и поджечь.

Хеппенинг. После того, как кости с аппетитом поели, продемонстрировать им сваренную в борще кошку. Акция называется «А потом – суп с котом».

Перформанс. Приглашенных на борщ гостей хозяин и хозяйка встречают, в чем мать родила.

Постмодернизм. Гостям разливают воображаемый борщ, и все усиленно делают вид, что его едят. Того, кто воскликнет: «Но ведь никакого борща здесь нет!», выгоняют за бескультурье и хулиганство.

Соц-арт. Варят борщ из киви, ананасов, личи, манго, дуру, карамболей, и прочей мушмаллы с анчоусами.

НАРОДНОЕ ТВОРЧЕСТВО

И диагноз был неверный,
И рецепт неточный.
Терапевт кончал вечерний,
Фармацевт – заочный.

Когда жена поёт,
Я у окна стою:
Пусть видит весь народ,
Что я её не бью.

Скажи-ка дядя,
Ведь, не даром
В кустах ты прячешься с радаром?

Как упоительна в России ветчина.

Видеть вас – одно удовольствие, а не
видеть – другое.

Что хочу, то и делаю! – это беспредел.
Чего не хочу, того и не делаю! – это свобода.

Если вы одолжили кому-то 20 долларов
и больше не встречаете этого человека,
возможно, это того стоило.

Если вам обещают светлое будущее –
пора начинать откладывать на черный
день.

Истина в вине, а в водке – горькая правда.

Когда нет выбора, как правило, и принимается
самое правильное решение.

Юбилей – это когда много цветов, но ты
еще жив.

Ничего, что человек плохой, зато у него
результаты анализов очень хорошие.

Минздрав докаркается.

Здоровье – это просто незнание своих
болезней.

Высококвалифицированный хирург может
плохому танцору.

Хирурги научились менять человеку пол,
теперь у них на очереди национальность.

КОРНИ ТЕХНИЧЕСКИХ РЕШЕНИЙ

По бокам космического корабля «Кеннеди» размещаются два двигателя по 5 футов шириной. Конструкторы корабля хотели сделать эти двигатели еще шире, но не смогли. Почему?

Дело в том, что эти двигатели доставлялись по железной дороге, которая проходит по узкому тоннелю. Расстояние между рельсами стандартное: 4 фута 8.5 дюймов, поэтому конструкторы могли сделать двигатели только шириной 5 футов.

Возникает вопрос: почему расстояние между рельсами 4 фута 8.5 дюймов? Откуда взялась эта цифра? Оказывается, железную дорогу в Соединённых Штатах делали такую же, как и в Англии, а в Англии делали железнодорожные вагоны по тому же принципу, что и трамвайные. В свою очередь, первые трамваи производились в Англии по образу и подобию конки. А длина оси конки составляла как раз – правильно! – 4 фута 8.5 дюймов. Но почему?

А потому, что конки делали с тем расчетом, чтобы колеса экипажей попадали в колеи на английских дорогах и меньше

изнашивались, а расстояние между колесами в Англии как раз – да, вы угадали! – именно, 4 фута 8.5 дюймов! Отчего так? Да, просто дороги в Великобритании начали делать римляне, подводя их под размер своих боевых колесниц, и ширина по оси стандартной римской колесницы равнялась – совершенно верно! – 4 футам 8.5 дюймам.

Ну, вот теперь мы докопались, откуда взялся этот размер. Но, все же, почему римлянам вздумалось делать свои колесницы с осями именно такой длины? А вот почему: в такую колесницу запрягали обычно двух лошадей. 4 фута 8.5 дюймов это был как раз размер двух лошадиных задниц! Делать ось колесницы длиннее было неудобно, так как это нарушало бы равновесие боевой повозки.

Следовательно, вот и ответ на самый первый вопрос: даже теперь, когда человек вышел в космос, его наивысшие технические достижения напрямую зависят от размера лошадиной задницы две тысячи лет назад!

АНЕКДОТЫ

Уважаемые курильщики! Теперь в каждой третьей пачке сигарет есть сюрприз с летальным исходом: Минздрав устал предупреждать и объявляет розыгрыш.

– Доктор, вы же говорили, что смех – лучшее лекарство от всех болезней...

– Милый мой, смеяться в цирке нужно было над клоуном, а не над сыном губернатора и его охранниками!

Купил таблетки для повышения интеллекта. Не смог открыть коробку.

Врач – пациенту:

– Вы выглядите довольно скверно! Я же вам ясно сказал: курить только 10 сигарет в день!

– Я помню, доктор. Но согласитесь, для

человека, который никогда не курил, это не так просто!

Врач:

– Больной, подготовьтесь, сейчас будет немного неприятно... Готовы? С вас 50 тысяч!

Мечты – это когда думаешь, что будет лучше, чем будет.

Ностальгия – это когда думаешь, что было лучше, чем было.

Реальность – это когда есть, что есть.

А счастье – это когда не думаешь, что есть, что было и что будет.

Все думают, что мечта любой женщины – найти принца. Как бы не так! Наша мечта – есть и не поправляться!



Какая зарплата – такое и море

Транспортная компания N-Trans Inc.

в связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки,
принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * минимум 3000 миль / 5 дней
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * \$0.50 с/mile с опытом
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая 2018-2019 года комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 5 часов
- *** оплата по окончанию рейса ждет вас в почтовом ящике!!!



А также, представляем индивидуальные курсы по ускоренной программе учебы и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?

Не знаете как получить стабильную работу и достойную зарплату?

N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права CDL class A для работы водителем-дальнобойщиком

*** Обучаем и трудоустраиваем!!!**
Мы одни из немногих обучаем и принимаем на работу водителей без опыта

* Поработав с нами 9 месяцев - мы вам возместим стоимость обучения CDL.
Ваш CDL с N-Trans Inc = БЕСПЛАТНО (FREE)



215.776.3392

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В САМУЮ БОЛЬШУЮ РУССКУЮ АПТЕКУ!

A+ ФАРМАЦИЯ



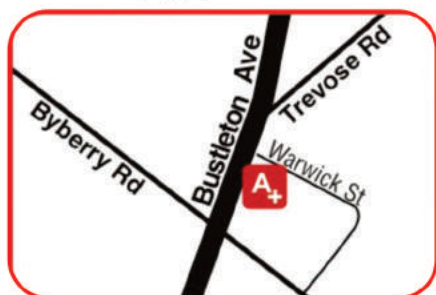
267-731-6163

13023 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

Пн.-Пт. 9am-7pm
Сб. 10am-2pm

- Большой выбор американских и европейских лекарств, медицинского оборудования, трав, натуральных добавок и витаминов
- Бесплатная доставка лекарств на дом
- В случае необходимости можем привезти пациента в аптеку и доставить обратно или забрать рецепт из вашего дома
- Продукты питания, в том числе молочные продукты, чаи
- Лекарственные травы
- Для клиентов аптеки оплата коммунальных услуг и маниордера **БЕСПЛАТНО!**

Будьте здоровы!





ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ, КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА

*Лето в разгаре.
Солнце в венце!
И лучезарная улыбка
на загорелом лице!*

*Лучшее качество!
Доступные цены!*

NEW

*Лицензированные косметологи
с опытом работы более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур*

СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ЛЕТА

15 % скидка на все виды услуг :

лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050

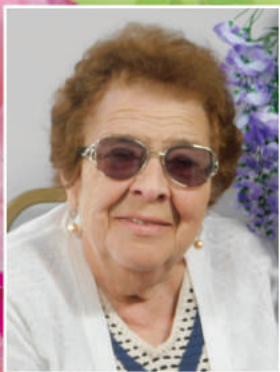
Центр здоровья для людей возраста 60+

215-677-3100

716 Red Lion Rd., Philadelphia
PA 19115

Golden Age Care

**Дорогих июньских именинников
поздравляем с днём рождения!**



*Пусть любой день вашей жизни будет
наполнен позитивом и оптимизмом,
интересными идеями и приятными
встречами.*

*Здоровье пусть никогда не подводит
и дарит бодрое настроение.*

*Пусть удача и успех будут вашими
постоянными спутниками, а любые
малочисленные трудности легко
преодолеваются.*

Счастья, везенья в ваш день рожденья!



Наша цель, - чтобы вы себя чувствовали здоровее и веселее!

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!!!



*Мы предлагаем самый лучший уход
и помощь для Вас, Ваших родных и близких.
Ваше здоровье достойно этого!*

**ВЫСОКОПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ
НЕОБХОДИМУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ**

МЕДСЕСТРЫ – будут следить за Вашим состоянием здоровья и обеспечат быструю связь с лечащим врачом и аптекой

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ – проведут гимнастику и лечебный массаж для восстановления двигательных функций

ЛОГОПЕДЫ – помогут с проблемами речи и глотания

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ:

- приберут в доме
- приготовят обед
- сделают покупки
- напомнят о приеме лекарств
- постирают

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option
Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату

**Мы заботимся не только
о наших клиентах,
но и о сотрудниках**

Приглашаем на работу ННА, РСW

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)



ПОЗВОНТЕ НАМ:
215-490-9994,

24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

*И вы поймете, что сделали
правильный выбор*



1051 County Line Rd, Suite 110,
Huntington Valley, PA 19006

Carvell HomeCare

Home Rehabilitation, Nursing & Therapy

 **215-942-9696**

**ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА В СУТКИ
И МЫ ОБСУДИМ ВОЗМОЖНОСТЬ
МАКСИМАЛЬНОЙ ПОМОЩИ НА ДОМУ**

215-942-7555 (рус.)

215-942-9696 (англ.)

ПОСТОЯННО ТРЕБУЮТСЯ на FULL/PART TIME

- медсестры
- ННА/Home makers
- PT/OT

Наш медперсонал
имеет большой опыт работы
в американских госпиталях и Home Care



ВРАЧ-СТОМАТОЛОГ



OSSTEM IMPLANT



Олег Генис, D.M.D

Выпускник Киевского Мединститута и University
of Pennsylvania School of Dentistry.
Многолетний опыт работы в Киеве и Филадельфии.

**ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ
ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ**

- ➔ ЛЕЧЕНИЕ. Новые безболезненные методы.
- ➔ ИМПЛАНТЫ. Установка. Восстановление.
- ➔ УДАЛЕНИЕ ЗУБОВ
И ДРУГИЕ ХИРУРГИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ
- ➔ ПРОТЕЗИРОВАНИЕ ИЗ РАЗНЫХ МАТЕРИАЛОВ
- ➔ БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ



ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

1235 Bridgetown Pike,
Feasterville, PA 19053

267-988-4586

Special*

Oral exam, чистка, 4-x-rays → \$65.00

Особые скидки для пенсионеров

*Действительно только для новых клиентов